POGODA

Dziś będzie pochmurno i łagodnie z temperaturą do 38 stopni. W nocy możliwy deszcz lub śnieg, temperatura około 30 stopni. Wiatry płd.-wschodnie.

W niedzielę będzie pochmurno i deszcz lub śnieg. Temperatura około 35 stopni.

Możliwość opadów dziś w nocy 50 procent, w niedzielę 70 procent.

Wschód: — 7:10. Zachód: — 4:21.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

CENA 25c

No. 293 Rok (Vol.) LXVI CHICAGO, ILL. Sobota-Niedziela, 14-15 Grudnia (Saturday-Sunday, December 14-15), 1974 Telephone BRunswick 8-8700

PODWYŻKA CENY ROPY O 3 PROCENTY

Echa Zburzenia Kaplicy w Warszawie

Z Dnia

—JAK TRAFIĆ
—DO POPIERAJĄCYCH
—TYLKO SIEBIE?

* * *

"Polacy amerykańscy mało przyczyniają się do rozwoju życia kulturalnego kraju . . . Zamożni Amerykanie polskiego pochodzenia rzadko kiedy kupują dzieła sztuki, a polsko-amerykańska średnia klasa (poza nielicznymi wyjątkami) nie ozdabia swych domów mniejszymi dziełami polonijnych i obcych artystów", pisze z żalem artysta rzeźbiarz Jan Fabion. Na potwierdzenie swych zarzutów przysłał roczne sprawozdania Arts Institute i Chicago Historical Society. Nie ma polskich nazwisk w zarządach obydwu prestiżowych instytucji, nie ma ich także wśród ofiarodawców większych sum, a na palcach można policzyć polskie nazwiska na długich listach osób, które złożyły mniej niż $100 w roku budżetowym 1973-74. "Czy możemy spodziewać się szacunku, jeżeli nie przyczynimy się do rozwoju kultury w tym naszym wspaniałym wolnym kraju?" — zapytuje p. Fabion.

* * *

Polonia nie wywodzi się "ani z soli, ani z roli", lecz ciężką pracą dorabiała i dorabia się własnych domów, stwarza sobie możliwości kształcenia dzieci. Milionerów mamy niewielu, średnia klasa jest już liczna i powinna angażować się i popierać więcej niż dotychczas placówki kulturalne. Ale zbyt wielu wśród nas ma węża w kieszeni i boi się sięgnąć po dolara, by go wąż nie ugryzł. Szkoda nawet mówić o rzeźbach i obrazach. Polonia, poza małą garstką nie popiera nawet własnej prasy. Mam wielu znajomych, którym powodzi się b. dobrze, ale nie kupują "Związkowego" i nie prenumerują innych czasopism polskich wychodzących w Ameryce lub w Europie Zachodniej. Z organizacji, jedynie Legion Młodych Polek pomógł paryskiej "Kulturze" przetrwać trudny okres początkowy i pomaga londyńskim "Wiadomościom".

* * *

Nie muszę rozwodzić się szeroko jaką rolę spełnia "Związkowy". Chyba wszyscy zdają sobie sprawę jak wyglądałoby nasze życie organizacyjne, gdyby nie było dziennika. Jaką rolę spełnia widzieliśmy niedawno, gdy na apel w "Związkowym", do Wydziału Kongresu Polonii wpłynęło przeszło $2 tysiące na pogrzeb tragicznie zmarłego ś. p. Siczka. Od Nowego Roku "Związkowy" będzie wychodził nie sześć, lecz pięć razy w tygodniu. Musimy obniżyć deficyt, który w tym roku jest poważny, bo ze wzrostem ceny papieru, opłat

Pierwsza Święta Urodzona w USA

Watykan (UPI) — Papież Paweł VI zapowiedział, iż 14 września 1975 roku odbędzie się uroczysta kanonizacja Elizabeth Seton, która stanie się pierwszą świętą osobą urodzoną w Stanach Zjednoczonych.

Elizabeth Seton urodziła się w rodzinie protestanckiej i dopiero w wieku 30 lat, kiedy została wdową z pięciorgiem dzieci, przeszła na wiarę katolicką, kiedy otrzymała pomoc materialną od katolickiej rodziny włoskiej. Później założyła zakon Sióstr Miłosierdzia które opiekowały się rannymi po obu stronach w czasie Wojny Secesyjnej.

Beatyfikacji E. Seton dokonał w 1963 roku papież Jan XXIII.

Komunikat Prymasa Polski

O Haniebnej Decyzji Władz PRL

Rzym (Inf. wł.) — W Watykanie otrzymano komunikat Prymasa Polski, ks. kardynała Stefana Wyszyńskiego, przekazany do wiadomości wiernych w Warszawie, gdzie władze komunistyczne zburzyły kaplicę pod wezwaniem św. Władysława z Gielniowa, Patrona stolicy Polski.

Komunikat Prymasa stwierdza, że tę "bolesną wiadomość" należy przekazać wiernym Warszawy "w imię prawdy," a następnie podaje co następuje:

"W Warszawie przy ul. Belwederskiej od 75 lat istniała publiczna kaplica pod wezwaniem błogosławionego Władysława z Gielniowa, Patrona Miasta. Gromadziła ona przez długie lata pensjonariuszy Zakładu i setki wiernych zamieszkałych w okolicy. W każdą niedzielę odprawiane były trzy Msze św., nabożeństwa majowe i październikowe, głoszono rekolekcje, oraz sprawowano codzienną Mszę św. W ostatnim czasie kaplica została odnowiona i jej wystrój został ubogacony nowymi sprzętami kościelnymi.

W dniu 19 listopada 1974 r. kaplica, bez uprzedniego porozumienia się z Kurią Metropolitalną Warszawską, została zamknięta. Kapłana odprawiającego codzienne Msze św. nie dopuszczono do świątyni.

W dniu 22 listopada Władze świeckie, posługując się du-

(Ciąg dalszy na str. 13-ej)

Prognozy w Walce z Rakiem

Sztokholm (UPI) — Dr George E. Palade, tegoroczny laureat nagrody Nobla w dziedzinie medycyny oświadczył, iż ludzkość zdoła znaleźć skuteczny środek do zwalczania raka. 62-letni obywatel Stanów Zjednoczonych rumuńskiego pochodzenia stwierdził, iż medycyna czyni na tej drodze godne uznania postępy.

"Trudność polega na tym, jak można wzmocnić system obronny komórki organizmu podobnie jak to się czyni obecnie w przypadkach jakichkolwiek infekcji" oznajmił na konferencji prasowej w ambasadzie USA dr Palade.

"Tak czy inaczej, badania posuwają się naprzód i jest nadzieja, że w bezpośredniej przyszłości problem raka zostanie rozwiązany".

Naukowiec podkreślił, że trudno jest w tej chwili przewidzieć kiedy to historyczne odkrycie zostanie dokonane, aczkolwiek on uważa, iż "minimum w ciągu 10 lat lub, bardziej realistycznie oceniając zagadnienie, w ciągu 20".

Dr Palade wyemigrował do Stanów Zjednoczonych po Drugiej Wojnie światowej.

Bohaterzy

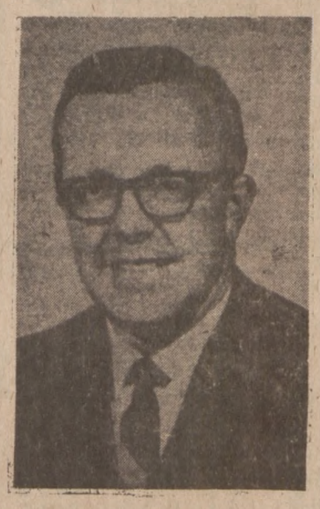
Washington (UPI). — Prez. Ford przed kilku dniami — wręczył najwyższe odznaczenia wojskowe "Congressional Medal of Honor" dwom bohaterom wojny wietnamskiej.

Odznaczenia otrzymali — starszy sierż. John R. Cavaiani z San Francisco i W. O. Louis Rocco z Clarkville, Tenn. Były to 153 i 154 najwyższe odznaczenia wręczone bohaterom wojny wietnamskiej.

Jak Długo Wytrzyma?

Walentynowicz Obejmie Stanowisko

Washington (tel. wł.) — Wczoraj Senat zatwierdził nominację mec. Leonarda L. Walentynowicza z Buffalo, N.Y., na stanowisko dyrektora



Leonard L. Walentynowicz

Biura Bezpieczeństwa i Spraw Konsularnych Departamentu Stanu.

Jak już podawaliśmy poprzednio, dzięki staraniom Kongresu Polonii Amerykańskiej i prezesa Alojzego Mazewskiego, b. prez. Nixon mianował mec. Walentynowicza w marcu br. Stanowisko dyrektora Biura Bezpieczeństwa i Spraw Konsularnych zajmowała p. Barbara Watson, Murzynka, mianowana przez b. prez. Johnsona, która nie chciała zrezygnować. Ponieważ bez aprobaty republikańskiego senatora z N. Yorku, Jacoba Javitsa nie można było uzyskać zatwierdzenia nominacji przez Senat, sprawa przewlekła się do czasu ustąpienia p. Watson.

Ustąpienie prez. Nixona również przyczyniło się do opóźnienia sprawy. Gdy prez. Ford wznowił nominację mec. Walentynowicza, p. Watson zrezygnowała, a sen Javits nie sprzeciwiał się nominacji, stało się jasne, że przeszkody zostały usunięte i Kongres Polonii osiągnie swój cel. Amerykanin polskiego pochodzenia zajmie wybitne stanowisko w Departamencie Stanu, bo zastępcy sekretarza stanu.

Taśmy Nixona Pozostaną w Washingtonie

Washington. (UPI)—Senat i Izba Niższa Kongresu onegdaj przeprowadzili wniosek unieważniający umowę zawartą w dn. 7-go września między przedstawicielami "General Services Administration" a adwokatami b. prez. Nixona, która dała Nixonowi prawo własności do 42 milionów dokumentów oraz taśm magnetofonowych nagromadzonych w Białym Domu za jego urzędowania, z tym, że dokumenty i taśmy miały być dostarczone do rezydencji Nixona w San Clemente, Cal.

Nixon otrzymał nie tylko prawo własności do tych taśm i dokumentów ale i prawo do zniszczenia ich po pięciu latach, albo też w razie jego śmierci wydania polecenia zniszczenia ich natychmiast.

Uchwalony przez Kongres wniosek został wysłany do podpisu prezydenta Forda.

Uchwalony przez Kongres wniosek zabrania niszczenia tych taśm i dokumentów oraz zaleca utworzenie specjalnej komisji, której zadaniem byłoby przestudiowanie problemu przechowywania aktów, dokumentów itd. przyszłych prezydentów i innych wysokich urzędników rządu amerykańskiego.

Reżym Zabiega o Naftę Nigeryjską

(D.P.) — W Nigerii przebywała delegacja reżymu. Jej przewodniczący, wicepremier K. Olszewski został przyjęty przez gen. Yakubu Gowona. Przewodniczący obu delegacji podpisali protokół zawierający ustalenia dokonane w czasie wizyty. Obejmują one m. in. przedłużenie ważności umowy handlowej między obu krajami, a także dalszy dynamiczny rozwój handlu i rozszerzenie asortymentu wymienianych towarów. K. Olszewski ponowił zaproszenie gen. Yakubu Gowona do złożenia oficjalnej wizyty w Polsce.

Plan Walki z Inflacją w NRF

Bonn (UPI) — Zachodnioniemiecki kanclerz Helmut Schmidt przedstawił nowy plan walki z inflacją w kraju, który ma dać zatrudnienie dla około 300 tysięcy osób. Rzecznik ministerstwa finansów oświadczył, iż realizacja planu, który został zatwierdzony już przez gabinet niemiecki i oczekuje na potwierdzenie przez Parlament, ma kosztować $4 miliardy.

Bezrobocie w Niemczech Zachodnich wzrosło ostatnio do 3.5 proc. Jest to najwyższy wskaźnik od 13 lat.

Rząd zamierza wypłacić kompensaty firmom, które przeszkolą robotników w związku z wprowadzanymi zmianami technologicznymi i chce płacić 60 proc. uposażenia nowym pracownikom zatrudnionym przez firmy prywatne.

W wypadku przeniesienia pracownika w inną część kraju, rząd także zamierza wypłacić mu jednorazową kompensatę pieniężną.

Posunięć tych domagały się niemieckie unie zawodowe już od pewnego czasu.

Kom. Izby Aprobuje Nominację Rocky

Washington (UPI) — Komitet Prawniczy Izby Niższej po przeprowadzeniu kilku tygodniowych przesłuchów, stosunkiem głosów 26 do 12 aprobował w czwartek nominację Nelsona Rockefellera na urząd wiceprezydenta Stan. Zjedn. Polecenie komitetu zostanie przesłane Izbie Niższej, która w następnym tygodniu przystąpi do głosowania nad tym poleceniem.

Za aprobatą głosowało 17 republikanów i 9 demokratów, a przeciwko dwunastu demokratów, wśród których znajdowali się najbardziej liberalni członkowie komitetu jak — kongresmani — Don Edwards z Kalifornii, John Conyers z Michigan, Barbara Jordan z Texas i Jezuita, ks. Robert Drinan z Massachusetts.

HEW Ostrzega Kolegia

Washington (UPI) — Dept. Zdrowia, Szkolnictwa i Opieki Społecznej (HEW) ostrzegł władze kolegów i uniwersytetów że w dążeniu do zatrudnienia procentowej liczby pracowników z mniejszości rasowych i kobiet, nie wolno im stosować odwrotnej dyskryminacji wobec białych mężczyzn.

Uczelnie wyższe korzystające z pomocy finansowej rządu, dla sprostania żądaniom HEW, wykazywały dyskryminację wobec białych mężczyzn o czym świadczą liczne skargi jakie wpłynęły do HEW.

Incydent Na Granicy

Bl. Wschód (UPI). — Grupa składająca się z czterech Arabów natknęła się na patrol izraelski na północnej granicy z Libanem. Arabowie przypuszczalnie usiłowali przedostać się do Izraela celem podjęcia zaplanowanej akcji.

W wyniku dwugodzinnej walki niedaleko miejscowości Menara po stronie izraelskiej, 4 Arabowie i jeden izraelski strażnik graniczny zostali zabici.

W Tel Aviv podano, iż zabici mieli przy sobie ulotki, które wskazywałyby, iż należeli do palestyńskiej organizacji "Al Fatah".

Ostatni podobny incydent miał miejsce 6-go grudnia br. kiedy straż graniczna po stronie Izraela zabiła jednego z Arabów, usiłujących przedostać się na drugą stronę niedaleko osady Rosh Hanikra.

Ostrzeżenie Pod Adresem Izraela

Tel Aviv. (UPI) — Wychodzący tutaj dziennik "Ha 'Aretz" podaje w jednym ze swoich artykułów, iż amerykański Sekretarz Stanu Henry Kissinger ostrzegł Izrael przed ewentualnym wybuchem kolejnej wojny na Bliskim Wschodzie jeżeli nie zostaną zaspokojone wstępne żądania Egiptu przed wznowieniem pokojowych rokowań.

Egipt żąda zwrotu dwóch przełęczy górskich na Półwyspie Synajskim oraz złoż ropy naftowej nad Zatoką Sueską.

Kissinger, stwierdza dalej dziennik, sugerował przyjęcie warunków przez Izrael w czasie rozmów z ministrem spraw zagranicznych Izraela, Yigalem Allonem w Waszyngtonie w tym tygodniu. Kissinger podobno przekazał Allonowi, iż Egipt nie zgodzi się na żadne dalsze porozumienie, którego częścią nie będzie wycofanie wojsk żydowskich z przełęczy Mitla i Gidi oraz z rejonu Abu Rodeis.

Amerykański Sekretarz nazwał "złudzeniem" nadzieje izraelskie na skłócenie Arabów przez zawarcie osobnego porozumienia tylko z Egiptem, pisze "Ha 'Aretz."

Inny dziennik, "Ma 'Ariv" stwierdza, iż w toku konferencji Allona z Kissingerem, minister Izraela dał do zrozumienia, że jego kraj nie jest obecnie gotów do jakichkolwiek koncesji terytorialnych. Kair ma podobno zdecydować w ciągu następnego tygodnia czy ewentualnie podjąć rokowania z Izraelem, dodaje gazeta.

Skradziono Obraz

New York (UPI) —Obraz olejny "Renoir" wartości około $50,000 został skradziony z Muzeum Brooklińskiego przed kilku dniami. Kradzież obrazu odkryto wieczorem po zamknięciu muzeum.

Benzyna Będzie Droższa

Przyjęto w Wiedniu Nowy System Ustalania Ceny

Wiedeń (UPI) — W wyniku dwudniowej tutaj konferencji 13 państw eksportujących ropę naftową, podniesiono cenę na ropę o 3 proc. Cena ta ma utrzymać się przez 9 miesięcy następnego roku. Oznacza to, iż koszt beczułki ropy naftowej wzrośnie na rynku zagranicznym o 38 centów.

Przedstawiciele naftowego przemysłu rafineryjnego przewidują w związku z tym wzrost cen na benzynę i pochodne wyroby. Benzyna przypuszczalnie podrożeje o 1 cent na galonie.

W ciągu ostatnich 14 miesięcy cena na eksport ropy naftowej przez 13 krajów należących do t. zw. Organization of Petroleum Exporting Countries wzrosła czterokrotnie.

Pod koniec wiedeńskiej sesji oznajmiono, iż uczestniczące kraje — Algeria, Ekwador, Gabon, Indonezja, Iran, Irak, Kuwejt, Nigeria, Wenezuela, Abu Dhabi, Qatar i Arabia Saudyjska nie będą już arbitralnie ustalać sztucznych cen, z których dopiero po doliczeniu podatków i honorariów otrzymywano aktualną cenę rynkową. Obecnie planuje się uzależnić cenę ropy naftowej od innych, głównych produktów na rynku jak metale i zboże — oraz prawa popytu i podaży.

Ahmed Zaki Yamani, minister z Arabii Saudyjskiej oświadczył, iż cena na ropę może nawet spaść, jeżeli zostanie zredukowana konsumpcja, zgodnie z współzależnością popytu i podaży.

Heinrich Reinert, przedstawiciel zachodnio-niemieckiego koncernu Veba oświadczył, iż tymczasem rafinerie nie będą mogły w całości pokryć nowego wzrostu ceny na ropę z dotychczasowego zysku. Część kosztu zostanie zatem przerzucona na konsumenta. Podobne stanowisko zajmuje koncern amerykański, Exxon.

Kraje eksportujące ropę oznajmiły, iż decyzję o podwyżce ceny podjęto w związku z postępującą inflacją.

35 Osób Skazano w Birmie

Rangun (UPI).—Sądy wojskowe w Birmie skazały 35 osób na kary więzienia od 3 do 5 lat za branie udziału w krwawych demonstracjach i niszczenie mienia publicznego w wyniku kontrowercji odnośnie ostatniego miejsca spoczynku zmarłego U Thanta, b. Sekretarza Generalnego ONZ.

W wyniku starć policji i wojska z demonstrantami — przeważnie studentami — 9 osób zostało zabitych — a 74 ranne.

Komunikat radiowy nie podał ile osób łącznie zostało aresztowanych i oczekuje na rozprawy. Naoczni świadkowie twierdzą, iż 2 tysiące mnichów buddyjskich i studentów zostało zatrzymanych przez wojsko zanim odebrano trumnę ze zwłokami zmarłego.

Dzień wcześniej, tzn. we wtorek, studenci i mnichowie uprowadzili trumnę z cmentarza w czasie ceremonii pogrzebowej, w której uczestniczyli tylko najbliżsi krewni U Thanta. Oświadczono wówczas, iż birmański mąż stanu zasłużył sobie na godniejsze miejsce spoczynku i przeniesiono i złożono trumnę w częściowo wykończonym mauzoleum na miasteczku uniwersyteckim.

Spadek Emigracji Do Izraela

Nahariyą, Izrael (UPI) — Izraelski minister d/s imigracyjnych, Shlomo Rosen oświadczył, iż 18% Żydów sowieckich, którzy opuścili Sowiety w 1974 roku postanowiło osiedlić się w Austrii lub w innych krajach na Zachodzie zamiast w Izraelu. 3,300 osób, które przybyły do ośrodka tranzytowego w Wiedniu od stycznia br., zrezygnowały z osiedlenia się w Izraelu. Dane te nie obejmują tych, którzy przybyli do Izraela i wyjechali po pewnym czasie.

Ogółem emigracja do Izraela w 1974 wyniosła do tej pory 32 tysiące osób w porównaniu z 55 tys. w roku ubiegłym.

Źródła izraelskie podają, że w ostatnich dwóch miesiącach spadek emigracji ludności żydowskiej z Sowietów wynosi 40 procent.

Z Tabletką Zakonnika — Chorób Się Unika

Wartości lecznicze naszych ziół są naukowo stwierdzone. **ZIOŁA ZAKONNIKA w tabletkach lub kapsułkach** są zbawienne na różne dolegliwości **wygodne w użyciu.** Pomagają, nigdy nie szkodzą. Mamy tysiące zadowolonych. **POLECAMY: Nr. 16** FIGOL — 100 tabl. ziołowych ułatwiających odchudzenie, **$3.50; Nr. 25** — 80 kaps. zioł. na artretyzm, wątrobę, woreczek żółciowy,**$3.00; Nr. 27** — NERVOL na nerwy, bezsenność, 50 kaps. zioł $2.00; **Nr. 26** — 50 kaps. zioł. łagodnie przeczyszczających, $2.00; **Nr. 51** — CONSTIP 80 tabl. ziół przeczyszczających, $1.75; **Nr. 20 — Krople Walerjana** na nerwy i serce, but. **$2.00; Nr. 27** — REUMOLIN 80 kaps. ziół. na reumatyzm, $3.00; **Nr. 59** — UROLIN 80 kaps. zioł. na nerki i pęcherz, $3.00; **Nr. 13** MULTIVIT — wszystkie witaminy **naturalne,** 100 tabl. $5.00; **Nr. 38** — "GERIATIC VIT" komplet nat. witamin dla starszych, 100 tabl., $5.00; **Nr. 39** — słynny GINSENG chiński korzeń życia, 80 kaps. $12.00; **Nr. 46** — DZIURAWIEC nalewka, but. $3.90; **Nr. 47** — ŻYWOKOST nalewka, but. $3.90; **Nr. 48 — Mydło Rumianowe,** duże szt. 75c; **Nr. 37W** — nat. Witamina **"E"** na serce 100 kapsułek 200 un., $5.50.

Dla waszego zdrowia. Prosimy podać wybrane numery tabl., załączyć czek lub M.O. i **doliczyć po 15c od każdego dolara na przesyłkę.** Bez wpłaty i na C.O.D. **nie posyłamy.** Darmo poślemy wam broszurę "JAK UŻYWAĆ ZIOŁA?" (10c znaczek). Adresujcie:
MONK'S HERB CENTER, 2924 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60618

Łapki Karakułowe • Błamy Karakułowe
w różnych kolorach oraz
Błamy z Norek
możesz obejrzeć i kupić
2946 N. Milwaukee **Tel. 252-2477**

ORIGINALL BRIDAL SHOPPE
3035 MILWAUKEE **Maria Sarniak, właścicielka**

NAJELEGANTSZY SKLEP POLONIJNY DLA PAŃ, KTÓRE CHCĄ BYĆ TAK UBRANIE, ŻEBY JE PODZIWIANO NA SYLWESTRA I KARNAWAŁ
Wielki wybór sukni balowych gotowych i na zamówienie. — Również piękne i oryginalne suknie ślubne dla Panien Młodych, druhen i matek. — Sklep otwarty od 7 rano do 9 wieczór codziennie, a w soboty od 7-ej rano do 5 po poł.
Po Umówienie Prosimy Dzwonić 227-1647

NIE MA PROBLEMU
Gdy Sprawy Turystyczne, Prawne, Emigracyjne, Paszportowe i Wysyłkowe
ZAŁATWIANE SĄ W POLSKIM BIURZE
ALMA TRAVEL BUREAU
DAWNIEJ AMPOL TRAVEL BUREAU
Pod Tym Samym Kierownictwem
1282 Milwaukee Ave., Chicago Ill. 60622
Tel. 252-0661
SPRZEDAJEMY BILETY NA WSZYSTKIE TEATRALNE IMPREZY POLONIJNE
EUGENE ŻŁOBIN - RYLSKI

Słynne Zioła Ks. Franciszka Na Reumatyzm i Artretyzm

Aby przyjść cierpiącym z wydatną pomocą przy niedomaganiach reumatyczno - artretycznych w tym to właśnie celu została starennie, naukowo, wypracowana **nadzwyczajna mieszanka, z najlepiej dobranych ziół pod nazwą "Zioła No. 6". Jest to środek ponad wszelką wątpliwość skutecznie działający na dolegliwości reumatyczno-artretyczne ułatwiający organizmowi wyzbycie się nadmiernie nagromadzonego kwasu moczowego w postaci powodujących ból kryształków, odprowadzając je w stanie rozpuszczonym do moczu, a z moczem na zewnątrz.**

"Zioła No. 6" rozpuszczają owe kryształki, zmniejszają zarazem bóle i opuchnięcia. "Zioła Nr. 6" dzięki uwzględnieniu zasady naukowej — wzajemnego wspódziałania ziół między sobą w sposób spotęgowany, przynoszą już w niedługim czasie wybitne polepszenie. Duża paczka z tekstem polskim i angielskim, wraz z przesyłką, kosztuje $3.45.

Po wszelkie informacje telefonujcie HEmlock 4-2766, lub piszcie Father Francis Herbs, 6951 So. Maplewood Avenue. Chicago, Illinois 60629. (Ogł.)

33.20 Zł. ZA Dolara!!!*
OD NOWEGO ROKU ZMIANA KURSU W PKO
ZAMIAST BEZCZYNNIE CZEKAĆ NA ZMIANĘ KURSU
jeszcze dziś zdecyduj się na zakup po AKTUALNYCH cenach
Samochodu, Ciągnika, Materiałów Budowlanych, Mieszkania, Przekazów "Do Wyboru" itp.
DLA PEWNOŚCI — **TELEGRAFICZNE ZLECENIA!!!**
Dzwoń Natychmiast — 763-2388 lub 386-8524
Polskie Biuro Podróży—WANDERLUST
5509 N. HARLEM, CHICAGO, ILL. 60656
DUŻY BEZPŁATNY PARKING • Pełny zakres usług
*Wiadomość z Prasy Polonijnej. • Wszelkie sprawy
B. Kozłowski także zapłatwiamy listownie.

KSIĄŻKI POLSKIE
WYPRZEDAJEMY
Likwidując Dział Księgarski
OBSZERNY, najnowszy spis wartościowych i ciekawych książek, albumów, atlasów i map, przewodników po Polsce, wysyłamy DARMO. Piszcie po cennik jeszcze dziś.
Książka to idealny podarunek na każdą okazję, a szczególnie mile widziana jako —
PREZENT GWIAZDKOWY
NEW CITIZENS AID SERVICE REG'D
Montreal H3B 3KB
Que., Canada

CHARTEREM DO EUROPY
z Chicago już od **$299**
przez biuro Kaplińskiego
Downtown Travel Center
30 W. Washington, Chic. 60602
Pokój 928 **Tel. 263-4032**

G. R. INTERNATIONAL TRAVEL BUREAU
POLSKIE BIURO PODRÓŻY—Teresa Gardner i Ewa Rokossowska, Właścicielki
TANIA WYCIECZKA DO POLSKI
NA BOŻE NARODZENIE — ODLOT 18 GRUDNIA
WYCIECZKA DO LAS VEGAS NA 4 DNI—ODLOT 6 GRUDNIA
WYJĄTKOWO TANIE WYCIECZKI NA HAWAJE I DO MEKSYKU
★ PEKAO: PACZKI, PIENIĄDZE I SAMOCHODY DO POLSKI.
★ PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA NA PIECE OLEJOWE DO POLSKI
★ ZAŁATWIAMY SPRAWY WIZOWE i PASZPORTOWE
★ TŁUMACZENIA DOKUMENTÓW
★ SPROWADZANIE KREWNYCH NA POBYT STAŁY I CZASOWY
3210 N. CENTRAL i 1948 West 51st Street
Tuż przy Belmont Tel. 777-8189 **Tel. 925-6200**

Polska Liczy Obecnie 33 Miliony 700 Tysięcy

Polska liczy obecnie ponad 33,700,000 obywateli (większość—ok. 19 mln—urodziła się już w Polsce Ludowej) a w roku przyszłym ich liczba przekroczy już 34 mln. Według prognozy GUS, w następnym 5-leciu naszych rodaków będzie już przeszło 35.3 mln, tj. więcej aniżeli w roku 1939.

Osoby żyjące w miastach stanowią dziś ponad 54 proc. ludności kraju. Na wsi mieszka jeszcze 15.3 mln osób. Odznaczamy się także dużą ruchliwością społeczną. Nadal utrzymują się tendencje znacznego przepływu ludności ze wsi do miast, co bezpośrednio wiąże się z rozwojem przemysłu.

Obecnie udział ludności zatrudnionej, poza rolnictwem osiąga poziom ok. 75 proc., gdy jeszcze w 1950 wynosił niewiele ponad połowę ogółu zatrudnionych. Ciekawe jednak iż w migracjach ze wsi do miast przeważają kobiety, zaś w migracjach między miastami mężczyźni.

Polki mają jak dotychczas liczebną przewagę nad brzydszą częścią naszego społeczeństwa. Jest ich zresztą nie tylko więcej. Są zdrowsze od mężczyzn, a przeciętna długość ich życia jest także dłuższa niż ich mężów i braci.

Najwyższy wskaźnik "feminizacji" utrzymuje się w miastach, ale proporcje te ulegają już stopniowej zmianie. Obecnie liczebna przewaga kobiet nad mężczyznami (118 na 100) zaczyna się właściwie dopiero w grupie wiekowej od 35 lat.

Ciekawe też, iż wg danych ostatniego spisu powszechnego z 1970 r. mieliśmy ok. 1.1 mln gospodarstw, w których za głowę rodziny uznano . . . kobiety. Zakładając nawet, że znaczna ich część to rodziny bez mężów, to i tak nasuwa się pytanie: czyżby pozycja mężów zaczynała być zagrożona?

Dla demografów szczególną wartość mają wskaźniki dotyczące ilości zawieranych małżeństw i ich dzietności.

Mają one bezpośredni wpływ na rozmiary przyszłego przyrostu naturalnego. Ich oceny nie są niestety optymistyczne. W okresie ostatnich 30 lat zawarto co prawda ok. 7.8 mln związków małżeńskich, i w dalszym ciągu ich liczba będzie wysoka—to jednak zmieniła się również struktura rodziny.

Dominują małżeństwa z jednym (1/3 wszystkich rodzin), a najwyżej z dwojgiem dzieci. Stanowią one przeszło połowę wszystkich rodzin.

Dodać do tego trzeba, iż stosunkowo dużo, bo ok. 24 proc. małżeństw decyduje się na bezdzietność.

Sytuacja taka budzi niepokój demografów. Ich zdaniem obecne tendencje demograficzne będą się pogłębiać i nie zapewnią nawet prostej reprodukcji. Ma to podstawowe znaczenie dla określenia przyszłej polityki zatrudnienia, zwłaszcza, iż z każdym rokiem rośnie u nas również udział ludności w wieku poprodukcyjnym. (PAP)

"Opel" Ogranicza Produkcję

Bonn. Znany zachodnioniemiecki koncern samochodowy "Opel" ogłosił, iż zamierza wstrzymać produkcję w swych zakładach w ciągu ostatnich 14 dni grudnia. Rzecznik koncernu stwierdził, że decyzje te podjęto w związku ze znacznym spadkiem sprzedaży samochodów.

Jak wiadomo, już od początku br. "Opel" oraz inne koncerny samochodowe NRF m.in. "Volkswagen" i "BMW" skróciły dzień roboczy dla swych pracowników.

Nieprzewidziany Incydent w Manewrach

Miami Fla. (UPI) — Podczas manewrów 30 rezerwistów specjalnych oddziałów armii, miał miejsce nieprzewidziany wypadek, gdy doszło do wymiany strzałów — między żołnierzami a 23 deputowanymi szeryfa, posługujących się prawdziwą amunicją. Podwładni szeryfa nie byli powiadomieni o manewrach wojska to też gdy rezerwiści zaczęli do nich strzelać ślepemi nabojami, oddali strzały. Nikt na szczęście nie został ranny ani zabity. Kpt. Ron Mongole, dowódca żołnierzy i porucznik policji szeryfa za pomocą głośników wezwali obie strony do wstrzymania się od dalszej wymiany strzałów, gdy sytuacja została wyjaśniona. Kpt. Mongole twierdzi, że przesłał zawiadomienie do biura szeryfa o mających się odbyć manewrach, ale zawiadomienie to prawdopodobnie zostało zarzucone lub przeoczone.

Posądzony o Zamordowanie Rodziców

Hauterive, Quebec, Kanada (UPI) — Policja kanadyjska aresztowała 14-letniego chłopca, jako podejrzanego o zamordowanie ojca, matki, siostry i postrzelenie młodszego brata. Policja wezwana przez sąsiadów, znalazła w domu kierownika szkoły publicznej, Claude Philibert, lat 38, jego zwłoki, oraz zwłoki żony Yolande, jedenasto letniej córki Helene, oraz leżącego w kałuży krwi krytycznie rannego 10-letniego Andrew Philibert.

Arcydzieła Sztuki Na Znaczkach Pocztowych

Warszawa. — Kontynuację cyklu "Arcydzieła Sztuki Polskiej" stanowi seria 4 znaczków, która w grudniu br. wprowadzona będzie do obiegu przez pocztę polską.

Wielobarwne znaczki wykonane są na papierze kredowym techniką offsetową. Dwa pierwsze znaczki z nowej serii przedstawiają szopkę krakowską ze zbiorów krakowskiego muzeum historycznego oraz "Ucieczkę do Egiptu" — fragment poliptyku z kościoła Św. Trójcy w Krakowie, dzieła wykonanego ok. 1465 r. i znajdującego się obecnie w Krakowskim Muzeum Narodowym.

Dwa dalsze znaczki przedstawiają dzieła sztuki ze zbiorów wawelskich — miniaturę XVI-wieczną, przedstawiającą Króla Zygmunta III Wazę i misterny kafel z tego samego wieku z podobizną króla Jana Olbrachta.

Bestialski Morderca

Macon, Ga. (UPI). — Policja aresztowała 18-letniego John'a Young, który posądzony jest o zamordowanie starszej pary małżeńskiej oraz bestialskie pobicie i okaleczenie czterech innych starszych osób.

Policja wpadła na ślad mordercy, na skutek informacji udzielonych policji, przez naocznego świadka.

Młodego czarnego mordercę, policja znalazła w domu babki. Young w przeciągu czterech godzin wdarł się do domu pp. Coleman J. Brice, sr. lat 83 i 75, po okradzeniu których zatłukł ich na śmierć.

Potem wdarł się do domów czterech innych ofiar — w dzielnicy zamieszkałej — w przeważającej części przez czarną ludność i po okradzeniu swych starszych białych ofiar, — zbił je niemiłosiernie, tak że lekarze walczą o utrzymanie ich przy życiu.

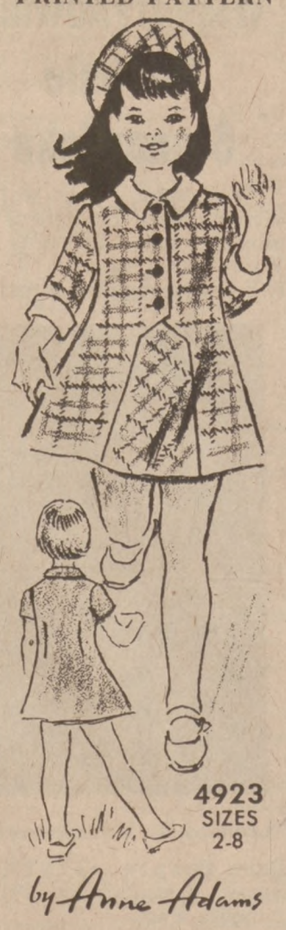
Ofiarami zwyrodnialca padły — Joel Bragg, lat 77, Myrtle Malone, lat 85, Gladys Hill, lat 83 i Katie Davis, lat 75.

Humor Mikulskiej Bawił Konwencję

Kansas City, Mo. (UPI) — Barbara Mikulska, radna miasta Baltimore, Md. i przewodnicząca komitetu który przygotował wstępny rys nowej konstytucji Partii Demokratycznej, w chwilach największego naprężenia, rozładowała to naprężenie wspaniałym poczuciem humoru. Mikulska nawiązując do propozycji przedłożonych przez prezydenta Forda w sprawach ekonomicznych, powiedziała — "propozycje te możnaby porównać do rozkładania krzeseł na pokładzie okrętu Titanic". Drugi dowcip Mikulskiej który wywołał ogólną salwę śmiechu, to stwierdzenie że "przy wzrastających cenach na żywność, pasztet cielęcy (bologna) stał się pożywieniem dla zamożnych smakoszy".

Two for School

PRINTED PATTERN



WHAT'S TOPS in 1975 school fashions? Matching beret and dress, of course. Pick a pert Dacron-cotton plaid for this gay twosome.

Printed Pattern 4923: Children's Sizes 2, 4, 6, 8, Size 6 dress, beret 1½ yds. 45-inch fabric; ½-yard contrast.

Send $1.00 for each pattern. Add 25¢ for each pattern for first class mail and special handling. Send to Anne Adams c/o Polish Daily Zgoda, Pattern Dept. 243 West 17th St., New York, N.Y. 10011. Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

MORE FOR YOUR MONEY in NEW FALL-WINTER PATTERN CATALOG! 100 best school, career, casual, city fashions Free pattern coupon. Send 75¢ Sew+Knit Book—

Instant Fashion Book	**$1.00**
has basic tissue pattern	**$1.25**
Instant Sewing Book	**$1.00**

Teraz Możecie Sprowadzić Waszych Krewnych i Znajomych z Polski
My Możemy Wam Pomóc w Najlepszy Możliwie Sposób.
Grupowe Wyjazdy do Polski.
PRZEDSTAWICIEL PEKAO
GROGER TRAVEL BUREAU
152 The Old Arcade **Tel. 621-6036**
Cleveland, Ohio 44114

Pola Gojawiczyńska

RAJSKA JABŁOŃ

Drugi Tom powieści "DZIEWCZĘTA Z NOWOLIPEK"

34——— (Ciąg dalszy)

Wbrew powszechnemu prądowi Zuzanna nie interesowała się sportem. Ale pewnego dnia stanęła do sportowej odznaki szkolnej bez specjalnych przygotowań i mimo protestów matki, przerobiła wszystkie przewidziane regulaminem wyczyny, otrzymała ową odznakę i spoczęła na laurach. To nie miało żadnych następstw. I Cechna zrozumiała, że to był egzamin samej siebie. Potrafę? No, to wspaniale!...

— What is pink? a rose is pink, By the fountain's brink... Cechna nawet nie zauważyła kiedy czytanki polskie stały się czytankami angielskimi. Niezrozumiałe słowa postawiły jakąś zaporę w godzinach, kiedy "obydwie się uczyły" na facjatce, w domu wstrząsanym hukiem ciężarowych aut i wozów tramwajowych. Wieczorem grzmiała muzyka w knajpie na rogu. Wszystkie głosy zdawały się lecieć w górę i huczeć pod niskim sklepieniem sufitu. Zuzanna, mrucząc, uchodziła do nieznanego kraju. Jeśli pewne rzeczy tkwiły we krwi, jeśli się z nimi przychodziło na świat, to cóż znów miała znaczyć angielszczyzna Zuzanny? To już wcale nie było odrabianiem lekcji, wykuwaniem słówek. Zuzanna tłumaczyła, posługując się gestem, improwizacją, okrzykiem. Od śmiesznej historii ambitnego Tobiaszka poprzez wiersz o kolorach zjawiły się nagle słowa "Home sweet Home", i jęły się wić poprzez wszystkie opowiadania, wiersze i pieśni. Czemuż to Zuzanna, która "liznęła" trochę francuskiego i niemieckiego, utknęła tak ponad miarę szkolnych zainteresowań, w angielskim? Wiersz Roberta Burnsa, wielokroć powtarzany, wrył się w pamięć nasłuchującej Cechny. "My heart's in the Highlands, my heart is not here... Ołówek zatrzymywał się, ręce Cechny nieruchomiały. Gdzież to wędrowało serce Zuzanny, dokąd odchodziło z małego pokoiku na poddaszu nad gwarną ulicą? not here... nie tutaj!... Odloty i powroty skrzyżowały się, nadszedł Longfellow z swym upewnieniem melodyjnym: "Stay, stay at home, my heart, and rest; ale to nie uspakajało całkowicie. W brzmieniu głosu Zuzanny lśniło coś uparcie stęsknionego i wyłącznego, mimo że usta namawiały i przekonywały dziecinnie:

Pozostań, pozostań w domu, moje serce
I spoczywaj.
Serca, które trzymają się domu, są najszczęśliwsze
Albowiem ci, którzy błądzą, sami nie wiedząc dokąd
Pełni są zamieszania i pełni troski
Pozostać w domu, jest najlepiej...

— Co to ma znaczyć? myślała Cechna, puszczając w ruch swój ołówek — czego ona tak poszukuje na tej obczyźnie? Zuzanna, siedząc po turecku na starej kanapce Kwiryny, kiwając się splatała nieznane słowa z tłumaczeniem, jak piękny wianek. Jej ciemne oczy zdawały się nic nie widzieć, nie spoglądały już ukradkiem w stronę kartonów matki. I nagle Cechna zrozumiała, że Zuzanna ucieka w swoją Anglię pełną starych domów, kominków, grzanek, do życia bezpiecznego i uregulowanego, a tak wolnego, od ciasnego pokoiku na poddaszu, od matki, ciągle jeszcze poszukującej, od przymusów młodego życia. Zdawała się wyczuwać, jeszcze niejasno, te wiązadła które łączyły stare, nieprzemijające wartości, solidne oparcia na których mogło wszystko róść bujnie i po swojemu, i które sprawiało że dom stał bezpieczny i dumny.

— "Weary and homesick and distressed. — Znużeni, stęsknieni, przygnębieni, — idą na wschód — na zachód — i oszukani — zbici — schłostani —powracają... Cechna przeraziła się tych słów, przeraziła się upływającego czasu, swego niezdecydowania, poszukiwań i niezadowoleń. — Moje życie już się skończyło! Nic już nie zrobię! Ale ona... ujrzała nagle jak Zuzanna odchodzi ogromnymi i wspaniałymi krokami młodości, od wszystkiego w czym jej przecież wypadnie żyć, bo zawsze się wraca do miejsca skąd się wyszło, zawsze się wraca!... Nie było sposobu, aby to powiedzieć Zuzannie, jedyny sposób to poznanie. Cechna uczuła nagle w sobie jakąś ciszę i pustkę, i w tej ciszy i pustce mogła już zacząć pracować, bez wahania, bez oglądań się. Ołówek przemknął strzelistą linią przez sztywny karton.Cień zwinął się koło stóp wyimaginowanej piękności, krągłe linie ramion opadły miękko. A teraz barwy...

— No, Zuza, jak ci się to podoba?...

— Oo! —

Co za ulga w tym głosie. Szyderczy uśmieszek zjawia się na bladych ustach Cechny. Ah, ona właśnie oczekiwała na suknię, ten mały i poetyczny rachmistrz. Ale i Cechnie jest lekko, jak lekko bywa człowiekowi który coś rozstrzygnie.

— Wyobrażam sobie jakąś piękną kobietę w tej sukni, mamo! —

— Piękną — i — bogatą — mówi Cechna. Bo to będzie droga suknia — bardzo droga suknia, moje dziecko. Szczególiki, szczególiki!... — jak powiada Toby, the dog with a job, pies z zajęciem.

XVI

Aptekarz zdjął okulary, przetarł je i starannie nałożył z powrotem. Amelia przeszła przez pokój, w szlafroku i domowych pantofelkach, niosąc czystą bieliznę do łazienki, ale nie oszukała go tym wszystkim. Starannie zaczesane włosy, przypudrowana twarz i nikły zapach perfum składały się na obraz kobiety która czeka tylko okazji, aby wyjść z domu. Powiódł za nią oczyma i chrząknął. Odwróciła się. Czytał już gazetę, pochylony nad stołem. Wyglądało to zupełnie niewinnie.

— Mój drogi, na co ty czekasz? Dlaczego się nie kładziesz?

— Na rachunek. Katarzyna nie dała mi jeszcze rachunku. A co będzie jutro na obiad?

Nieśmiertelne pytanie! Amelia rozgniewała się nagle. Przy śniadaniu jest mowa o obiedzie, przy obiedzie o kolacji i tak ciągle w kółko. Wpadła do kuchni i podniesionym głosem zażądała aby Katarzyna natychmiast zdała panu rachunek. Katarzyna podjęła walkę i weszła do pokoju aby osobiście zapytać swojego pana czy ma zdawać rachunek akurat teraz, gdy zmywa naczynia po kolacji?

— Nie, nie! — rzekł aptekarz — mnie się nie śpieszy! i tak nie sypiam dobrze, nie chcę się tak wcześnie kłaść spać.

(Ciąg dalszy nastąpi)

ZDRAVI-TAMIN i BOL-VEN ZDZIAŁAŁY CUDA

pisze moja matka z Polski. Po ich zażyciu czuje się ona znacznie lepiej i silniej. Cierpi ona na artretyzm. A kremy Laguna sprawiły, że cera jej wygląda znacznie młodziej i świeżej, a zmarszczki zanikły. Przyjaciółka matki po niedawnym porażeniu (stroke) pisze, że po regularnym zażyciu codziennej dawki kombinacji Zdravi-tamin i Bol-ven a smarowaniem Moravia linimentom, może już chodzić o lasce a doktorzy zdumieni są jej szybkim powrotem do zdrowia i sił. Bóg zapłać za doskonałe rezultaty pańskiej pracy.—Anna Prill, Coffee shop, San Francisco. I Ty zamów z pełnym zaufaniem kombinacje BOL-VEN tabletki z ZDRAVI-TAMIN kapsułki na okres 5-ciu tygodni za $6.88 plus 60c na pokrycie poczty. Zaoszczędzisz 1 dolara, gdy zamówisz podwójną dawkę Bol-ven i Zdra-vitamin na 10 tygodni za $12.78 i 90c na pocztę.—Też skoncentrowany ekstrakt MORAVIA liniment na bóle mieśni stawów i głowy, bóle newralgiczne (nerwowe) i skurcze w nogach, na 1 pint $3.50 i 50¢ na pocztę, lub na kwart $6.00 i 60¢ na pocztę.—Również DANUBE ziołowy ekstrakt przeczyszczający w tabletkach na 3-miesiące tylko $3.50 i 30¢ na pocztę, 3-cia klasa. Załączcie gotówkę, czek, money order lub na C.O.D Wysyłamy także do Kanady i Polski, ale nie COD. — **Nasze kosmetyki:** LAGUNA-pięciowitaminowy upiększający, odżywczy, nawilżający, nietłusty krem dzienny. Goi rozliczne wady skóry, słoik $3.50 plus 50¢ poczta. — LAGUNA odrodzający, odżywczy (Anti-wrinkle) krem lekko tłusty na noc. Posiada naturalny hormon, witamin E i 2 inne, witaminy przeciwdziałające tworzeniu się zmarszczek oraz zapobiega rozszerzaniu się porów skóry. Cena też $3.50 plus 50¢ na pocztę. Najlepsze rezultaty uzyskuje się przy używaniu obydwóch kremów.—LAGUNA płynny krem do ciała i rąk po kąpieli i pracy. Zawiera witaminę E olejki zielne i Chlorofil jako naturalny deodorant. Duża butelka $3.00 Cały zestaw naszych 3 kosmetyków tylko $9.00 plus 80¢ na pocztę 3-cią klasą. Za dodatkowe 80¢ otrzymasz to w ciągu 4-5 dni. Wytnijcie to ogłoszenie i zamówcie z pełnym zaufaniem—DZISIAJ!

European Drugs, Bretyslaw Jelinek, Ph.M.
Europejski Aptekarz, Dept.7—P.O. Box 927, Laguna Beach, Calif. 92652

DIANA'S CLEANERS

RAPID SERVICE. — QUALITY CLEANERS.
COMPLETE ALTERATIONS WORK.
Shirts beautifully laundered.
2821 WEST CERMAK ROAD (Corner California)
Phone 376-5313

NAUKA JAZDY AUTEM

Chcesz szybko dostać prawo jazdy
lub masz kłopoty z egzaminem kontrolnym?
Zapisz się na tygodniowy kurs do szkoły jazdy autem
ST JAWORSKIEGO
Zapisy codziennie od 9 rano do 7 wieczór
Telefon 685-3344
Cosmopolitan Driver Training School
4501 N. MILWAUKEE AVE

M. PRZEMYSKI

PODRÓŻE PACZKI PEKAO

NAJLEPIEJ ZAŁATWIĆ
przez 2 BIURA
BALTIC TRAVEL
3017 Milwaukee Ave. 235-2444—235-6050
5317 W. Lawrence Ave. 286-8484
WYCIECZKA NA BOŻE NARODZENIE
16-GO GRUDNIA NA 3 TYGODNIE
Wysyłamy Samochody do Polski

All Continents Travel Service

ZYGMUNT J. GÓRALCZYK
5213½ W. 25th St., Cicero, Ill. 60650
Telefony: 863-1311 oraz OL 2-9021
Otwarte codziennie, od godziny 10 rano do 8 wieczór.
w soboty do 6-ej.
WYJAZDY GRUPOWE I INDYWIDUALNE.
PO CENACH REWELACYJNIE NISKICH.
Przygotowaliśmy już WYCIECZKI DO POLSKI na rok 1975 w dogodnych terminach.
★ **Rezerwacje na polski statek "Stefan Batory"**
★ **Przedłużanie wiz i paszportów oraz akty notarialne**
★ **Jesteśmy autoryzowanym dealerem PEKAO**
★ **Wysyłamy do Polski paczki żywnościowe, lekarstwa. węgiel, maszyny rolnicze i auta marki FIAT.**

Singer Sięga Po Głosy Polonijne

Oświadczenie mayora Daley, że kandyduje na ponowny wybór nie zniechęciło pozostałych demokratycznych pretendentów do stanowiska mayora i prowadzą oni nadal kampanię. Tak przynajmniej będzie do prawyborów, które odbędą się 25 lutego. W szczególności alderman Bill Singer, który rozpoczął swoją kampanię bodajże przed rokiem, kontynuuje ją nadal.

Singer zamierza także sięgnąć po głosy polskie, które niewiadomo dlaczego, uchodzą za pewne głosy regularnej organizacji demokratycznej. Na urządzonej przez komitet wyboru Singera "Polka Party" w czwartek, w Milford Ballroom, licznie była reprezentowana Polonia, a w pierwszym rzędzie młodzież i to zarówno typu hipisowskiego jak i ta konserwatywna i przyzwoicie ubrana.

Licznie była reprezentowana polsko Amerykańska Liga Polityczna z prezesem Irv Tchon, sekretarzem M. Ciurus i Ed Nowakiem, który był mistrzem ceremonii krótkiego programu. Przemawiał Singer, jego żona, oraz reprezentanci stanowi: Mike Holewinski (17 Dystrykt), Robert Down i Jim Houlihan obaj z 19 Dystryktu. Było tej kilku kandydatów na aldermanów, a między innymi Judy Gregory, kandydująca w 35 wardzie.

"Herbarz Polski"

i imionopis zasłużonych w Polsce ludzi wszystkich stanów i czasów. Zawiera ponad 700 stron druku, ponad 10,000 nazwisk i imion, 461 wzorów herbów. 3 tomy w jednym grubym tomie, złocenia. Wydanie luksusowe "HERBARZA POLSKIEGO" jest wierną reprodukcją fotolitograficzną egzemplarza wydania pierwszgo z lat 1855-1862 we Lwowie. Cenę podamy na życzenie zainteresowanym.
Zamówienia Kierować
Na Adres:
NEW CITIZENS AID SERVICE REG'D.
P.O. Box 844, St. "B" H3B3K5, MONTREAL, Que., CANADA

SAMOCHODY

do Polski, Czechosłowacji, Rosji i Wschodnich Niemiec
NAJTANIEJ
przez biuro Kaplińskiego
Downtown Travel Center
30 W. Washington, Chic. 60602
Pokój 928 Tel. 263-4032

Kalendarzyk Posiedzeń

Niedziela, 15 Grudnia

Tow. Zwycięstwo, Grupa 3152 ZNP odbędzie swe przedroczne posiedzenie w niedzielę, 15 grudnia, o godz. 2 po południu, w dolnej sali Domu Weteranów, 1239 N. Wood ul. Jest to posiedzenie, na którym ustępująca administracja przedłoży sprawozdanie za ubiegły rok i odbędzie się wybór nowej na rok 1975. Obecność wszystkich członków jest pożądana. W związku z tym dla obecnych członków Grupy i ich gości odbędzie się skromne przyjcie. — Wacław Doktorski, prezes; Mary Ann Chmielewski, sekr. prot.

Posiedzenie Oddziału Pań przy Posterunku Ironsides Nr. 16 PLAW odbędzie się w niedzielę, 15 grudnia o 2-ej po poł. w sali przy parafii św. Fidelisa, 1406 N. Washtenaw Ave.

Mamy dużo spraw do załatwienia, prosimy wszystkie członkinie o przybycie. Weterani też mają swoje posiedzenie w ta samą niedzielę.

Gwiazdor nas odwiedzi. Będzie podana kawa i ciasta.—Stefania Zachwieja. prezeska; Helena A. Porowicka. sekr. prot.; Henryk Rajchert. komendant; Edward Kubeczko. adjutant.

Zarząd Tow. "Jedność" Gr. 77 ZNP—zawiadamia swoich członków i członkinie, iż w niedzielę, 15 grudnia br. w sali Woźniak's Casino pnr. 2530 S. Blue Island, odbędzie się roczne zebranie, na którym dokonane zostaną wybory zarządu Grupy 77. Z uwagi na ważność zebrania jak i planu pracy na najbliższą kadencję prosimy o liczne i punktualne przybycie. Początek zebrania o godz. 2ej po południu. — Władysław Spadłowski, prezes; Marian Ochman, sekr. fin.

Wtorek, 17 Grudnia

Alliance Society Grupa 2475 ZNP Zawiadamiamy członków, że zebranie roczne połączone z wyborami nowego zarządu na rok 1975. odbędzie się we wtorek dnia 17 grudnia 1974 roku, w sali zebrań Moskal Hall 5639 N. Milwaukee Ave., o godzinie 8-ej wieczorem. Przysięgę od nowo wybranego zarządu na tym zebraniu odbierze generalny kasjer Związku Narodowego Polskiego pan Edward Moskal, po przysiędze podana będzie przekąska.

Karol Bojkowski, prezes; Jan Wróblewski. sekretarz prot

Środa, 18 Grudnia

Tow. Ratunkowe Szczurowa odbędzie swe posiedzenie przedroczne w środę, 18 grudnia, o 8 wieczorem, jak zwykle, w lokalu 1449 W. Huron ul. Są ważne sprawy i zarząd uprasza członków o obecność. Uprasza się również nowoprzybyłych ze Szczurowa o przybycie i wystąpienie do naszego klubu. Na tym posiedzeniu wybrany będzie nowy zarząd Tow. na rok 1975. — Piotr Raczoń. prezes: Jan Kowalczyk, sekr.

Tow. Synowie Piasta Grupa 1214 ZNP odbędzie swe miesięczne posiedzenie w środę, 18 grudnia, w sali PLAV, 3024 N. Laramie ave. Początek o godz. 7:30 wieczorem. Ze względu na ważne sprawy i wybory nowego zarządu na rok następny, prosimy członków o liczne przybycie. — Anna Wojciechowska, prezeska; Czesław Rożek, sekr. prot.

Tow. Ogniwo Polskie — Nowy Ład Grupa 1991 ZNP odbędzie roczne, wyborcze i instalacyjne posiedzenie w środę, 18 grudnia, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Tad. Ciołek, pnr. 5301 W. Newport ave. Ze względu na to, iż będą ważne sprawy jak wyboru zarządu Grupy na rok 1975 oraz instalacja nowego zarządu, uprasza się o przybycie wszystkich członków.

Stefan Szwejcer, prezes; Stanisław Kurzeja, sekr. prot.

Zarząd Tow. **Dzielnych Polaków, Grupa 1464 ZNP** podaje do wiadomości Członkiń i Członków, że Walne Zebranie Wyborcze odbędzie się w środę, 18 grudnia, o godz. 7:30 wieczorem, w sali paraf. przy kościele św. Stanisława Męczennika, 2318 N. Lorel Ave.

Sekretarz finansowy będzie urzędował od godz. 6:30 wieczorem.

Prosimy o liczne przybycie na to bardzo ważne doroczne zebranie.

Józef Osuchowski, prezes; Sylwester A. Jezierski, sekr. fin.

Czwartek, 19 Grudnia

Tow. Strzelców Obrony Białego Orła Grupa 2185 ZNP, Oddz. Legionu Pułaskiego, odbędzie posiedzenie wyborcze w czwartek, 19 grudnia, w sali E. Moskala, 5639 N. Milwaukee ave., o godz. 7:30 wieczorem. Jest wiele ważnych spraw dotyczących rozwoju, nadto odbędą się wybory nowych urzędników na rok 1975. Prezeska uprasza o zapisanie nowych członków. Na sali wcześniej będzie sekr. fin. Florence Rusak, by przyjmować opłaty. Kto nie może osobiście przybyć, może je przesłać pocztą do F. Rusak. — M. Klinger, prezeska; Józefa Przywara, sekr. prot.

Tow. Miłość Ojczyzny Grupa 1792 ZNP odbędzie roczne i wyborcze posiedzenie w czwartek, 19 grudnia, o godz. 7:30 wieczorem. Obecność wszystkich członków i członkiń, którym zależy na rozwoju Tow. i ZNP jest bardzo pożądana. Ci którzy zamówili kalendarze. będą je mogli podjąć na zebraniu. Zalegający z opłatami mogą je wyrównać. gdyż sekr. fin. A. Pestrak będzie przed godz. 7 wiecz. — Władysław Sokalski. prezes; Maria Ogórek. sekr. prot.

Tow. Skarb Polski Grupa 1215 ZNP odbędzie swe roczne posiedzenie w czwartek, 19 grudnia, o godz. 7:45 wieczorem, w sali Pose's Catering, 5814 W. Fullerton ave. Prosimy wszystkich członków o obecność, ponieważ są ważne sprawy do załatwienia. Odbędzie się również wybór administracji na rok 1975. — W. Solecki, prezes; G. Poliński, sekr. fin.

• **KUPUJCIE W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM** •

Polski Komitet Imigracyjny Apeluje o Donacje

Polski Komitet Imigracyjny, mający swą siedzibę pnr. 1514 N. Milwaukee ave., co roku w okresie świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku przystępuje do zorganizowania Apelu Gwiazdkowego, mającego na celu zebranie potrzebnych funduszy na niesienie pomocy naszym polskim uchodźcom.

Mimo, iż wiele już lat upłynęło od zakończenia wojny światowej, są jeszcze duże liczebnie rzesze polskich uchodźców w krajach Europy zachodniej. Ludziom tym — przeważnie starcom, kalekom i chronicznie chorym — trzeba nieść stale wszelkiego rodzaju pomoc. Prócz tego, co roku przybywają dziesiątki i setki nowych uchodźców, uciekinierów z Kraju, którymi PKI również musi się zaopiekować, zapewnić im mieszkanie, wyżywienie, odzież i opiekę lekarską oraz pomoc prawną w otrzymaniu przez nich prawa azylu.

Nie zapominajmy więc o polskich uchodźcach w okresie Świąt, wysyłajmy swoje donacje. Można je przesyłać na adres kancelarii Komitetu PKI pnr. 1514 N. Milwaukee ave., Chicago, Ill. 60622. Czeki i Money Order proszę wystawiać na Polish American Immigration Comm.

Niech każdy ofiaruje ile może. Nawet najdrobniejszy datek w ogólnej zbiórce pieniężnej posiada duże znaczenie.

Równocześnie już możemy podać do wiadomości, iż zakończenie tegorocznego "Apelu Gwiazdkowego" i "Opłatek" Komitetu odbędzie się w niedzielę, 2-go lutego 1975, w Lokalu Lusaka Mission Service, 6965 W. Belmont ave. Początek o godz. 4 po południu.

Stanley Dzwoniarek, przewodn. Apelu Gwiazdkowego, prezes firmy Celco Industries, Inc.

Domy Prefabrykowane

Atlanta, Ga. (GP) — Fajsal — król Arabii Saudyjskiej, zakupuje tysiącami domy prefabrykowane w Stanach Zjednoczonych dla swych krewniaków, których ma w ilości ponad 3,000 i dworaków. Domy te są luksusowo wyposażone w aklimatyzację, radia, drogie meble, a podłogi są wyścielane grubymi dywanami.

Feliks Topolski — Dr Honoris Causa UJ

Kraków. — W auli Collegium Maius Uniwersytetu Jagiellońskiego odbyła się 6 bm. uroczystość nadania tytułu doktora honoris causa tej uczelni światowej sławy artyście plastykowi — Feliksowi Topolskiemu.

Dyplom wręczył rektorowi UJ prof. Mieczysław Karaś, który podkreślił, że nadanie tytułu jest wyrazem uznania uczelni dla osiągnięć wielkiego polskiego artysty.

Urodzony w 1907 r. w Warszawie, absolwent Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie — Feliks Topolski od 1935 r. mieszka stale w Londynie.

Właściciele
Andrzej i Anna Jędrzejewscy
ZAPRASZAJĄ DO
Cafe Polonaise
3192-96 MILWAUKEE AVE. (róg Belmont)
Na Wielki Bal Sylwestrowy
We Wtorek, 31-go Grudnia
o godz. 9:00 wiecz. do 4:00 rano
Do tańca gra zespół z Polski BOGUSŁAWA WYROBKA.
Występuje HANNA REK, gwiazda Polskiej Piosenki
Wstęp $25.00 od osoby.
Włączona gorąca Kolacja, Szampan oraz nieograniczona ilość Alkoholu przez całą noc.
STRÓJ WIECZOROWY WYMAGANY.
Prosimy Rezerwować Miejsca — Telefonować 545-4152
• • •
ZAPRASZAMY NA
Tradycyjną Polską Wigilię
We Wtorek, Dnia 24-go Grudnia
Godz. 8:00 Wiecz.
Kolacja Wigilijna składająca się z 12-tu Dań.
KOLĘDY ŚPIEWA HANNA REK.
$7.50 od osoby. Od dzieci do lat 12-tu $3.00 od osoby.
Po Rezerwacje Prosimy Telefonować 545-4152
— składamy —
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
i SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU
Dla Klientów i Przyjaciół oraz Całej Polonii.

Mamy lekarstwo na tęsknotę za krajem

Wystarczy oddać się pod opiekę Lufthansa.

Zapewniamy doskonałe warunki podróży

Punktualność lotów. Znakomitą obsługę.
Ceny nasze są tak umiarkowane, że żadna inna regularna linia lotnicza niższych dać nie może (dzieci w wieku lat 2-12 płacą pół biletu, poniżej lat 2 — tylko 10% normalnej ceny). Można lecieć teraz a za przelot zapłacić później. Jeśli ktoś z Państwa pragnie umożliwić krewnym czy przyjaciołom by Was odwiedzili w Ameryce, może nawet z góry opłacić przeloty między Polską a Stanami Zjednoczonymi.

Lufthansa ma więcej bezpośrednich lotów ze Stanów Zjednoczonych do Niemiec, a stamtąd do Warszawy. Mamy też nasze biura w Warszawie, gotowe służyć Państwu dalszą pomocą.

Jeśli więc myśli Państwa biegną do Polski, prosimy skomunikować się ze swym agentem podróży lub wprost z biurem Lufthansa

Dostawimy Państwa do Kraju.

Lufthansa German Airlines

81 East Monroe Street
Chicago, Ill. 60603
Tel. 800—645-3800

Adres w Polsce:
Warszawa
Szpitalna 6
Tel. 277-819

"Stefan Batory"

RĘKOJMIĄ
UROCZEJ
PODRÓŻY

- Rozrywki • Koncerty i Dansingi
- Wspaniałe Restauracje i Bary
- Pełna Klimatyzacja • Stabilizatory
- Sprawna i Grzeczna Obsługa
- Nadzwyczajny Wypoczynek
- Urok Atlantyckich Wakacji

ROZKŁAD REJSÓW NA 1975 R.

MONTREAL ODJAZD	GDYNIA PRZYJAZD	GDYNIA ODJAZD
--------	--------	10-III-75
26-III-75(NY)	8-IV-75	10-IV-75
25-IV	7-V	10-V
26-V	7-VI	10-VI
25-VI	6-VII	16-VII
31-VII	12-VIII	15-VIII
30-VIII	11-IX	16-IX
1-X	13-X	23-X
7-XI	19-XI	22-XI
5-XII (Que.)	17-XII	--------

Rezerwacji dokona każde biuro podróży lub:

POLISH OCEAN LINES
McLEAN KENNEDY LIMITED
General Agents for U.S. and Canada
MONTREAL — 410 St. Nicholas St. (514) 849-6111

Central Foods Inc.

939-45 N. California Tel. 276-4700

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH i DELIKATESÓW

KRAJOWYCH ORAZ IMPORTOWANYCH Z POLSKI, TAKŻE Z INNYCH KRAJÓW EUROPY POLECA SWE USŁUGI WŁAŚCICIELOM SKLEPÓW W CHICAGO I OKOLICY

TOWAR DOWOZIMY WŁASNYMI TROKAMI.

Na okres przedświąteczny posiadamy szeroki wybór konserw rybnych — ponad 20-ścia gatunków — Śledzie w winie oraz w śmietanie i wędzone. Polską szynkę Krakus i Westfalską. Czekolady Tobler i cały asortyment delikatesów z Polski.

POSIADAMY Z WŁASNEJ FARMY

Kapustę i Ogórki na sztuki, Jajka, Masło w rolach po 5 funtów i Land of Lake oraz pół funtowe śmietankowe masło, Sery amerykańskie i szwajcarski, Ser Tylżycki, Ser Matki oraz Twaróg.

Polecamy Pierogi Świeże i Mrożone.

Polecamy 16-cie gatunków zup i sałatek w słoikach firmy Hamtown's, której jesteśmy reprezentantem na teren Chicago; doskonałe ogórki robione na sposób polski, z farm z Wisconsin.

Przyjmujemy zamówienia telefonicznie.

Posyłamy także swoich sprzedawców na miejsce.
Rozmówicie się w języku angielskim i polskim.

W obecnym okresie pracujemy od godziny 6-ej rano do 6-ej wieczór; w sobotę tylko do 12-ej w południe.

Dziennik Związkowy POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny p.o. zarządcy KAROL R. SYNOWIEC
Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRunswick 8-8707
Telefon wszystkich Biur BRunswick 8-8700. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. i W KANADZIE

Codzienne i Sobotnie		Tylko Sobotnie Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	$31.50		
Półrocz. (6 mos.)	18.00	Rocznie (1 yr.)	$10.25
Kwartal. (3 mos.)	10.50	Półrocz. (6 mos.)	6.75
Miesięcz. (1 mo.)	5.00	Kwartal. (3 mos.)	4.00

CODZIENNIE (bez soboty)
W STANACH ZJEDN. i W KANADZIE

Rocznie (1 yr.)	$21.00	Kwartal. (3 mos.)	8.50
Półrocz. (6 mos.)	13.50	Miesięcz. (1 mo.)	4.00

DO INNYCH KRAJÓW:

Codzienne i Sobotnie		Tylko Sobotnie Wydanie	
Rocznie (1 yr.)	$41.00	Rocznie (1 yr.)	$13.00
Półrocz. (6 mos.)	25.00	Półrocz. (6 mos.)	9.50
Kwartal (3 mos.)	15.00	Kwartal. (3 mos.)	6.00

W kioskach (News-Stands) — pojedyńczy Numer Codziennie (Single Daily Copy) ... 20c
W kioskach (News-Stands) — pojedyńczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy) ... 25c

Mayor Richard J. Daley

Mayor Chicago zdecydował kandydować na szósty termin urzędowania. Chociaż wiele było przypuszczeń, że z uwagi na wiek i zdrowie Mayora ostateczna decyzja mogłaby być inna, to jednak jeśli weźmie się pod uwagę taktykę polityczną przywódcy demokratów w metropolii trudno było oczekiwać, że zdecyduje on wycofać się z urzędu, którego zakres oddziaływania przesądza przecież o sile Partii Demokratycznej. Mayor Daley jest zbyt wytrawnym politykiem, aby stwarzać sytuację, w której partia zostałaby narażona na wyjątkowe komplikacje wewnętrzne, jakie wystąpiłyby z pewnością, gdyby wśród kandydatów na mayora zabrakło dotychczasowego przywódcy.

Trzeba stwierdzić, że okres rządów mayora Daley przyniósł miastu wiele pożytku. Jest sprawą bezdyskusyjną, że zasługi Mayora są wielkie i uznawane powszechnie, nawet w kołach republikańskiej opozycji, która od lat nie potrafi skupić swoich sił, aby skutecznie sięgać po czołowy urząd miejski. Co więcej, właśnie wśród republikanów istnieją wpływowe koła, uznające korzyści dla miasta z urzędowania mayora Daley oraz występujące otwarcie w okresach kampanijnych z silnym poparciem dla jego kandydatury. Można przypuszczać, że sprawa powtórzy się i w nadchodzących wyborach, bo przecież nawet nie widać jeszcze republikańskiego kandydata, który mógłby zmierzyć się z przywódcą demokratów, a do tego różne osobistości wysokiej klasy stanowczo odmawiają kandydowania.

W tej sytuacji możnaby ryzykować stwierdzenie, że mayor Daley będzie znowu kandydatem nie do pokonania. Z drugiej wszakże strony warto zauważyć, że mogą wystąpić komplikacje, zwłaszcza w prawyborach miejskich, bo zbyt wyraźnie zarysowały się rozbieżności w ramach rzekomo jednolitej Partii Demokratycznej. Rozbieżności te występują na tle ambicji zadeklarowanych już kandydatów do demokratycznej nominacji.

Najpierw więc istnieje ald. William Singer, mający wpływy w liberalnych środowiskach partyjnych, które w okresie prezydenckich wyborów w 1972 r. narobiły tyle kłopotów Partii Demokratycznej. Dalej środowiska murzyńskie wyraźnie manifestują swoje ambicje polityczne i chociaż potencjalnie najsilniejszy ich rzecznik, kongr. Ralph Metcalfe, zdecydował nie zgłaszać swojej kandydatury do nominacji, to jednak są dwaj inni murzyńscy kandydaci.

Nie przesądzając czy zdobędą oni szerokie poparcie wyborców murzyńskich, trzeba jednak liczyć się, że wyborcy ci mogą osłabiać siły regularnych demokratów, choćby przez podjęcie zabiegów o pozostanie na uboczu w prawyborach. Doświadczenia z wyborcami murzyńskimi w walce o urząd prokuratora pow. Cook zostały boleśnie odczute przez Partię Demokratyczną, bo urząd ten zdobył republikanin właśnie i przy pomocy głosów murzyńskich.

Jest wreszcie na widowni demokratyczny rebeliant, b. prokurator powiatowy Edward Hanrahan, którego siła wyborcza zamanifestowała się tak wyraźnie, gdy wygrał on w prawyborach, pokonując kandydata regularnej organizacji partyjnej. Hanrahan zadeklarował się jako kandydat do nominacji na urząd mayora i napewno posiada poważne siły swoich zwolenników w partii i w społeczeństwie jako rzecznik "law and order". Nie jest to sprawa bez znaczenia w naszym mieście, gdzie fala zbrodniczości jest wręcz zastraszająca.

Można więc w obecnej sytuacji wysuwać przypuszczenie, że istnieje bardzo zasadnicze przesunięcie w układzie sił wewnętrznych w Partii Demokratycznej i stąd byłoby przedwczesne przesądzanie, że znana ze swojej sprawności organizacja, a jak chcą niektórzy "maszyna", potrafi łatwo zabezpieczyć interesy polityczne przywódcy kandydującego na szósty termin urzędowania.

Do tego trzeba dodać, że ostatnie wybory, które przyniosły tak wielkie sukcesy demokratom i w naszym powiecie, nie mogą być uważane za sprawdzian ich siły i wpływów wśród wyborców. Przecież w wyborach tych głosowała tylko mniejszość obywateli, jak też były to wybory "off year", a wiemy, że zgodnie z praktyką życia politycznego w wyborach "off year" obywatele głosują z reguły przeciw partii rządzącej w Białym Domu.

Wreszcie i specjalne atmosfera polityczna, będąca następstwem kryzysu rządowego na tle afery Watergate, przyczyniła się do sukcesów demokratów. To też stanowczo wynik ostatnich wyborów nie może być wskaźnikiem siły Partii Demokratycznej, a tym samym nie można na tym budować przewidywań co stanie się w wyborach miejskich w Chicago. Włączy się bowiem w te wybory czynnik, który nie uczestniczył w wyborach kongresowych, pozostając z różnych przyczyn na uboczu i wpływając na układ rzeczy, że mniejszość głosujących przesądziła wyniki głosowania.

I jeszcze jedno. Jeśli walka w demokratycznych prawyborach przyniesie zbyt wiele antagonizmu, a gorączka kampanijna doprowadzi do zbyt silnych ran, demokraci mogą mieć trudności z zaleczeniem ich na dzień wyborów, a wówczas silny kandydat republikański może pociągnąć swoich, niezależnych i rozdrażnionych wyborców demokratycznych.

Ze stanowiska interesów społeczności polonijnej w Chicago ten rozwój politycznych wydarzeń, charakteryzujący obecną sytuację w mieście, zasługuje na pilną obserwację. I chyba warto właśnie już obecnie podkreślić, że przy uznawaniu zasług mayora Daley dla całości rozwoju miasta nie można pomijać jego nastawienia do wyborców polskiego pochodzenia, których chyba sam Mayor, jak i jego stratedzy polityczni uważają za "pewnych", to znaczy za siłę wyborczą po stronie regularnych demokratów. Mamy co do tego sporo wątpliwości, ponieważ przeobrażenia w postawie społeczeństwa wobec zagadnień polityki wewnętrznej przynoszą sporo znaków, świadczących o samodzielności myślenia oraz skłonności do przyjmowania postawy niezależnej. Trudno więc byłoby obecnie przyjmować, że wyborcy polskiego pochodzenia niejako automatycznie będą czynnikiem poparcia dla kandydata regularnej organizacji partyjnej. Również bowiem w społeczeństwie polonijnym występują dążenia do rozróżniania kandydatów partyjnych, jak i do ich oceniania, niezależnie od wardowych suflerów partyjnych.

Możnaby tu zestawić sporo konkretnych przykładów, które świadczyłyby, że demokraci gotowi są do rzucania pod adresem Polonii zdawkowych pochwał, przy jednoczesnym lekceważeniu naszych ambicji i postulatów politycznych.

Mayor Daley chętnie w stosownych okazjach mówi o wkładzie Amerykanów polskiego pochodzenia na rzecz rozwoju i budowy wielkości miasta, co zresztą jest to zgodne z rzeczywistością. Rzadko jednak możemy odnotować, że poza tą retoryką pochwał polonijne interesy są uwzględniane przez przywódcę demokratów, do którego dyspozycji stoją przecież szerokie możliwości. Tymczasem od wielu lat stan naszego posiadania w polityce demokratycznej raczej kurczy się, bo tracimy wpływowe pozycje, mogąc jedynie odnotowywać słowne pochwały i retoryczne "uznanie". Natomiast czysto praktyczne korzyści polityczne w obsadzie ważnych stanowisk przypadają innym.

Kogo mamy w gabinecie Mayora? Kogo mamy na stanowiskach kierowniczych w zarządzie miejskim, w policji, w straży ogniowej, w obsadzie stanowisk z nominacji Mayora? Kogo mamy we władzach samorządowych czy w komisjach, które mianuje Mayor? To są pytania, które też muszą być rozważane przy omawianiu sprawy wyborów miejskich w Chicago.

Ktoś może zauważyć, co trzebaby przyjąć za trafną ocenę, że społeczność polonijna nie potrafiła wyłonić skutecznego instrumentu działania w ramach Partii Demokratycznej, któryby pilnował naszych zbiorowych interesów politycznych. Obserwujemy tę sprawę od lat, nie widząc niestety poczynań, które poprawiłyby istniejący stan rzeczy. Wydaje się, że skoro życie polityczne w mieście będzie nabierało kolorów aktywności, warto podnosić i ten, tak podstawowy dla Polonii w Chicago, problem.

TO i OWO

Mieszkaniec Libii, który oskarży kogoś o cudzołóstwo, ale nie będzie mógł tego udowodnić, narażony będzie na karę chłosty i otrzyma 80 batów. Jeśli okaże się, że zarzut był uzasadniony, winny cudzołóstwa otrzyma taką samą ilość razów. Kary te ustanawia nowa ustawa, ogłoszona w państwie pułkownika Gaddafiego.

Umieszczone poniżej opinie innych czasopism nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Reformy w Izbie Reprezentantów

THE NEW YORK TIMES — Demokratyczny konwentykel w Izbie Reprezentantów ma już na swym koncie poważne osiągnięcia na miesiąc przed sesją nowego 94 kongresu. Partia, która będzie wykonywała nad nim całkowitą kontrolę, wypowiedziała się za złamaniem władzy komisji finansowej Izby Reprezentantów.

Komisja ta nie będzie już miała uprawnień dla przydzielania demokratycznych kongresmanów do wszelkich innych komisji Izby. Nielogiczny ten przywilej umożliwiał dotychczas udaremnianie reformy podatkowej, zezwalał na ciągłe odraczanie programu ubezpieczenia zdrowotnego itd. Poza tym przewodniczący tej komisji manipulować mógł dzięki temu innymi kongresmanami, zawdzięczającymi mu poprzednie przysługi i oczekującymi dalszych.

Konwentykel sprowadził jednocześnie do rozsądnych proporcji władzę przewodniczącego komisji finansowej kongresmana Wilbura Millsa, który dzięki temu stanowisku był najbardziej dominującą figurą w Izbie Reprezentantów. Nie tylko nie będzie miał on na przyszłość głosu w sprawie przydziału członków do innych komisji kongresowych ale własna jego komisja (której uprawnienia podatkowe rozciągają się na ubezpieczenie społeczne, opiekę społeczną, opiekę lekarską oraz "kwoty" importowe i taryfy celne) poszerzona zostanie o dwunastu nowych członków, co przyczyni się do dalszego "rozwodnienia" jego dotychczasowej kontroli.

Niektórzy komentatorzy przypisują rezultat głosowania na konwentyklu demokratycznym ostatnim osobistym "przygodom" kongresmana Millsa. Przekonani jesteśmy jednak, że powody takiego głosowania są o wiele głębszej natury. Są poważne podstawy do przypuszczenia, że jest to rezultat długich, uciążliwych wysiłków reformistycznych działaczy demokratycznych, zmierzających do zapewnienia, że komisje kongresowe dostosowywać się będą bardziej do przywództwa partyjnego, a cały kongres do wymogów społeczeństwa, które go wybrało.

* * *

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR — Demokratyczny konwentykel w Izbie Reprezentantów szybko przystąpił do akcji dla zapewnienia że nowy kongres będzie bardziej odpowiedzialny wobec wymogów ustawodawczych. Na liście "pierwszeństwa potrzeb" zwolenników reformy kongresu jedno z pierwszych miejsc zajmował projekt redukcji scentralizowanej władzy komisji finansowej Izby Reprezentantów, która załatwia połowę zgłoszonych w kongresie wniosków ustaw. Obecnie konwentykel odebrał przewodniczącemu tej komisji. Wilburowi Millsowi i innym konserwatywnym jej członkom uprawnienia do przydzielania demokratycznych kongresmanów do innych komisji. Oczekiwać też można, że zwiększenie składu tej komisji doprowadzi do reprezentacji szerszego wachlarza opinii politycznych w jej łonie. Trudniejszym będzie obecnie dla konserwatywnych członków komisji blokowanie palące potrzebnych ustaw.

Samo dalsze przewodnictwo kongresmana Millsa pozostaje pod znakiem zapytania, choćby na skutek ostatniego "rozgłosu" wokół jego personalnych afer. Ma on za sobą wiele lat pracowitej i na ogół użytecznej kariery. Ale jak to stwierdził jeden z innych demokratycznych kongresmanów, "niewłaściwym jest w obecnych okolicznościach utrzymywanie nadal p. Millsa na stanowisku przewodniczącego najpotężniejszej komisji Izby Reprezentantów"...

Pytanie, czy Mills nadaje się na to stanowisko, nie ma jednak wiele wspólnego z kwestią władzy przewodniczącego czy całej jego komisji. Jej uprawnienia wymagały już dawno poważnej rewizji dla jej dostosowania do nowej politycznej sytuacji.

Sprawa Leszka Kołakowskiego

THE WALL STREET JOURNAL — Profesorowie uniwersytetu Yale, którzy zaprosili polskiego pisarza i marksistowskiego teoretyka Leszka Kołakowskiego do objęcia katedry na tej uczelni, liczyć się muszą z poważnymi trudnościami z powodu tzw. Aktu McCarrana jednak z pozostałości okresu zimnej wojny.

Dr Kołakowski przybędzie zapewne w wyznaczonym terminie — na wiosnę przyszłego roku — ale ze względów biurokratycznych wątpliwym jest, czy uzyska stałą wizę na pobyt w Stanach Zjednoczonych.

Problem polega na zawartych w ustawie McCarrana przepisach odnoszących się do imigrantów o ideologii marksistowskiej". Ironicznym paradoksem jest przy tym, że Kołakowski miał od długiego czasu większe jeszcze kłopoty z polską biurokracją, która zakazała mu wykładów na Uniwersytecie Warszawskim i wyrzuciła go z polskiej partii komunistycznej.

Kołakowski jest jednym z najbardziej znanych wschodnio-europejskich filozofów, który przybyć ma do Stanów Zjednoczonych, ale na pewno nie będzie jednym, znajdującym sie w podobnej sytuacji, wobec zwiększonej emigracji z bloku sowieckiego. Wielu czołowych "dysydentów" pod władzą komunistyczną uważa siebie samych — a nie partyjną biurokrację — za prawdziwych dziedziców doktryny Marksa-Lenina. Ich walka o swe pozycje ideologiczne wymaga odwagi i uczciwości — niemniej w wypadkach, gdy decydują się oni na osiedlenie się na Zachodzie, okazać się może, że "nie odpowiadają" ogólnym wymogom, sformułowanym w ustawie McCarrana.

Nie chcemy oczywiście porównywać drobnostkowej sztywności amerykańskiej służby imigracyjnej z represjami komunistycznych reżymów. Niemniej kłopotliwa jest raczej sytuacja, w której od komunistycznego naukowca wymaga się kompromisów z jego zasadami — choć z nimi się nie zgadzamy — za cenę korzystania z naszych swobód i wolności. Te przestarzałe przepisy imigracyjne stanowią — najłagodniej mówiąc — raczej "drewniane" przyjęcie dla komunistycznych naukowców, którzy przekonali się o restrykcyjnej ciasnocie komunistycznego systemu państwowego.

Gierek i Olszewscy

NOWY DZIENNIK — Gierek zdecydował się wystąpić na konferencji prasowej. Nie była to taka konferencja, jakie odbywają prezydenci amerykańscy, ani nawet taka jak prezydenta Francji — gdzie wolna prasa ma prawo pytać, o co chce i jak chce. Ale w każdym razie była to jakaś "exposure", czyli wystawienie się na pytanie, choćby umówione. Widocznie Gierkowi podobała się konferencja jaką miał w Washingtonie. A więc pewien postęp.

Niestety jak dotąd postęp ograniczony do jednej osoby. Bo wciąż w prasie krajowej, w radiu i telewizji na czołowym miejscu jest tylko jedna osoba: Edward Gierek. Żaden król europejski nie jest tak ceremonialnie traktowany, a nawet generał Franco zajmuje znacznie skromniejsze miejsce w "mediach" hiszpańskich.

Poza Gierkiem są sami Olszewscy. Nikt w kraju ich nie zna i nikt poza bezpośrednio zainteresowanymi nie wie czym się różni Kazimierz Olszewski od Jerzego Olszewskiego, czego ministrem był który, a czego został teraz, co ich łączy lub dzieli, z Olszowskim . . . A ci, którzy nie nazywają się podobnie, są równie obcy społeczeństwu. Nie jest to wszystko żadną demokracją ludową, tylko kamarylą dworską, gdzie panuje prawo intrygi i hierarchia bliskości do tronu.

Nie Tylko Najsłynniejszy Ale i Największy

Najsłynniejszy polski ołtarz, znajdujący się w kościele Mariackim w Krakowie, stworzony przez Wita Stwosza (1489 r.) jest zarazem ołtarzem największym: jego wymiary wynoszą 11 na 13 m.

Dwugłos o Sytuacji Gospodarczej Polski

Drukujemy poniżej dwie oceny sytuacji gospodarczej w Polsce. Pochodzą one od dwóch ekonomistów z Kraju. Zostały opracowane niezależnie od siebie i autorzy ich nie porównywali.

Ocena I.

W kołach ekonomistów partyjnych i bezpartyjnych rosną obawy przed pogorszeniem się sytuacji gospodarczej w następnym roku. Niepokój ten budzą następujące elementy obecnego położenia: po pierwsze wyczerpywanie się licznych kredytów zachodnich zaciąganych po przyjściu Gierka do władzy. Nadchodzą już terminy spłat pierwszych rat tych pożyczek. Drugą przyczynę napięć gospodarczych stanowi przeinwestowanie w przemyśle. Nie chodzi tu o znany fakt, że koszty inwestycje są stale wyższe od planowanych. Niebezpieczeństwo polega na forsowaniu inwestycji na zbyt wielką skalę. Trzecim źródłem trudności jest rosnąca inflacja w świecie zachodnim i związany z tym wzrost cen światowych. Podraża to import do PRL i pogłębia deficyt bilansu handlowego i płatniczego. — Ostatnim wreszcie źródłem niepokoju jest wymykanie się spod skutecznej kontroli centralnych czynników kierowniczych tak zwanych WOG-ów, czyli stworzonych przez Szydlaka wielkich organizacji gospodarczych. Są to, jak wiadomo, monopole branżowe powstałe w wyniku pogrudniowych reform.

Kumulatywnym skutkiem tych wszystkich współgrających czynników może stać się katastrofalny brak dewiz. Kierownictwo widzi jedyne wyjście w poszukiwaniu dalszych kredytów długoterminowych na Zachodzie. Stąd tak wielkie znaczenie przywiązuje się do rozmów handlowych w Waszyntonie wiążących się z wizytą Gierka w Stanach Zjednoczonych.

Ciekawe jednak, że najgorzej wygląda bilans płatniczy Polski z krajami bloku wschodniego. Rezultatem tego stanu rzeczy było ostatnie drakońskie przepisy wstrzymujące w sposób drastyczny od 7 września br. sprzedaż walut obywatelom PRL wybierającym się do Czechosłowacji i Węgier. W dniu tym w biurach Orbisu w całej Polsce dochodziło do dantejskich scen, gdy ludzie mający już wykupione bilety kolejowe i lotnicze na wyjazdy wakacyjne do tych krajów dowiadywali się nagle, że nie wyjadą, bo sprzedaż dewiz została wstrzymana bez żadnego uprzedzenia.

Największy niepokój wśród ekonomistów budzą przerosty inwestycji. Sprawy zaszły tak daleko, że jeden z wiceprzewodniczących Komisji Planowania, prof. Secomski, zdobył się na dużą odwagę i zdecydował się dwukrotnie na wizytę u Gierka, by przestrzec go przed podejmowaniem zbyt licznych i kosztownych inwestycji. Niestety, Gierek nie uległ argumentacji i autorytetowi profesora. Tymczasem w samej Komisji Planowania doszło na tle tej samej sprawy do ostrego starcia między prof. Secomskim o wicepremierem Mitręgą.

Gierek nie dał się wprawdzie Secomskiemu przekonać, ale zareagował zupełnie inaczej niż postąpiłby na jego miejscu Gomułka, który po prostu z miejsca wyrzucał ze stanowiska rzeczoznawców krytykujących jego politykę. Secomski natomiast na żądanie Gierka dostał na trzydziestolecie PRL Order Budowniczych Polski Ludowej i nagrodę państwową pierwszego stopnia. Możliwe, że Gierek chciał w ten sposób dać do zrozumienia doradcom gospodarczym, że zgadza się z nimi w duchu, ale nie może postępować inaczej, czyli że pozostaje pod poważnym naciskiem kierownictwa sowieckiego.

Niepokojącym źródłem rosnących kłopotów gospodarczych są, jak już wspomniałem, WOGi. Niektóre z nich rozwijają się pomyślnie i odnoszą sukcesy. Równocześnie jednak wymyka się z rąk kontrola nad nimi sprawowana przez władze centralne. Wszystko byłoby w porządku, gdyby na przykład o przydziale dewiz decydowały względy rzeczowe, a więc rentowność danej branży i gospodarcza celowość zagranicznego importu na jej potrzeby. Niestety, o wykorzystaniu kredytów dewizowych zbyt często decydują wpływy polityczne i osobiste stosunki kierowniczych ogniw poszczególnych monopoli branżowych, a nie kryteria racjonalne. Tym sposobem kredyty dewizowe zostały bardzo szybko rozdrapane przez monopole branżowe w sposób bardzo wątpliwy z punktu widzenia celowości gospodarczej. W kołach ekonomistów mówi się teraz, że w miejsce przesadnej supercentralizacji z czasów Gomółki powstał bałagan i walka poszczególnych grup branżowych polegająca na wzajemnym wydzieraniu sobie środków. Odczuwa się dotkliwie brak konsekwencji polityki ekonomicznej oraz kontroli czynnika centralnego nad partykularnymi dążeniami poszczególnych gałęzi gospodarki. Widzimy tu także ujemny aspekt systemu bodźców polegającego na wysokich premiach dla dyrektorów poszczególnych WOG'ów.

Ocena II.

A oto głos innego rzeczoznawcy.

Pomimo mnożących się przestojów w przemyśle, w górnictwie i w stoczniach, nie widać na razie poważniejszych kłopotów politycznych. Natomiast ludzie zorientowani zdają sobie sprawę, że w miarę wzrastania deficytu handlu zagranicznego zarysowują się coraz wyraźniej trudności gospodarcze. Doświadczenie zaś wykazało, że trudności polityczne w PRL wypływają zawsze z kryzysów o charakterze gospodarczym. Kierownicy resortów gospodarczych uspokajają nas wprawdzie, że deficyty w handlu zagranicznym mają tylko charakter czasowy i związane są z importem maszyn i innych towarów o charakterze inwestycyjnym, niezbędnych do podniesienia wydajności i usprawnienia produkcji. Nic jedank nie wskazuje na to, by kierownictwo gospodarcze tego rodzaju sytuację uprzednio przewidywało. Czynnikiem pogarszającym sprawę jest podwyżka cen ropy. Wprawdzie import opiera się przede wszystkim o dostawy sowieckie, a ceny na ropę z Rosją są zamrożone do końca tego roku, ale za ustępstwo to strona sowiecka każe sobie płacić poważnymi koncesjami na innych odcinkach. W rezultacie zwiększony eksport polski do ZSRR zmniejsza możliwości wywozu z Polski na Zachód, a tym samym odbija się ujemnie na zdobywaniu twardej waluty i na bilansie płatniczym.

Ludzie odpowiedzialni za politykę gospodarczą obawiają się, że jeszcze przed końcem obecnego roku budżetowego zacznie się szukanie kozłów ofiarnych, aby zrzucić na nich odpowiedzialność za niepowodzenia gospodarcze. Stąd ci, którzy zdają sobie sprawę z rzeczywistej sytuacji gospodarczej państwa, nie kwapią się teraz do zajmowania stanowisk związanych z odpowiedzialnością za prawidłowy rozwój życia gospodarczego i należyte zaopatrzenie rynku wewnętrznego. Między innymi Jan Szydlak pragnąłby poświęcić się całkowicie zaniedbanemu - jak się twierdzi — odcinkowi ideologicznemu i przekazać sprawy gospodarcze innemu sekretarzowi KC. Jeśli do tego dojdzie, funkcje sekretarza ekonomicznego KC przejmie prawdopodobnie Józef Pinkowski, ambitny ekonomista młodego pokolenia, wybijający się w tej dziedzinie wśród sekretarzy KC.

Założeniem wszystkich posunięć gospodarczych ekipy Gierka miało być podniesienie stopy życiowej mas pracujących. W dużej mierze cel ten został osiągnięty, chociaż w sposób często nierównomierny. Pojawiły się nowe dysproporcje społeczne i gospodarcze i nowe kategorie ludzi, którzy uważają się za pokrzywdzonych. Stało się także oczywiste, że "cud gospodarczy Gierka" w dużym stopniu opierał się na wielkim zadłużeniu za granicą, co na dłuższą metę jest nie do utrzymania, zwłaszcza że Związek Sowiecki nie kwapi się do udzielania dalszych kredytów, a zawiodły nadzieje na wysokie kredyty w Niemczech Zachodnich.

Na Antenie.

Stefan Jellenta

O Wielkim Pisarzu -

Wspomnienie Żołnierskie

Nazwisko Jerzego Żuławskego było mi dobrze znane od czasu, gdym jako mały jeszcze chłopiec w Krakowie, chyba około r. 1912 — przeczytał po raz pierwszy książkę dla mnie po dziś dzień fascynującą: "Na srebrnym globie". Tym bardziej ciekawiła mnie ona, że w domu Rodziców moich przypominano sobie, dając mi książkę w prezencie, jak swego czasu w związku z prawem przedruku "Srebrnego globu" (ukazującego się pierwotnie w latach 1901—1902 w odcinkach krakowskiego "Głosu Narodu") przez warszawską "Gazetę Polską" — chciano Żuławskiego skrzywdzić na punkcie wysokości honorarium. Sprawa zaś była przedmiotem rozmów Rodziców moich dlatego głównie, że Jerzy Żuławski zwrócił się do Cezarego Jellenty jako do adwokata o pomoc prawną przeciwko wydawcy-wyzyskiwaczowi. W pamięci mojej ożywił rzecz całą fakt, że po powrocie do kraju w roku 1946 otrzymałem od krewnych garść papierów po Ojcu, wśród których znajdował się list Jerzego Żuławskiego do Cezarego Jellenty (mieszkającego w Warszawie — a więc jeszcze przed udaniem się Jego wraz z rodziną na emigrację do Niemiec i Małopolski) pisany 19 stycznia 1902 w Krakowie (gdzie autor powieści o srebrnym globie mieszkał przy ul. Retoryka 13 lat). List ów, zatytułowany "Szanowny i drogi Panie", zaczynał się od słów: "Znając Pana jako poetę i literata, nie przypuszczałem, że mi kiedy wypadnie zwracać się do Pana jako do adwokata . . . "

* * *

4. pułk piechoty Legionów Polskich wyruszył na front z Piotrkowa Trybunalskiego 15 i 16 lipca 1915 r. Przedtem (od maja tegoż roku) rozmieszczony był batalionami, kompaniami a nawet plutonami w obszarze Piotrków — Nowo Radomsk (obecnie Radomsko). W czerwcu przeprowadzono kilka ćwiczeń całego pułku. Na jednym z nich, w pobliżu Częstochowy — ze szczególnym zaciekawieniem a także i ze wzruszeniem przyglądałem się oficerowi z kamendy pułku o obfitej, męskiej brodzie i w binoklach, którego pokazał mi jeden ze starszych wiekiem kompanijnych kolegów moich, Henryk Szymański*), mówiąc: "Popatrz, Stefan, i przyjrzyj się dobrze — to jest Jerzy Żuławski, autor książki "Na srebrnym globie".

Rzeczywiście był to podporucznik Żuławski, jeden z oficerów ordynansowych sztabu naszego pułku, znany i uznany już od dawna pisarz polski. Zaznaczyć przy tym pragnę, że twardy często szorstki w obejściu pierwszy komendant 4. pp. Legionów Bolesław Roja cenił widać wysoko intelektualistów, artystów i estetów, skoro (prócz Jerzego Żuławskiego) pełnili służbę w czwartackiej komendzie literaci i poeci: sławny już wtedy Władysław Orkan, Feliks Gwiżdż, Bolesław Pochmarski, Józef Andrzej Teslar oraz malarze Leon Czechowski i Wincenty Wodzinowski. Tak samo poza sztabem w samym tylko I batalionie służyli: literat-poeta Andrzej Galica (dowódca batalionu), poeta Józef Relidzyński (Galicy adiutant) jak też malarz Ludwik de Leveaux (dowódca jednego z plutonów). Nie dziwota więc, że w takiej właśnie atmosferze narodził się poeta w ówczesnym plutonowym I batalionu Władysławie Broniewskim, "Orliku".

Wczesnym latem 1915 r. przeniesiono podporucznika doktora filozofii Jerzego Żuławskiego do stacjonującej podówczas w Piotrkowie Trybunalskim - Komendy Legionów Polskich. Z jej to ramienia organizował on patriotyczne Komitety Obywatelskie i redagował pismo "Do broni!". Główną atoli pracą jego - był (jak pisał czwartak — zasłużony historyk wojskowości Bolesław Waligóra) obowiązek "należytego grupowania, porządkowania i przechowywania" akt, a także ich "opracowania". Z tej racji nosił Żuławski tytuł: "archiwariusz Komendy Legionów Polskich". I Żuławskiego było zasługą, że podlegająca jego pieczy część akt legionowych nie znalazła się w zachłannych wiedeńskich archiwach wojskowych albo nie przepadła w ogóle: lecz że odziedziczyło ten ważny polski materiał historyczny Centralne Archiwum Wojskowe Drugiej Rzplitej, a z kolei - Centralne Archiwum Wojskowe Polski Ludowej.

Jerzy Żuławski spełniał sporadycznie jeszcze jedną funkcję: funkcję polityczną, z natury rzeczy — trudną. Jeździł mianowicie jako nieoficjalny oficer łącznikowy Komendy Legionów — do Józefa Piłsudskiego komendanta I Brygady. Dowiadujemy się z książki Orkana "Drogą Czwartaków" o Jerzym Żuławskim, iż "jechał z Ostrowca (Świętokrzyskiego, w którego okolicach przebywała Komenda Legionów w drodze na front 16 lipca 1915 r. — SJ) w gorączce i nie chciał mimo rad lekarza wracać. Dopiero w Książomierzu (okolicach Kraśnika, — gdzie 4. pp. stał 18 lipca — SJ) dał się przykłonić do powrotu". Nie zdołałem jednak ustalić, czy dotarł przedtem do Komendy I Brygady — w Annopolu na Lubelszczyźnie nad Wisłą. Był już bowiem ciężko chory na tyfus. Dowieziony do szpitala polowego w podtarnowskiej Dębicy — zmarł tam przedwcześnie, w 41 zaledwie roku życia, — 9 sierpnia 1915 r. Tam również, na miejscowym cmentarzu żołnierskim — spoczywają jego zwłoki. Żałobna wieść o zgonie podporucznika doktora Jerzego Żuławskiego nadeszła do 4. pułku 14 (a może 15) sierpnia, podczas krótkiego postoju w podlaskiej wsi Worsy w pobliżu Radzynia, a więc już po sławnym jastkowskim chrzcie ogniowym.

* * *

Pozostali dziś jeszcze przy życiu legionowi czwartacy wysoko czczą piękną pamięć wielkiego pisarza i genialnego wizjonera, który był ich towarzyszem broni. Jednym z dowodów czci jest fakt, że na początku głównego rodziału jubileuszowej swojej książki o "Czwartym pułku piechoty 1806 — 1966" zamieścił ów pełen najgorętszego patriotyzmu wiersz — testament Żuławskiego pt. "Do moich synów". A dziś dobrze zdają sobie sprawę, że niedawno — 14 lipca — minęło sto lat od urodzin podporucznika 4. pp. Legionów Jerzego Żuławskiego. I że rocznica ta przypomina wielką, niezastąpioną stratę, jaką poniosła kultura polska oraz własna ich żołnierska tradycja.

*) Poległ jako sierżant jesienią 1915 r. w bitwie pod Koszyszczami na Wołyniu.

Tygodnik Powszechny.

Nagroda "Wiadomości"

Przed kilku tygodniami odbyło się Jury "Wiadomości". Nagrodę "Wiadomości" imienia Mieczysława Grydzewskiego za najlepszą książkę polskiego pisarza emigracyjnego, wydaną na emigracji w 1973, uzyskał — Włodzimierz Odojewski za powieść: "Zasypie wszystko, zawieje". Nagroda, którą ufundował Jan Badeni, zasłużony dla polskiej kultury na emigracji, wynosi 200 funtów.

Jan Badeni ufundował też drugą nagrodę w wysokości 100 funtów za wyróżniony przez Jury artykuł, ogłoszony w Wiadomościach w 1973. Nagrodę tę uzyskał Leopold Tyrmand za artykuł pod tytułem "Polacy przegrywają Amerykę".

Szczegółowe sprawozdanie z posiedzenia Jury ogłoszone będzie w "Wiadomościach". Na tym miejscu pragniemy zaznaczyć, że spośród książek zgłoszonych do nagrody przez członków Jury stały dwie książki, a więc wyżej wspomniana powieść Odojewskiego, oraz Herlinga-Grudzińskiego "Dziennik pisany nocą". Obie prace wydane przez Instytut Literacki w Paryżu.

Za książką Odojewskiego głosowali: Jan Fryling, Stefania Kossowska, która poświęciła książkę szczegółową analizę. Józef Łobodowski, Henryk Paszkiewicz, Edward Raczyński, Juliusz Salkowski, który jak zawsze z wielką werwą i dowcipem przewodniczył zebraniu.

Za książkę Herlinga-Grudzińskiego głosowali: Stanisław Baliński, Józef Mackiewicz, Bronisław Przyłuski i Ignacy Wieniewski.

Jan Kasprowicz:

"Ten jest najszczęśliwszy z ludzi,
Któremu nic zapału do ksiąg nie ostudzi".

Po 35 latach od zburzenia Zamek Królewski znowu Plac Zamkowy w Warszawie. Powyższe zdjęcie ukazało się w "Życiu Warszawy" z 7-8 grudnia.

Fot. Ryszard Przedworski

Polacy w ZSRR

W Świetle Danych Oficjalnych

Sowiecki "Powszechny Spis Ludności" z roku 1970 podaje, że na terenach ZSRR mieszka 1,650,500 Polaków. Największe skupiska polskie znajdują się w następujących republikach (dane w zaokrągleniu):

Białoruś	— 382,600	Kazachstan	— 61,400
Ukraina	— 290,100	Estonia	— 2,700
Litwa	— 240,200	Gruzja	— 2,600
Rosja	— 107,100	Azerbejdżan	— 1,300
Łotwa	— 63,000		

Brakuje danych dotyczących ok. 1 proc. ogółu Polaków wymienionych w spisie. Dane zawarte w publikacji są zresztą wyrywkowe i niepełne. Np. spośród 107,100 Polaków w Republice Rosyjskiej, spis informuje tylko o Polakach zamieszkałych w Leningradzie. Leningradzkiej obłasti i Moskwie. Stanowią oni ok. 33 proc. wszystkich Polaków na terenie tej republiki. O 74,000 osób brak danych statystycznych.

Według statystyk sowieckich tylko 32.5 proc. Polaków w ZSRR używa na codzień języka polskiego. Poddajmy analizie dane zawarte w spisie ludności:

Trzy republiki graniczące bezpośrednio z PRL, a więc Litwa Białoruś i Ukraina, miały w r. 1970 blisko 918,000 ludności polskiej. Tam więc skupionych jest blisko 80 proc. wszystkich Polaków zamieszkałych w ZSRR. Są oni rozproszeni w 22 obłastiach. Brak danych o blisko 11,000 Polaków w republice Ukraińskiej i 8,000 w republice Białoruskiej.

Spis podaje, że na Litwie mieszka ponad 240,000 Polaków, ale wspomina bliżej tylko o 68,000 w Wilnie (z których 90 proc. mówi po polsku). Nie wiadomo jak są rozmieszczone pozostałe skupiska polskie, można jednak przyjąć, że w tej republice, na dawnych terenach polskich, mieszka poza Wilnem ok. 100,000 Polaków, a w Kownie ok. 10-15 tys.

Największe skupisko ludności polskiej na Białorusi, to obłast grodzieńska. Mieszka tam 276,500, Polaków z tego 76 proc. na wsi. Dodajmy tu, że średnia polskiej ludności wiejskiej wynosi w ZSRR ponad 50 proc. Jest rzecza znana, że ludność wiejska wszędzie wykazuje większy konserwatyzm i trwalsze przywiązanie do macierzystego języka i kultury, niż ludność miejska. Tymczasem tylko 15 proc. Polaków mieszkających na wsiach w obłasti grodzieńskiej przyznaje się do używania mowy polskiej w życiu codziennym. W stolicy Białorusi, Mińsku, zarejestrowano 10.5 tys. Polaków z których tylko niespełna tysiąc deklaruje znajomość języka polskiego. Jak można przypuszczać, są to przeważnie ludzie starzy. Za kilka lat, być może, już nikt "oficialnie" nie będzie na Białorusi mówił po polsku i język ten zniknie z urzędowych statystyk. Ponad 290,000 tamtejszych Polaków podało jako swój "pierwszy" język, używany na codzień — białoruski. Blisko 40,000 używa go jako języka drugiego. Oznacza to, że prawie 90 proc. polskiej ludności na Białorusi posługuje się właśnie białoruskim a nie rosyjskim.

Drugie co do wielkości skupisko Polaków w ZSRR znajduje się w Republice Ukraińskiej. Element miejski jest tam liczniejszy (ponad 50 proc.) niż na Białorusi, więcej jest inteligencji polskiej. Z trzech i pół województw Polski Niepodległej włączonych do Ukrainy sowieckiej, tylko lwowskie zachowało wyraźnie ślady polskości. Najliczniejsza grupa Polaków mieszka wprawdzie poza granicą ryską, w żytomierskiej obłasti (91,000), ale tylko 1600 osób przyznaje się tam do mowy ojczystej. Natomiast wśród 41 500 Polaków we Lwowie prawie połowa używa na codzień języka polskiego. (Przeciętna dla Republiki Ukraińskiej wynosi 10-11 proc.). Wyjątek stanowi niewielkie skupisko w rejonie Czerniowiec, czyli na Bukowinie (5,300 osób), gdzie połowa Polaków podaje język polski jako ojczysty. W Kijowie mieszka ponad 8.000 Polaków, 800 z nich uważa język polski za ojczysty. Odchodzenie od języka polskiego nie oznacza jednak wyłącznie rusyfikacji ludności. Prawie 70 proc. Polaków podało jako swój "pierwszy" język ukraiński — a nie rosyjski. Niemniej tempo rusyfikacji jest na Ukrainie zapewne większe niz na Białorusi. Ponieważ połowa Polaków mieszka tam w miastach, znajomość języka rosyjskiego jest warunkiem otrzymania lepiej płatnej pracy.

Jeszcze kilka słów o Polakach rozproszonych w republikach nie graniczących bezpośrednio z PRL. Jest ich (w/g danych urzędowych) 131,000, głównie na Łotwie i w Kazachstanie. Niekiedy Polacy "znikają" ze statystyk. Np. Spis Powszechny z r. 1959 wykazywał 5,500 Polaków w republice Mołdawskiej — w spisie z r. 1970 w ogóle już ich nie ma. W polskim skupisku na Łotwie ponad 40 proc. podało język polski jako ojczysty. Jest to głównie element miejski. Ponad 40 proc. wszystkich Polaków na Łotwie mieszka w Rydze. Nastąpiły więc znaczne przesunięcia migracyjne zważywszy, że do wojny najwięcej Polaków było w dawnych Inflantach Polskich, w okolicach Dźwińska i Rzerzycy.

Natomiast tylko ok. 15 proc. Polaków w Kazachstanie (ogółem: ponad 61 tys.) podało język polski jako ojczysty. Dla 41 proc. tych Polaków, językiem ojczystym jest podobno rosyjski. Daje to w sumie dopiero ok. 56 proc. ogółu ludności polskiej. A pozostali? czyżby ktokolwiek przypuszczał, że rodziny polskie naprawdę uważają za "swój" język Kazachów — całkowicie obcy pod względem strukturalnym i słowotwórczym? Nasuwa się przypuszczenie, że owi nie wymienieni przez Spis Polacy posługują się na codzień białoruskim i ukraińskim (skoro nie polskim i nie rosyjskim). Potwierdza to tezę o masowych przesiedleniach z kołchozów Ukrainy i Białorusi. Trudno natomiast ustalić jaki jest stosunek procentowy nowych przybyszów do Polaków pozostających w Kazachstanie jeszcze od czasów zsyłek z roku 1939-go. Faktem jest, że w ciągu jedenastu lat ludność polska w tej republice zwiększyła się o 8,300 osób. Znamienne przy tym, że ostatni spis stara się to ukryć, nie uwzględniając danych porównawczych.

Oficjalnie podano, że w dwóch republikach sowieckich — na Litwie i Łotwie w ciągu 11 lat dzielących nas od poprzedniego spisu, nastąpił przyrost ludności polskiej. Na Litwie wyniósł on ponad 10.000 a na Łotwie 6,300 ludzi. W tym samym czasie ludność polska na Białorusi zmalała liczebnie o ok. 30 proc., a na Ukrainie o 19 proc.

Struktura płci wśród Polaków w ZSRR kształtuje się pozornie niekorzystnie pod względem demograficznym. Na 100 mężczyzn przypada 128 kobiet. Ta dysproporcja ma jednak, jak się wydaje, uzasadnienie w warunkach politycznych i nie odpowiada rzeczywistości. Po prostu mężczyźni ze względu na ambicje zawodowe, troskę o rodzinę i trudności w kontaktach z administracją ukrywają swoją prawdziwą przynależność narodową, by nie narażać siebie i bliskich na kłopoty. Kobiety, które nie są jedynymi żywicielkami rodzin, w mniejszym stopniu ulegają tej presji.

Jeśli chodzi o studia wyższe: na 1000 Polaków jest dziś na Białorusi zaledwie 12 osób z wykształceniem akademickim — ośmiokrotnie mniej niż Rosjan!! Na Litwie przypada 9 osób z wykształceniem wyższym (na tysiąc mieszkańców polskich), podczas gdy Litwinów z ukończonym uniwersytetem jest 33 a Rosjan 53 na 1000 mieszkańców. Na Łotwie, gdzie 60 proc. ludności polskiej mieszka w miastach tylko 21 na 1000 Polaków ma wykształcenie akademickie podczas gdy na 1000 Rosjan — aż 56, zaś na 1000 Ukraińców — 89 osób.

Oficjalne publikacje w ZSRR podają łącznie liczbę osób z wykształceniem wyższym, średnim, średnim zawodowym lub niepełnym wyższym. Wśród Polaków widoczny jest ped do wiedzy i nauki, nie mniejszy niż wśród innych narodowości zamieszkujących Związek Sowiecki. Ale na drodze między szkołą średnią a wyższą przed młodzieżą polską piętrzą się przeszkody nie do pokonania.

Jedynie Polakom na Litwie zezwolono na wydawanie gazety w języku polskim. Wprawdzie pisze ta gazeta według obowiązującego propagandowego szablonu, ale sam fakt, że Polaków tych trzeba agitować w ich języku ma swoją wymowę. Przecież spośród 240,200 tamtejszych Polaków aż 222,000 uznaje język polski za ojczysty!

Ale jak długo uda się kultywować narodowe tradycje i język, skoro przyznanie się do polskości grozi utratą szans na wyższe studia na karierę zawodową i naraża na dyskryminację ze wszystkich stron?! Polakom w ZSRR przypadają w udziale najgorzej płatne prace na roli, nie wymagające kwalifikacji, w kołchozach i sowchzach, na bezkresnych ugorach Kazachstanu. . .

Autorzy "Spisu Powszechnego" twierdzą, że w ZSRR następuje "proces konsolidacji" w którego ramach, niewielkie grupy etnograficzne jednoczą się z rodzimymi narodami". Tymi słowy określono wynaradawianie i rusyfikację jaka jest udziałem Polaków.

Na Antenie

Władysław Wiśniewski

Polska w XVII Wieku

Według Podróżnika Francuskiego

Autor zapisków z pobytu w Polsce, Payen był wyższym urzędnikiem króla francuskiego, Ludwika XIV, a pochodził z miasta Meaux nad Marna. W jakim charakterze bawił Payen w Polsce, trudno dociec. Być może, iż Payena znęciła egzotyka naszego kraju i znalezł się tu w charakterze zwykłego turysty. W Polsce przebywał Payen prawdopodobnie około roku 1660. Imponuje mu "polski Rzym", czyli Kraków, posiadający "bardzo przez wszystkich poważaną Akademię". Także Wawel wywarł na nim duże wrażenie.

Swe spostrzeżenia i przeżycia w czasie pobytu w Polsce, Payen — tak opisuje: "... Polska graniczy od wschodu z Moskwą i Tartarią, od południa z Węgrami, od zachodu z Niemcami, a od potwory z Morzem Bałtyckim. Powietrze jest tam niezwykle czyste, a ziemia tak wspaniała, że poprostu nie można pojąć, jak olbrzymie ilości ziarna wysyła się do obcych krajów. Jak okiem sięgnąć, są tam same równiny, przecięte stawami i tysiącem małych lasków, które nemało przyczyniają się do wygody kraju.

Małopolska, do której należy reszta ziemi aż po granicę węgierską jest niemniej żyzna, chociaż nie tak płaska. Znajdują się tam kopalnie soli i srebra, udaje się tam winorośl i znakomite owoce, a powietrze tak jest łagodne, że zwą tę prowincję przedsionkiem Italii, to znaczy bramą i zapowiedzią tych wszystkich wspaniałości i delicji, jakich tylko tam można zaznać.

Szlachta polska odznacza się bardzo wysokim wzrostem i silną budową, zręcznością we władaniu bronią, znajomością obcych języków, szczodrością, rycerskością i religijnością, a zwłaszcza gościnnością, rzadko gdzie tak okazywaną na przyjęciach czułością.

. . . Nasz szlachcic wziął nasze komplementy dosłownie i przekonany naszymi słowami, że jest istotnie człowiekiem światowym i najgrzeczniejszym pod słońcem, chciał okazać nam możliwie najczulszą wdzięczność. Runął tedy w moją stronę i objąwszy mnie za szyję, omal nie udusił mnie wśród czułych uścisków. Na domiar tego, by z nawiązką odpłacić mi za przyjaźń, oświadczył, że zostanę jego zięciem, to jest mężem jednej z dwu jego córek, którą odda mi wedle mego wyboru wraz z dziesięcioma tysiącami liwrów.

Można sobie chyba wyobrazić, z jaką miną przyjąłem tę propozycję, i jak doceniłem ten zaszczyt. Zgodziłem się pozornie na małżeństwo i by nie dać wciągnąć się w awanturę, przyrzekłem zrobić w tej materii wszystko, czego ode mnie wymagał.

Należało przeto uroczyście uczcić moją zgodę — przyniesiono tedy wino, by oblać nową sytuację. Za świadka posłużył nam mój przyjaciel, który dużymi szklanicami wina pieczętował nasz rzekomy związek. Również i mój teść robił ze swej strony wszystko, by stanąć na wysokości zadania. Na cześć naszego przyszłego małżeństwa, wychylaliśmy toast za toastem, piliśmy bez przerwy, na umór.

Z naszych spraw osobistych, przeszliśmy nieznacznie na temat związków łączących od niepamiętnych czasów, koronę francuską i polską. Chociaż trwały one już od bardzo dawna, nie sądziliśmy, by mogły zachować się dłużej, jeśli nie utrwalimy ich pijatyką; ocenialiśmy krytycznie przydatność armii Ichmościów króla arcychrześcijańskiego, jak również i polskiego.

Po tych wszystkich ekstrawagancjach, mój towarzysz na liczne prośby otrzymał wreszcie zezwolenie odejścia. Ze szlachcicem, który za żadną cenę nie chciał mnie puścić, pozostałem przeto sam. Wszelkie moje wysiłki pożegnania go okazały się bezowocne. Co więcej, by bardziej jeszcze mnie zobowiązać, szlachcic przypomniał mi, że jestem jego zięciem, że zatem nie wypada gdzie indziej, jak z nim zamieszkać i że jak tylko zaświta, siądziemy do kałamaszki, by razem wyjechać. By zaś bardziej przemówić mi do przekonania, zapewnił mnie, że jestem już Polakiem i należałoby przywdziać polski strój.

Co powiedziawszy, rozpoczął od nałożenia mi na głowę swego kołpaka, po czym poniesiony fantazją jął ubierać mnie od stóp do głów. Zdjął tedy wierzchnie swe okrycie, szkarłatne, spięte srebrnymi agrafami i podbite kunami, i narzucił na wierzch mej odzieży. Zmusił mnie nawet do wciągnięcia swych butów, a następnie odpiął wiszącą u jego boku szablę, kazał mi z czcią ucałować jej rękojeść i oświadczywszy, że szabla ta podtrzymywała honor ojczyzny, że nie raz jeden obroniła tron królewski, przyprawiła o drżenie potęgę otomańską, że wreszcie cała Polska jej zawdzięczała swą wolność — przypasał mi ją do boku.

Tymczasem zachodziłem w głowę, jak wywikłać się z tej przeklętej sprawy, i złorzeczyłem chwili, w której ujrzałem tego Polaka po raz pierwszy na oczy. Mimo wysiłków, daremnie próbowałem usunąć się spod jego zasięgu. Ostatecznie jednak, po tych wszystkich igraszkach, senność, pijatyka, no i noc tak mojego Argusa wreszcie zmorzyły, że począł się zniewolniony ulec tym argumentom. Zażądał łoża dla zięcia i teścia.

Była to już pora, w której zarówno gospodyni oberży, jak pachołkowie szlachcica spali, i to tak twardo, że skoro mimo głośnych nawoływań nikt nie odpowiadał, szlachcic opuścił piwnicę, w której przebywaliśmy i osobiście poszedł obudzić służbę. Nadarzająca się wobec tego sposobność ucieczki zbyt była ponętna, by dać jej umknąć. Czmychnąłem z miejsca. Nawet się nie spostrzegłszy, że wraz z sobą unoszę szlachecki strój wraz z szablą, pognałem do mojej oberży. . .".

Leopold Staff

Zmierzch

W polu, u drogi rozstajnej,
Przy rozwalonym wpół płocie,
Stoi krzyż prosty, zwyczajny
Taki jak stał na Golgocie.

Z rozpostartymi ramiony
Przemawia niemą rozpaczą.
Czarne obsiadły go wrony,
Strząsają pióra i kraczą.

Górą chmur niskich kłąb płynie
Sinym, żałobnym łachmanem.
Co dzień o zmierzchu godzinie
Stoję tam z Marią i z Janem.

Adam Asnyk

Nawrócenie

Gdy miała szesnaście latek,
Była, ach! bardzo sceptyczną:
Nie chciała wierzyć, gdym mówił,
Że jest prześliczną!
Wątpiła o swej urodzie,
W uczucie wierzyć nie chciała:
Kiedym jej miłość wyznawał,
Tylko się śmiała!
Lecz dzisiaj, po latach wielu,
Wiara w jej serce wstąpiła,
I nawrócona zupełnie,
Żałuje, że wprzód wątpiła . .
Ufna w potęgę miłości,
Wspomnienia pragnie odświeżyć;
Wierzy, że jeszcze ją kocham,
Lecz ja—przestałem już wierzyć . .

Artur Bata

ZAPORA

Do Soliny podchodzili "z marszu" — jeszcze w trakcie robót w Myczkowcach. Inwestycja miała tzw. priorytet. To było może trochę tajemnicze i groźnie brzmiące słowo.

— Spróbujcie tylko zawieść! — mówili ci, którzy przyjeżdżali na różne inspekcje. — Wiecie, co to znaczy mieć priorytet?

Nie wiedzieli. Wiadomo im było natomiast, że budowie patronuje ktoś z wysoka i była to realna wiadomość, która pozwalała im żywić nadzieję, że marnie w tym błocie nie zginą.

Doświadczenia z Myczkowiec bardzo się przydały. Tu zaczynano z wielkim rozmachem i werwą. Wykonawca otrzymał świetny sprzęt. Nowiutkie "Tatry" szły do Soliny prosto z Czechosłowacji. Aż żal było je puszczać na te bezdroża i w bagno. Zdzierały się w tempie przerażającym, ale na to nie było żadnej rady.

Fragment Zalewu Solińskiego. Bogato rozczłonkowane jezioro z licznymi zatokami i bardzo długą linią brzegową oferuje nadzwyczaj korzystne warunki turystom spragnionym ciszy i bezpośredniego kontaktu z przyrodą.

Różne problemy dorastały do rangi przedsięwzięcia. Załoga: przeszło 2 tysiące ludzi, a wszystkim trzeba dać mieszkanie i wyżywienie. Inwestor miał swoich ludzi, generalny wykonawca swoich, a piętnastu podwykonawców — również własnych. Każdy kombinował z zaopatrzeniem na własną rękę.

Miejscowe placówki handlowe nie mogły podołać nadmiernym zadaniom. Słyszało się więc słowa, nieraz i gromy, często walono pięścią w stół — niekiedy to pomagało.

Budowa trwała 8 lat. Gdyby ludzka pamięć była mniej zawodna, każdy dzień kolejnego roku budowy mógłby stanowić temat odrębnej opowieści. To było coś nowego, niezwykłego. Do tej pory polscy budowniczowie i konstruktorzy nie mogli się poszczycić wzniesieniem takiego giganta. A tu i rodzimy projekt, i polskie wykonanie. Gwoli ścisłości dodać trzeba, że korzystano z konsultacji amerykańskich, brytyjskich i radzieckich specjalistów, olbrzymi dźwig do transportu materiałów był pochodzenia brytyjskiego, a turbozespoły w elektrowni—czeskie.

Nim przystąpiono do prac zasadniczych, trzeba było najpierw przygotować na przyjęcie wody teren przyszłego, olbrzymiego zbiornika. Przesiedlono 185 zagród, niektóre wsie przestały istnieć, inne nieco zmieniły swoje położenie. W obecnym "bieszczadzkim morzu" skryły się takie wsie jak: Teleśnica Sanna, Solina, Sokole, część Wołkowy, Rajskiego, Zawozu i wiele mniejszych miejscowości. Przesiedleni ludzie odchodzili ze swoich domostw niechętnie, choć stwarzano im korzystne warunki budowy w nowym miejscu. Dziś mają już inne zdanie. Uważają, że wykorzystali szansę poprawy życia i nie mogą sobie wyobrazić Bieszczadów bez zapory w Solinie.

Wspomniałem o dźwigu. Od początku wzbudzał wielką sensację. Jego projektantem był pewien "brytyjski Polak". Liny nośne tego olbrzyma mają średnicę 60 mm. Inżynier Wells, który przyjechał z Wielkiej Brytanii, by nadzorować montaż tej skomplikowanej "zabawki", popisywał się ekwilibrystycznymi sztukami na rozhuśtanych linach. Krąży między ludźmi pełna grozy opowieść o tym, jak to Anglik założył się z polskimi kolegami o skrzynkę "polskiej whisky", że przejdzie po linach z jednej strony zapory na drugą. Podobno było to niesłychanie dramatyczne widowisko i—wbrew zdrowemu rozsądkowi — zwariowany inżynier nie skręcił karku, lecz zakład wygrał.

Potężny dźwig wykonał swoje zadanie. Położył te "głupie" 800 tysięcy metrów sześciennych betonu, z którego zbudowano zaporę. Po zakończeniu budowy stał się bezużyteczny. Okazało się, że demontaż giganta jest ogromnie kosztowny i nieopłacalny. Łamano sobie głowy, co z tym fantem zrobić, lata minęły, a liny nośne wiszą w dalszym ciągu nad zaporą. Istniał nawet pomysł, żeby uruchomić dla turystów kolejkę, która by przewoziła pasażerów z jednej strony zapory na drugą. Ze względu na koszty zamiaru nie zrealizowano. Próbowano też sprzedać dźwig za granicę — nie było reflektantów. Najnowszy projekt przewiduje przeniesienie dźwigu w rejon Czorsztyna, gdzie ruszy niebawem budowa wielkiej zapory na Dunajcu. Warunki naturalne w tamtym rejonie są podobne do solińskich i właśnie dlatego ten dźwig można by tam zastosować. Na razie jednak jest on atrakcją dla turystów, a dla przewodników tematem coraz barwniejszych opowieści z dreszczykiem.

W ciągu długich lat wznoszenia zapory solińskiej nie zbrakło wydarzeń dramatycznych, a nawet tragicznych. Były też, niestety, ofiary ludzkie. Jeden z robotników wskutek własnej nieostrożności spadł z korony zapory na lód, drugiemu zaś zawór w kompresorowni po prostu urwał głowę. To był z kolei wynik nadużycia alkoholu. Wreszcie się w rwące potoki zimnej jak lód wody. Było jej coraz więcej, zalewała nogi, a potem i ramiona. Jeszcze chwila, a zaleje ludzi i uniemożliwi jakąkolwiek akcję. Nikt nie myślał o tym, ile ryzykuje. Dotarli wreszcie do zagrożonego miejsca i zatkali otwór. Wyszli na wierzch skostniali, cali i... prawie zdrowi. Na leczenie przed skutkami ciężkiego przeziębienia poszło wówczas 8 litrów spirytusu, który to wydatek zaakceptował dyrektor bez zmrużenia oka. Pomogło!

Padło nazwisko inżyniera Plocka. Zadziwił tu wszystkich. Mówili o nim "fajny Czech". Pracował za siebie, za innych, starał się tak jakby chodziło o jego własną, prywatną zaporę, a nie obiekt w sąsiednim państwie. Załoga była mu wdzięczna za to, że z uporem i oddaniem wykłócał się o terminowe dostawy oczekiwanych niecierpliwie zespołów dla elektrowni, że nie było w ich instalowaniu żadnych opóźnień, pomyłek, błędów. Jesienią roku 1969 dyrekcja Soliny wystąpiła do władz polskich z wnioskiem o przyznanie dzielnemu Czechowi odznaczenia państwowego.

W roku 1974 inżynier Plocek znów zjawił się w Solinie. Jeden z turbozespołów przechodził planowy remont, trzeba roboty dopilnować i zebrać wnioski z dotychczasowej eksploatacji. Przydadzą się one producentowi w stałym dążeniu do ulepszania swych wyrobów.

Solińska elektrownia wygląda na tle zapory jak pudełko zapałek. Niektórzy ludzie nie chcą uwierzyć w podawaną moc elektrowni. Tymczasem budynek, który widać na koronie zapory, jest zaledwie małą częścią żelbetowej konstrukcji, sięgającej kilka pięter pod ziemię. Tam jest jądro elektrowni, tam pracują generatory, setki skomplikowanych urządzeń i maszyn, które odznaczają się dużym stopniem automatyzacji.

Z podziemnego labiryntu można się przedostać do galerii drążących kadłub zapory w kilku kierunkach. Na górze panuje upał — w galeriach zaledwie 8 stopni ciepła. Z wilgotnych ścian spływa z cichym szmerem woda, ciąg korytarzy przypomina trochę chodniki w kopalni soli w Wieliczce. Zdarzyło się kiedyś, że w czasie zwiedzania galerii przez grupę wycieczkowiczów jedna z uczestniczek oddaliła się niebacznie i zabłądziła w zakamarkach zapory. Kiedy ją znaleziono, była tak wystraszona, że nie mogła z siebie wydobyć słowa. Można sobie wyobrazić, jak wyglądały te galerie wtedy, gdy przez otwór drenażowy zaczęła się do nich wlewać woda!

Elektrownia w Solinie ma charakter szczytowo-interwencyjny. Oznacza to, że nie pracuje stale, lecz tylko w okresach wzmożonego zużycia energii, by wyrównać napięcie w państwowym systemie energetycznym; trzeba tu wyjaśnić, że wszystkie elektrownie są w Polsce włączone do wspólnej sieci. Kiedy energii jest pod dostatkiem — Solina jej nie produkuje. Możliwe jest to tylko w elektrowniach wodnych, gdyż cieplne w zasadzie muszą pracować bez przerwy. Cykl uruchamiania elektrowni cieplnej jest zbyt długi, by mogła pełnić funkcję pewnego rodzaju zaworu bezpieczeństwa. Natomiast elektrownię wodną włączyć dosłownie w ciągu sekund.

Aby jednak turbiny nie stały bezczynnie w okresie "martwym", zainstalowano w Solinie dwa turbozespoły rewersyjne. Jest to rozwiązanie ciekawe i bardzo efektywne. W tych godzinach, gdy występują w systemie państwowym nadwyżki energii, Solina te nadwyżki pobiera i zużywa do napędzania silników, które przepompowują wodę z dolnego zbiornika wyrównawczego do zbiornika właściwego. Do tego służą właśnie owe dwa turbozespoły odwracalne. Dzięki temu nie potrzeba zmieniać obciążeń elektrowni cieplnych, a wyprodukowana przez nie energia elektryczna nie przepada, lecz służy do produkcji... energii w okresach szczytowych.

Uwagę zwraca znaczna automatyzacja urządzeń elektrowni. Można ją uruchomić w Solinie, lecz także z innych miejsc w Polsce. Z centralnej dyspozytorni w Warszawie można jednym naciśnięciem guzika włączyć jeden, dwa czy wszystkie turbozespoły. Nie dość na tym. Kiedy spadają poniżej normy odpowiednie parametry mocy, specjalny przekaźnik daje polecenie włączenia zespołów. Dzieje się to bez udziału człowieka. Od niedawna stosuje sie w Solinie system tzw. telepoleceń, pozwalający na unikanie zbędnych rozmów telefonicznych i ewentualnych pomyłek. Urządzenie zainstalowane w sterowni, a połączone z dyspozytornią centralną, pozwala uruchomić generatory w ciągu zaledwie jednej minuty.

Do budowniczych zapory solińskiej zaliczała się również Ewa Beynar — inżynier hydrotechnik (na zdjęciu). Ewa Beynar jest córką znanego pisarza polskiego (zmarł przed kilkoma laty), który publikował swoje dzieła pod pseudonimem Pawła Jasienicy.

w bazie kierowcę przygniótł nieostrożnie wymontowywany ciężki wał korbowy samochodu.

Nie brakowało także epizodów, które mimo bardzo dramatycznego napięcia zakończyły się pomyślnie. Jeden z najgroźniejszych zdarzył się już podczas piętrzenia wody. Otóż zapomniano o zabezpieczeniu jednego z otworów drenażowych w betonowej ścianie. Trysnęła nim pod ciśnieniem woda, która zaczęła zalewać galerie w środku zapory. Sytuacja była bardzo poważna, wręcz tragiczna. Drobny na pozór fakt mógł zniweczyć olbrzymi wysiłek załogi. Natychmiast znalazło się kilku śmiałków, a wśród nich inżynierowie zatrudnieni na innych budowach wodnych: Karaś, Nosal, Silarski, a także Czech — inżynier Plocek, który nadzorował montaż turbozespołów. Skoczyli oni do galerii z drągiem omotanym szmatami i pakułami, rzucili

Załoga elektrowni od początku wzięła się ostro do pracy, choć nie było to takie łatwe. Musiało upłynąć sporo czasu, nim poszczególne urządzenia, system połączeń, zabezpieczeń stały się czymś dobrze znanym dla każdego z pracujących. Zdarzały się i drobne awarie, a także pomyłki, na szczęście nigdy nie doszło do groźniejszej awarii. Raz tylko — jak wspomina inżynier Warchoł — siedzieli sobie w pracy z Naterem w solińskiej restauracji, coś tam jedli i wspominali niedawno zakończoną budowę. Nagle światło zaczęło migać. Nikt poza nimi nie zwrócił na to większej uwagi. Warchoł jednak popędził na zaporę. Zdążył w sam czas. Jeden z generatorów zaczynał się już palić. Skończyło się na szczęście tylko na wielkim strachu.

Zapora ma duży wpływ na regulację przepływów Sanu. Kiedy są one zbyt małe, nie wystarczające na potrzeby niżej położonych miast, rolnictwa i przemysłu, zwiększa się je do 7 metrów sześciennych na sekundę. W przypadku fali powodziowej Solina skutecznie przeciwdziała wszelkiemu zagrożeniu.

Zudowanie zapory wywarło ogromny wpływ na bieszczadzką gospodarkę. Powstały kilometry nowych dróg, mosty, stanowiska pracy. Z drugiej zaś strony zapora wpłynęła na psychikę mieszkańców regionu. Od dnia zbudowania zapory ludzie zaczęli wierzyć, że i Beszczady wrócą do cywilizacji, że mają przyszłość i warto z nimi wiązać swoje życiowe nadzieje. Powstanie solińskiego zalewu wywołało prawdziwą eksplozję turystyki. To powszechne zainteresowanie całego społeczeństwa działa jak siła napędowa na gospodarkę, zmusza do budowy domów wypoczynkowych, moteli, hoteli, pól namiotowych, campingów, restauracji, barów. Jakkolwiek to budownictwo wiele jeszcze pozostawia do życzenia, aktywizacja regionu bieszczadzkiego jest faktem dla każdego oczywistym.

Dziś po zalewie pływają żaglówki i motorówki, o które letnicy toczą prawdziwe boje. To aż dziwne, jaką magiczną moc mają Bieszczady! Spotkać tu można więc często turystów ze Szczecina i Gdańska, którzy wybierają się na... przejażdżkę spacerowym stateczkiem po "bieszczadzkim morzu", choć od morza, które dla nich jest widokiem powszednim, uciekają w góry.

Problemem żywo dyskutowanym jest sprawa zarybienia Sanu. Dotąd żyły tu przede wszystkim ryby wędrujące, które znajdowały w tej rzece znakomite warunki bytowania. Wobec powstania dwóch zapór i planowanej budowy dalszych — ryby wędrujące miałyby szansę przetrwania tu pod tym warunkiem, żeby wykonano kosztowne i nie zawsze sprawnie działające przejścia w zaporach. Z takiego rozwiązania zrezygnowano — na rzecz systematycznego zarybiania zbiorników stałych. W Wołkowyi właśnie w tym celu powstały specjalne stawy zarybieniowe.

Józef Łobodowski

Egzekucja Profesora

Profesor — to Adam Bromke, egzekucja zaś odbyła się na łamach paryskiej "Kultury", w listopadowym numerze. Ponieważ we Francji wybuchł uprzednio przewlekły strajk pocztowy, numer listopadowy "Kultury" nie mógł dotrzeć ani do Londynu, ani do innych. I właśnie ten listopadowy numer ("listopad — niebezpieczna dla Polaków pora") stał się sui generis szafotem, na którym odbyła się publiczna egzekucja pana profesora. Kto, jak kto — ja przy tej okazji biłem spontaniczne brawo.

Pod ogólnym tytułem "Tu nie ma dyskusji" ukazały się dwa artykuły: pierwszy Adama Bromkego, bardzo długi, bo liczący przeszło dwadzieścia stron—"Polska Ost-West Politik"; drugi — Juliusza Mieroszewskiego, znacznie krótszy, bo zaledwie jedenastostronicowy — "Księgi ugody i diaspory Adama Bromke". Konfrontacja niesłychanie interesująca, tym bardziej, że niejednemu obserwatorowi mogłoby się wydawać, że między propozycjami, zgłaszanymi przez profesora Bromkego, a programem ewolucjonistycznym "Kultury" paryskiej zachodzi zbieżność.

Moim zdaniem długoletnia działalność publicystyczna Mieroszewskiego nie zdała egzaminu. Ten, niewątpliwie wyjątkowo uzdolniony publicysta poddał się uwodzącej pokusie: koniecznie chciał każdego miesiąca ogłaszać rewelację. Była to ambicja wygórowana. Mieroszewski, który potrafi rozumować i te swoje rozumowanie uzasadniać w błyskotliwy sposób, zapomniał o jednym: nie należy przyjmować ewolucji, jako zasady. Odwrotnie ,to zasady, jeżeli nie są nazbyt sztywne, umożliwiają ewolucję. W różnych nich była bardziej urodziwa od wodzące propozycje, a każda z nich była bardziej urodziwa od poprzedniej. Niestety, te urodziwe propozycje zbyt często kłóciły się ze sobą. Publicystyczny uwodziciel zdawał sobie z tego sprawę, gdyż kiedyś przyznał, że jego meandry zostały podyktowane przez ogólne przemiany polityczne. Wydarzenia i Juliusz Mieroszewski ewoluowali razem.

Z Mieroszewskim polemizowałem niejednokrotnie, wytykając mu niekonsekwencję. Mianowicie Mieroszewski chce "lać wodę na miecze" jednocześnie z Rosjanami i z narodami, przez Rosję ciemiężonymi. Dziś — przez Rosję sowiecką, komunistyczną, wczoraj — przez Rosję carską. Rozumiem dobrze Rosję carską. Rozumiem dobrze jego intencję, ale jestem przekonany, że ta gra na kilku fortepianach jednocześnie do niczego nie doprowadzi. Już kilka razy, przy różnych okazjach, cytowałem słowa Wołodyjowskiego, wypowiedziane, gdy zaczynało się oblężenie Zbaraża: "Albo starosta, albo kapucyn". Albo Rosja zrezygnuje ze swej historycznej polityki imperialistycznej, czyli z ciemiężenia innych narodów, albo "szkoda howoryty"!

Ale tym razem chodzi o co innego, a nie o polemikę z Mieroszewskim. Chodzi o racje, dla których pan profesor Adam Bromke został na łamach "Kultury" zgilotynowany w sposób jak najbardziej kategoryczny. Redakcja pozwoliła Bromkemu wygadać się i wyłożyć wszystkie posiadane argumenty. Nie będę ich przytaczać, ani z nimi polemizować; robiłem to swego czasu, są zresztą dobrze znane. Natomiast warto przytoczyć niektóre kontrargumenty Mieroszewskiego, tym bardziej, że wystąpił on nie tylko we własnym, lecz całego zespołu tego miesięcznika imieniu.

Mieroszewski pisze:

"Uważam za możliwe na daleką metę — ewolucyjne zdemokratyzowanie ustroju w państwach satelickich, jeżeli spełnione będą pewne podstawowe warunki. Opór przeciw totalizmowi musi wzrastać, a nie maleć—ci, którzy w kraju protestują, muszą wiedzieć, że nie są izolowani, muszą wiedzieć, że popierają ich Polacy w wolnym świecie. Nikt w dziejach nie obalił dyktatury, popierając tych, którzy z dyktaturą współpracują. Jest jasne i oczywiste ponad wszelką wątpliwość, że pragnąc przekształcić i zdemokratyzować ustrój totalny — trzeba popierać tych, którzy dyktaturę zwalczają. Natomiast profesor Bromke chciałby emigrację polityczną przekształcić w zagraniczną ekspozyturę PAX-u. Zachowalibyśmy układny patriotyzm, wyzbywając się równocześnie wszelkiej myśli o proteście. To jest droga do Polski "urlopowej", do Polski zjazdów i kongresów, ale nie jest to droga do Polski wolnej, ani demokratycznej".

Ponieważ Bromke zawsze powołuje się na swoją znajomość nastrojów w kraju, do którego jeździ, i to wcale nie jako "urlopowiec", lecz jako czynny działacz oraz "ideolog" diaspory, Mieroszewski i pod tym względem zakwestionował jego autorytatywne wypowiedzi. Cytuję:

"Prof. Bromke na pewno się oburzy, stwierdzam jednak z całym przekonaniem, że w Polsce nikt z nim nie mówił szczerze. Pomijając notoryczny fakt, że w kraju wszystkie ściany mają uszy—nikt, nawet komunista nie może mówić szczerze z ugodowcem z Sowietami za wszelką cenę. Większość szeregowych członków partii i znaczny procent komunistów w administracji potajemnie nienawidzi Sowietów. Znakomita większość intelektualistów krajowych w cichości ducha nienawidzi "Wielkiego Brata". Ci ludzie nie będą mówili szczerze z profesorem Bromke. . ."

Dalej Mieroszewski, nie zajmując stanowiska nieprzejednanego co do kontaktów z krajem (nigdy tego nie czynił), powiada bardzo słusznie, że najwyższy obowiązek, a tym samym odpowiedzialność ciąży na emigracyjnych intelektualistach. Więc oto jeszcze jeden cytat, pod którym podpisuję się bez zastrzeżeń:

"Jest rzeczą istotną, by ludzie, którzy z racji swego zawodu i powołania winni być zaangażowani. Do tej kategorii emigrantów należy zaliczyć humanistów, a więc pisarzy, historyków, socjologów itp. Ci ludzie bowiem znajdują się w pierwszej linii frontu w walce z sowietyzmem. Jeżeli szukają kompromisów z grabarzami własnych dyscyplin — zdradzają rzetelną historię, rzetelną literaturę, rzetelną socjologię — inaczej mówiąc, zdradzają własne powołanie. . ."

A oto wywód końcowy, wraz z potępiającym wyrokiem:

"Niniejszy artykuł nie jest otwarciem dyskusji, lecz jej zakończeniem. Prof. Bromke swoją działalnością i publikacjami wyłączył się z wolnościowego i niepodległościowego nurtu emigracji i tym samym opuścił krąg ludzi, którym udzielamy gościny na łamach "Kultury".

Z tego byłby logiczny wniosek, że artykuł Bromkego w numerze listopadowym jest, jeśli chodzi o "Kulturę", pieśnią łabędzią kanadyjskiego profesora. Wyprosiny wypadły niedwuznacznie.

Cóż o tym sądzić? Pisząc kiedyś o Bromkem założyłem, że jest to człowiek dobrej woli, ale niezmiernie naiwny politycznie, nie zdający sobie sprawy z wielu zasadniczych rzeczy. Można by teraz tę opinię zrewidować, ale to nie takie ważne. Gdy Bromkego atakowano w Londynie, zareagował na to lekceważącym gestem — to "niezłomni", starzy, niezdolni do przestawienia się na realne myślenie reakcjoniści. Co powie obecnie — jeżeli powie — niełatwo zgadnąć. W każdym razie zwykłymi sloganami wykręcać się nie będzie mógł. Przecież w tym swoim pożegnalnym "łabędzim", jak to określiłem, artykule, nie szczędził daleko idących duserów pod adresem "Kultury" w ogóle, a Mieroszewskiego w szczególności. A tu taki afront!

Mieroszewski słusznie wybił energicznie na pierwszy plan starą prawdę, że największe wymagania należy stawiać emigracyjnym intelektualistom. Ich odpowiedzialność istotnie jest najwyższej miary. To bardzo dobrze, że padły przy tej okazji następujące stwierdzenia:

"Rola Polaków krajowych, wynikająca z ich sytuacji, jest zupełnie inna od roli, jaka przypada Polakom zagranicznym. Musimy być w bezkompromisowej opozycji do narzuconego Polsce ustroju, jeżeli nie chcemy zdradzić milionów Polaków w Polsce, którzy byliby w aktywnej opozycji do komunizmu, gdyby mieli po temu możliwości. Zwłaszcza na intelektualistach emigracyjnych ciąży, oczywisty podwójny obowiązek".

Święta prawda! Ale tu wolno chyba zwrócić uwagę, że zespół redakcyjny, do którego Mieroszewski należy, nie postępuje z całą konsekwencją. Zbyt często na łamach "Kultury" ukazują się nazwiska dwustołkowiczów czy wręcz jawnych kolaborantów. Czy jest dopuszczalne, żeby pisarz, który uchodzi za politycznego emigranta, wydawał swoje książki w kraju? Przed kilkunastu laty, w okresie tzw. odwilży "Kultura" przeprowadziła ankietę wśród pisarzy właśnie na ten temat: drukować w kraju, czy nie drukować? Prawie wszyscy wypowiedzieli się pozytywnie. Pięknie, ale to było w okresie daleko idących złudzeń, kiedy i w kraju i na emigracji ludziom wydawało się, że nareszcie znaleziono "polską drogę do socjalizmu", przy czym stawiano akcent na przymiotnik "polska", a nie na rzeczownik "socjalizm". Ówczesne złudzenie rozwiały się bardzo szybko. Co innego lata 1955-57, a zupełnie co innego Anno Domini 1974! To chyba jasne!

Do pisarzy, którzy jeżdżą do kraju i występują tam na wieczorach autorskich, udzielają wywiadów, przemawiają przez radio, a także do pisarzy, którzy wręczają swoje cenne rękopisy wydawnictwom krajowym (a więc reżymowym, lub z reżymem związanym, bo innych nie ma), należałoby zastosować to samo, co Mieroszewski rzucił pod adresem profesora Bromkego: "wyłączyli się z wolnościowego i niepodległościowego nurtu emigracji". A jednak niektórzy z nich cieszą się w dalszym ciągu względami redakcji "Kultury"! Nazwisk nie wymieniam, wiadomo o kogo chodzi.

Słusznie napisał Mieroszewski:

"Politykę ugodową można realizować tylko w kraju i jeżeli ktoś uważa, że w okresie najbliższych dziesięcioleci wyłącznie na tej drodze można służyć Polsce—powinien wrócić do kraju".

Kto siedzi wygodnie zagranicą, a wydaje swoje utwory w kraju, emigrantem politycznym nie jest i powinno się z tego faktu wyciągnąć odpowiednie konsekwencje.

Publiczna egzekucja kanadyjskiego profesora, przeprowadzona przez Mieroszewskiego na łamach "Kultury", nie powinna iść w parze z udzielaniem amnestii innym osobom tegoż pokroju tylko dlatego, że się rzadziej ujawniają, lepiej kamuflują, czy po prostu niewiele znaczą. Podróż pod gilotynę nie powinna pozostać wyłącznym przywilejem prof. Adama Bromkego.

Tydzień Polski (Londyn)

WYJAZDY do POLSKI

SAMOLOTAMI: na różne okresy pobytu w Polsce — każdego dnia.

SPROWADZANIE Waszych krewnych i znajomych z Polski na stałe lub z wizytą.

PEKAO, przekazy do wyboru, paczki żywnościowe odzieżowe, maszyny rolnicze, materiały budowlane, lekarstwa i inne.

Sprawy notarialne i spadkowe w Polsce załatwi

POLSKIE BIURO PODRÓŻY

STAUDACHER & RATKE
1650 W. 48th STREET
Chicago, Illinois **Tel. YA 7-2324**

Kuhn

POLSKIE WINA
POLSKIE WÓDKI i LIKIERY
POLSKIE PIWO
POLSKIE KONSERWY MIĘSNE
POLSKIE WĘDLINY
POLSKIE DANIA GOTOWE
POLSKIE SERY

Największy i najlepszy w Chicago wybór importowanych z Europy wykwintnych artykułów żywnościowych, win i likierów.

Kuhn's FOOD SHOP 3053 N. Lincoln Ave.

OTWARTE CODZIENNIE 9:30 RANO DO 9:30 WIECZ.
W NIEDZIELE 9 RANO DO 8:30 WIECZ.

Kuhn's FOOD SHOP

Specjalna WYPRZEDAŻ

Teraz Na Okres
ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
Bo To Najlepszy Okres Roku
NA OKRES TEN
Każda dobra gospodyni i gospodarz myśli jak ulepszyć i upiększyć swoje mieszkania.

Jeżeli chcecie dokonać modernizacji łazienki czy kuchni i wyłożyć tafelkami ścianę lub podłogę to udajcie się do naszych Rodaków.

Jest To:
POLSKA FIRMA
Paweł C. Śpiewak i Frank Początek,
Właściciele

DEALERS AND DISTRIBUTORS

ARMSTRONG'S

PLACE 'N PRESS FLOOR TILE
SPECJALNA WYPRZEDAŻ
35c
Za sztukę

TAFELKI ŚCIENNE i NA PODŁOGI
URZĄDZENIA DO ŁAZIENKI
MODERNIZACJE ŁAZIENKI

SOLARIAN TILE i SOLARIAN INLAID

NIE TRZEBA WOSKOWAĆ
Kompletna gwarancja.
Sami Możecie Sobie zrobić lub My Wam Wykonamy.
Wszelką Pracę Wykonujemy Doskonale i Fachowo.

OBLICZENIA DARMO
3 WIELKIE SKŁADY

CENTURY TILE & CARPET SUPPLY COMPANY

3005 N. Austin Ave., Tel. BErkshire 7-9400 Chicago

Central Rd. i Rand Rd., Rt. 12 Mt. Prospect, Ill.
Tel. 392-4700

747 East Roosevelt Rd., Lombard, Ill.
Tel. 495-2300

Nasz Najnowszy Skład - Magazyn Jest
5719 W. Diversey Ave.

Polonijny Numer "Zeszytów Naukowych" KUL

Ostatni numer kwartalnika "Zeszyty Naukowe" Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego zawiera bogaty i aktualny materiał fakto-graficzny dotyczący wychodźstwa polskiego. Obszerne studium ks. P. Tarasa, pt. "Problem liczebności i znaczenia Polonii Zagranicznej", jest bogato udokumentowane, zarówno oficjalnymi w danych krajach publikacjami statystycznymi, jak też danymi polskich instytucji zajmujących się migracją.

Publikacja zawiera też historyczne omówienie migracji Polaków zarówno na tereny krajów ościennych, jak i za oceany. Szczególnie ważnym walorem tej pracy jest wykazanie wkładu Polaków w rozwój kultury i cywilizacji krajów ich osiedlenia. Godną szczególnego odnotowania jest też praca Heleny Znaniecki-Łopata "Imigranci polscy w strukturze społeczeństwa amerykańskiego". Autorka, znana z licznych prac socjologicznych, córka światowej sławy polskiego naukowca Floriana Znanieckiego, jest wykładowczynią w uczelni katolickiej — Loyola University w Chicago.

"Problem parafii personalnej dla migrantów w czasie II Soboru Watykańskiego oraz w prawodawstwie posoborowym Kościoła" omawia artykuł ks. J. Bakalarza. Uzupełnieniem tej publikacji jest artykuł ks. St. Kotowskiego; autor dokonał w nim przeglądu obecnego stanu Polskich Misji Katolickich w krajach, w których istnieją skupiska polonijne, a także prac Komisji Episkopatu ds. Duszpasterstwa Emigracyjnego.

Kongr. Derwiński o Jurysdykcji Kom. Izby

Washington (KW). Kong. Edward Derwiński (R-Ill.), czołowy republikański członek Komitetu Poczty i Służby Cywilnej, oraz Komitetu Spraw Zagranicznych Izby Niższej Kongresu, podaje że przy wprowadzeniu zmian w komitetach Izby jakie rozpoczną urzędowanie przy otwarciu sesji następnego Kongresu, komitety te będą także posiadały większą jurysdykcję.

Komitet Spraw Zagranicznych Izby będzie miał jurysdykcję nad kontrolą eksportową w przyznawaniu licencji w ramach "Export Administration Act", a Komitet Poczty będzie miał jurysdykcję w wymianie pracowników federalnych, stanowych i lokalnych, przyjętych tymczasowo do pracy, jak i w programach przygotowawczych do pracy, jak i zarządzania personelem. Obejmuje to także inne zasadnicze problemy i kwestie, które zwiększają władze i jurysdykcje komitetów Izby.

BRIAN'S Shrimp House

4465 N. MILWAUKEE AVE. — PHONE 725-9582
HOURS: Mon. thru Thurs. 11 A.M. to 10 P.M.
Fri. & Sat. 11 A.M. to 11 P.M. — Sun. 11 A.M. to 8 P.M.

OPENING SPECIAL
$2.90 Jumbo Fried Shrimp
PER POUND — SAUCE INCLUDED

FAMILY SPECIALS
2 POUNDS FRIED SHRIMP **$6.75**
(Feed 5-6 People)
1 lb. Cole Slaw or Potatoe Salad
1 lb. French Fries

FISH CHIPS
2 lbs. Fish Chips **$4.95**
1 lb. Cole Slaw or Potatoe Salad
1 lb. French Fries

ZAPRASZAMY NA
BARDZO UROZMAICONY
Wielki Bal Sylwestrowy
z KOLACJĄ
ORAZ WSZYSTKIE ZABAWKI i HAŁAŚNIKI
Z Pierwszorzędną Orkiestrą
BRONISŁAW i HENRYKA KOPEĆ, Właściciele

CLUB KARLOV

4058 W. 47th Street
Jest pewnym, że zabawicie się doskonale i wyjdziecie zadowoleni. BRONISŁAW i HENRYKA KOPEĆ — Właściciele tej sali ZAPEWNIAJĄ WAS! — Będzie to jedna z najlepszych zabaw na zakończenie Starego a Rozpoczęcie NOWEGO ROKU.
Możecie się porozumieć, otrzymując więcej informacji
Tel. 847-8488

ZAPRASZAMY NA
HUCZNEGO SYLWESTRA
Do POLKA LOUNGE
2210 MILWAUKEE AVE.
Józef i Henryka Ruśniak — właściciele.
POCZĄTEK O GODZ. 9-EJ WIECZ.
Doskonała muzyka będzie przygrywać do tańca.
NAGRODY WEJŚCIOWE
Tel. CA 7-9143
Przygotowaliśmy bardzo wiele miłych niespodzianek.
KAŻDY UBAWI SIĘ DOSKONALE.

BLOW THE WHISTLE ON FIRE!

ONLY **$8.95**

Zabezpieczcie swoich bliskich, posiadłość i wartościowe rzeczy. TERAZ, tak teraz każdy może się zabezpieczyć od napastnika — OGNIA, KTÓRY ZABIJA TYSIĄCE.

9 POWAŻNYCH POWODÓW, DLA KTÓRYCH CHCECIE MIEĆ ALARM POŻAROWY:
1. Bez drutów, baterii lub sprężyn.
2. Natychmiast wyczuwa gorąco i ogień.
3. Zabezpiecza życie i mienie.
4. Bez kosztów w utrzymaniu.
5. Bez kosztów instalacyjnych.
6. Łatwy do zawieszania na ścianie.
7. Używany przez agencje rządowe i duże firmy przemysłowe.
8. Fantastycznie niska cena tylko $8.95 2 za $16.90.
9. Wykonywane przez upośledzonych robotników.

A więc wyślijcie po wasz dziś. Możecie mieć zabezpieczenie przed ogniem za cenę niższą niż cena za dobrą koszulę — TYLKO $8.95.

Jest to konieczność w każdym domu apartamentowym, motelu, hotelu, trajlorze, interesie kampingowym, garażu i łodzi, a specjalnie dla osób palących w łóżku.

Z przesyłką włącznie. Uwzględnijcie 10 dni na dostawę.

Dla bezpieczniejszych i szczęśliwszych świąt powieście **ALARM POŻAROWY** na choince.

Write for special bulk rate!
Send check or money order to:
K.D.L. Enterprises
3040 N. Ashland Ave.
Chicago, Ill. 60657
DEPT. P.
NAME.....
ADDRESS.....
CITY.....STATE.....ZIP.....
HOW MANY UNITS.....
TOTAL AMOUNT $.....

Humor Potrzebny Dla Równowagi

San Francisco, Cal. (UPI)— Frank H. Bartholomew, były przewodniczący dyrekcji agencji United Press International (UPI), przemawiając na zjeździe wydawców, zalecał, ażeby w podawaniu wiadomości w dziennikach, starano się oprócz przygnębiających obecnie wiadomości z całego świata, umieszczać równocześnie na pierwszej stronie krótkie wiadomości z humorem.

"Amerykanie posiadają wiele zalet, dużo zdrowego rozsądku, chęć do pracy, wytrzymałość na różne przeciwności, więc dla zrównoważenia przykrych wiadomości musimy wziąć pod uwagę ich wrodzone poczucie humoru— dając im pokarm potrzebny dla ich samopoczucia"—twierdził Bartholomew.

Ciągniki z Ursusa

W listopadzie br. taśmę produkcyjną Zakładów "Ursus" opuścił półmilionowy ciągnik. Pierwsze 100 tysięcy ciągników "Ursus" wykonał w ciągu 16 lat; w samym tylko roku bieżącym wyprodukuje ich 55 tys. Obecnie zakłady przygotowują się do uruchomienia produkcji nowego licencyjnego ciągnika "Massey-Ferguson" przy jednoczesnym kontynuowaniu produkcji dotychczasowych. W 1975 r. ukaże się pierwszych 200 ciągników "Massey-Ferguson" montowanych z części importowanych. W 1976 r. liczba ta wzrośnie do 2 tys., aby w 1980 r. dojść do 75 tysięcy.

SEE ALL THE GLAMOUR OF THE FASHION WORLD
In Formals, Pant-Suits Dresses And Coats...
Selected For Discriminating Women

We Speak Polish
Verlenes Fashions
"MILADY'S"

5714 W. BELMONT Chicago, Ill. 60634 Phone 286-4464

BAL SYLWESTROWY
SPADOCHRONIARZY
31go Grudnia
Początek o 9ej — a Kolacja 10ej Wieczór
"PRZYBYLO HOUSE OF THE WHITE EAGLE"
6839 N. Milwaukee Ave.
DOBOROWA POLSKA ORKIESTRA "KUJAWIAKI"
Donacja $19.00 pokrywa kolacje i napoje alkoholowe.
Informacje i bilety do nabycia po 6 wieczór.
F. Rudnicki: 725-7730 i J. Kozak: 762-5416
i od 10 rano do 7 wieczór: L. Loczyk AR 6-8318
Bezpieczne Parkowanie Dochód na Cele Społeczne

PRZY ZAKUPACH ŚWIĄTECZNYCH
ZAOPATRZCIE SIĘ W SKŁADACH SPOŻYWCZYCH

W Wyśmienite Produkty Firmy **SLOTKOWSKIEGO**

SZYNKI
KIEŁBASY
- MARYNOWANE NA DAWNY SPOSÓB
- RÓŻNYCH WIELKOŚCI OD 8 DO 26 FUNTÓW
- PRZYRZĄDZONE NA SPOSÓB STAROKRAJSKI
- PRZYGOTOWANE SPECJALNIE NA ŚWIĘTA

— INNE WĘDLINY —

Slotkowski Sausago Co.

Firma założona w 1918 roku przez Józefa B. Słotkowskiego

2013-37 W. 18th St. Chicago, Illinois 60608 (312) 226-1667

U. S. INSPECTED AND PASSED BY DEPARTMENT OF AGRICULTURE EST. 2578

Panowie Grosernicy: Prosimy Żądać od Waszych Dostawców Naszych Wyrobów lub Telefonujcie Po Nie Wprost do Nas: CAnal 6-1667

U. S. INSPECTED AND PASSED BY DEPARTMENT OF AGRICULTURE EST. 2578

NAJWIĘKSZA POLSKA WYTWÓRNIA WĘDLIN na ŚRODKOWYM ZACHODZIE POD KONTROLĄ FEDERALNĄ (No. 2578) OBSŁUGUJĄCA OBECNIE CAŁY TEREN STANÓW ZJEDNOCZONYCH

W tym dniu królowie porzucili swoje trony, a pasterze swoje stada, aby spieszyć z pokłonem nowonarodzonemu Książęciu. Prowadziła ich Gwiazda Betlejemska oświecając im drogę do małego żłóbka. Dzisiaj Jego słowa rozbrzmiewają po całej kuli ziemskiej.

"POKÓJ NA ZIEMI"

Prowadź nas, bo my też odkładamy nasze sprawy i troski, aby oddać hołd Królowi Królów w dniu Jego Narodzin. W prawdziwym duchu wiary i Dobrej Woli łączymy się z całym rodzajem ludzkim i przesyłamy wszystkim serdeczne życzenia

WESOŁYCH ŚWIĄT

Alliance Savings
and LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO
5359 WEST FULLERTON AVENUE
Chicago 39, Ill. **BErkshire 7-5300**

JEFFERSON PARK BAKERY
5609 W LAWRENCE Telefon: 736-6229
POSIADA EUROPEJSKIE SMAKOŁYKI
W KAŻDY PIĄTEK I SOBOTĘ.
ZAWIAJCIE WCZEŚNIEJ TORTY NA PRZYJĘCIA.
Świąteczne ciasteczka i świąteczne ciasta. Torty weselne.
Codziennie specjalności "BAKER'S DOZEN" i wszelkiego rodzaju chleb.
Godziny: w tygodniu, 6 rano do 7 wiecz: soboty, 6 rano do 6 wiecz.
ZAMKNIĘTE W NIEDZIELE. PARKING Z TYŁU.

We Wish Our Polish-American Friends and Customers
MERRY XMAS and HAPPY NEW YEAR from
RAVEN CLOCK CO.
5242 West Belmont Avenue
Beautiful Buys For Beautiful Gifts
Shelf, wall and high quality grandfather clocks
BRING THIS AD FOR SPECIAL DISCOUNT.
LOWEST PRICES.
EXPERT REPAIRING — **Phone: 282-3144**
Hours: Monday-Friday and Saturday 10:30 to 8 p.m
Tuesday-Wednesday and Thursday 9:30 to 6:30 p.m
Sundays by appointment only

SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT
BOŻEGO NARODZENIA
— oraz —
POMYŚLNEGO ROKU
Wszystkim Swoim Przyjaciołom
Klientom, Krewnym
i Całej Polonii
— zasyła —

KOZŁOWSKI SAUSAGE CO.
5408 W. FULLERTON AVE. BEekshire 7-3695
Polecamy nasze wyroby na zbliżające się
Święta Bożego Narodzenia.
i dziękujemy za dotychczasowe poparcie.

JEST TO PERUKA bez podkładki,
o której najwięcej mówią Polki i jest najlepiej zaprojektowana przez polskiego stylistę włosów Wszystkie kolory

Importerzy i dystrybutorzy mile widziani.
Proszę pisać:—
Samuel Kim Co. Ltd.
DYSTRYBUTOR:
1715 N. Wood Street
Chicago, Ill. 60622
Tel. 772-4288
Pytać o MR. RANIERI

MIKE HUSZKA
Body Builders Sport Shop
1925 W. DIVISION
Chicago, Ill.
HU 9-1812

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym.

NA ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA
POLECAMY NASZE WYŚMIENITE
MAZURKI, BABKI, BAUMKUCHENY,
MOKOWCE, SERNIKI
oraz wiele innych odmian europejskich Ciast i Ciastek.
SERDECZNE ŻYCZENIA
WESOŁYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
— składają —
WŁASCICIELE I PRACOWNICY

ALLIANCE BAKERY
1736 W. Division Street **Tel. BRunswick 8-0366**

ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT
I POMYŚLNEGO NOWEGO ROKU
Składa Całej Polonii
LEGION MŁODYCH POLEK

Płacimy za więcej miejsca, ale z niego nie korzystamy, by w ten sposób pomóc Dziennikowi Związkowemu. Prasa polska nie utrzyma się — jeżeli społeczeństwo polonijne nie pospieszy jej z pomocą.

APELUJEMY WIĘC DO ZORGANIZOWANEJ POLONII AMERYKAŃSKIEJ, ABY PAMIĘTAŁA O SWOJEJ PRASIE, GDYŻ BEZ PRASY CAŁE ŻYCIE POLONIJNE UCIERPI DOTKLIWIE. NASI PRZYWÓDCY STRACĄ INSTRUMENT DOTARCIA DO PATRIOTYCZNEJ POLONII, NASZE ORGANIZACJE BĘDĄ ZAMIERAŁY

Zapraszamy serdecznie na
NASZ BAL AMARANTOWY
22-go Lutego 1975 Roku, w Hotelu Conrad Hilton

Zarząd Legionu Młodych Polek: Helena Raczyńska, prezeska; Helena Wajda, wiceprezeska; Alicja Żurek, skarbnik; Estelle Sprengiel, sekretarka finansowa; Stefania Jagielska, sekretarka protokółowa; Grażyna Cioromska, skr. koresp.; Eleonora Balonek, kronikarka, Renata Puzyrewska, Eugenia Rock, Janka Webb, dyrektorki.

Przypominamy wszystkim naszym licznym polskim klientom, że nasza piekarnia w dni powszednie otwarta od 6 rano do 9:00 wieczór.
Jest Obecnie Otwarta w Niedzielę
Od 6 Rano do 6 Po Południu
w Poniedziałek Zamknięte.
ZAMAWIAJCIE NASZE SŁYNNE
ŚWIĄTECZNE CIASTA Z OWOCAMI
Idealne Tak Na Wasz Stół, Także Jako Prezent Na Gwiazdkę.
PRZEPEŁNIONE PYSZNYMI OWOCAMI I ORZECHAMI.
PRAWDZIWY ŚWIĄTECZNY SPECJAŁ!
CIASTKA • BABKI
Doskonała Krajanka Efektowne Małe Mikołajki Piernikowe.
NA ŚWIĘTA i WASZE RODZINNE UROCZYSTOŚCI Polecamy Wyśmienite
MAKOWCE • TORTY
KOLACZKI • CHAŁKI

Nasza firma, jej polscy piekarze i polskie sprzedawczynie przesyłają licznym Polskim Klientkom i Klientom oraz całej Polonii SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT

ROESERS
BAKERY — 3216 NORTH AVE.
Tel. HUmboldt 9-6900 MÓWIMY PO POLSKU
Wszystkie nasze wyroby są ze najlepszych i najświeższych składników i dlatego są takie zdrowe i smaczne.

Wiadomości z Polskiego Przemysłu

Warszawska Fabryka Samochodów Osobowych dostarcza samochody do 35 krajów, m.in. CSRS, Węgier, Bułgarii, RFN, Francji, Austrii, Finlandii, Norwegii, Holandii a także tak egzotycznych krajów jak Irak, Liban, Kuwejt. Ponadto wysyłane są samochody do montowania w fabrykach Kolumbii, Egiptu i Jugosławii. W listopadzie rozpoczęły się również dostawy polskich Fiatów do Anglii, przystosowane do ruchu prawostronnego, zaś do Pakistanu wysłano pierwszą partię 1500 polskich Fiatów 125p.

• • •

W Fabryce Samochodów Małolitrażowych w Bielsku-Białej rozpoczęto rozruch urządzeń odlewni aluminium. W odlewni ciśnieniowej i kokilowej wyposażonej w nowoczesne piece do topienia metalu, maszyny odlewnicze i prasy oraz gniazda obróbcze wytwarzanych będzie kilkanaście detali do Polskiego Fiata 126p.

• • •

Ekipy polskich specjalistów uczestniczą w modernizacji rumuńskich cukrowni. W wyniku przeprowadzonych prac oraz instalacji nowych maszyn ich zdolność wytwórcza zostanie podwojona. Dostarczono już urządzenia dla cukrowni w Roman w Mołdawii, w Giurgiu w Tandarei i Urziceni. W niektórych obiektach prace zostały już zakończone i przystąpiono do kampanii cukrowniczej.

• • •

Nad Jeziorem Żarnowieckim w woj. gdańskim trwa budowa elektrowni szczytowo-pompowej o mocy 680 MW. Buduje się obecnie sztuczny zbiornik wody okolony wysokimi wałami. Przystąpiono także do instalowania pierwszych odcinków specjalnych rurociągów stalowych. W głębokim wykopie układane są fundamenty pod budynek siłowni, w której pracować będą 4 turbozespoły o mocy 170 MW każdy.

• • •

Od przeszło 10 lat przemysł wełniany z Bielska-Białej dostarcza tkaniny na rynek amerykański. Takie zakłady, jak "Welux", "Krepol" i "Wega" wysyłają do USA ponad 200 tys. metrów tkanin rocznie. Klienci amerykańscy mają duże wymagania, ale do bielskich materiałów z wełny, elanowełny i bistoru nie mają żadnych zastrzeżeń.

• • •

Polska znajduje się w pierwszej dziesiątce światowych producentów rowerów i eksportuje do około 30 krajów. Główny wytwórca — Zakłady "Predom-Romet" w Bydgoszczy — produkuje obecnie ponad 70 modeli rowerów w kilkunastu uodmiennych grupach. W najbliższych 6 latach nastąpi 12-krotny wzrost produkcji rowerów składanych oraz 6-krotny — rowerów turystyczno-sportowych i sportowych, a więc najbardziej poszukiwanych. Rozwijana jest również produkcja motorowerów.

Dwa Nowe Okręty Marynarki Wojennej

W porcie wojennym w Gdyni podniesiono banderę na dwóch nowych okrętach Marynarki Wojennej, zbudowanych przez polski przemysł okrętowy. Jednym z nich jest ORP "Podchorąży", okręt Wyższej Szkoły Marynarki Wojennej, przeznaczony do praktycznego szkolenia podchorążych w nawigacji i manewrowaniu. Drugą jednostką jest ORP "Lech" okręt ratownictwa morskiego, przystosowany m.in. do podwodnych prac wydobywczych i nurkowych.

NA ŚWIĘTA DLA SIEBIE I NA PREZENTY
NAJLEPIEJ I NAJTANIEJ KUPICIE W
CHICAGO MEN'S WEAR

- **KOSZULE kolorowe, białe** Najnowsze fasony
- **SZLAFROKI ciepłe i lżejsze.**
- **PIJAMAS różnych fasonów i kolorów.**
- **ZIMOWE KURTKI**
- **SPORTOWE MARYNARKI i PASUJĄCE SPODNIE.**
- **DUŻY WYBÓR SWETRÓW wkładanych przez głowę i zapinanych na guziki.**
- **KRAWATY, SKARPETKI, PASKI, RĘKAWICZKI, SZALIKI**

Wszystko co potrzeba eleganckiemu mężczyźnie

CHICAGO MEN'S WEAR
Ponad 46 lat rzetelnej obsługi
1727 W. CHICAGO AVE.
Tel. HA 1-1777

KOŁO PRZYJACIÓŁ HARCERSTWA
SERDECZNIE ZAPRASZA NA SWÓJ DOROCZNY
BAL SYLWESTROWY
Który Odbędzie Się We Wtorek, Dnia 31 Grudnia 1974
w Wiktoriańskiej Sali Restauracji
WHITE EAGLE
6839 N. MILWAUKEE AVENUE
DOBOROWA ORKIESTRA J. SZNITKO.
Wstęp $20 od osoby obejmuje gorącą kolację "Family Style" z napojami.
POCZĄTEK O GODZ. 8:30 WIECZÓR.
Po rezerwacje telefonować: 384-5104 lub 276-3427

PICTURE YOU UPON HIS KNEE

This special gentleman is going to make two stops at Standard Federal Savings this year — and you can be part of the picture.

Santa will pose for FREE color photos with any child accompanied by an adult on Saturdays, December 14 and 21 from 9 a.m. until noon.

Come to Standard Federal Savings to see where savings start and have your picture taken with jolly old St. Nick!

Smile

We will be open Christmas and New Years eve until 1 p.m.

5¼% YEARLY PASSBOOK SAVINGS Interest Paid to the Date of Withdrawal YIELD INCREASES TO 5.39% on interest accumulated for 1 yr.

5¾% YEARLY CERTIFICATE ACCOUNTS* $1,000 Or More, 90 Day Maturity YIELD INCREASES TO 6.002% on interest accumulated for 1 yr.

6½% YEARLY CERTIFICATE ACCOUNTS* $1,000 Or More, 1 Year Maturity YIELD INCREASES TO 6.81% on interest accumulated for 1 yr.

6¾% YEARLY CERTIFICATE ACCOUNTS* $1,000 Or More, 30 Month Maturity YIELD INCREASES TO 7.08% on interest accumulated for 1 yr.

7½% YEARLY CERTIFICATE ACCOUNTS* $1,000 Or More, 4 Year Maturity YIELD INCREASES TO 7.90% on interest accumulated for 1 yr.

*A substantial interest penalty is required for early withdrawal.

STANDARD FEDERAL SAVINGS
4192 Archer Avenue (at Sacramento)
Chicago, Illinois 60632 – 847-1140

ALL ACCOUNTS INSURED UP TO $40,000.00 BY THE FSLIC

PIERWSZORZĘDNY WYBÓR RÓŻNEGO RODZAJU ŻYWNOŚCI NA PIKNIKI I WYCIECZKI LETNIE. OBECNIE POSIADAMY RÓWNIEŻ DUŻY WYBÓR IMPORTOWANYCH PRODUKTÓW ŻYWNOŚCIOWYCH Z POLSKI.

Bankucheny (sękacze) i wiele specjalności na okres Świąt Bożego Narodzenia. Duży wybór polskiego pieczywa wypiekanego w naszej piekarnii przez fachowców wyuczonych z doświadczeniem z Polski.
SPECJALIZUJEMY SIĘ W WYPIEKU ŻYTNIEGO ORAZ RAZOWEGO CHLEBA.

Naszej własnej domowej roboty PIEROGI z serem, kapustą, kartoflami, kartofle z "CHEDDAR" serem, mięsem, oraz mięsem-kapustą i grzybami. Ponadto świeże gołąbki, świeża kwaszona kapusta z polską kiełbasą.

THE CRAGIN DELL
i KLECZEWSKI BAKERY
5240 W. FULLERTON (przy Laramie) 237-6181
Eugeniusz i Irena Kleczewski, właściciele
OTWARTE 7 DNI W TYGODNIU.
Godziny: Poniedziałek do Piątku, 6-9; Sobota i Niedziela, 6-6.

INTENSYWNY KURS ANGIELSKIEGO
Dla Nowej Polonii, Studentów i Profesjonalistów
4 TYGODNIOWY KURS, MAŁE KLASY
Doświadczeni wykładowcy.
Po informacje telefonować lub pisać:—
DIRECTOR OF ADDMISSION — E.L.S. LANGUAGE CENTER
c/o Mundelein College — 1052 W. Sheridan Rd.
Dept. P — 1 blok od kolejki.
Chicago, Ill. 60626 **Telefon: 262-9102**

NOVAK AND COMPANY
SHEET METAL WORKS

LICENSED ROOFERS GENERAL JOBBING
FURNACE INSTALLERS "ANYTHING IN METAL"

We Carry Compensation and Public Insurance
1926-28 FULLERTON AVE.
HUmboldt 6-4588
THOMAS NOVAK, SR. and THOMAS, JR. SON, Proprietors

Chicagoski Najstarszy
POLSKI SKLEP Z MEBLAMI
Zapraszamy do obejrzenia naszego dużego wyboru mebli, dywanów i przyrządów kuchennych.

Jak zobaczycie to się przekonacie, że możemy wyposażyć Wasze mieszkanie od podłogi do sufitu, za umiarkowaną cenę.

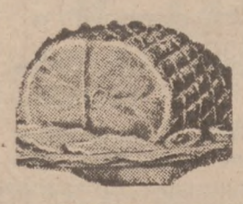
Rzetelną obsługę dadzą: Walter Papciak, Anna Skrzypczak, Matilda Niewiadomski, Alicja Kopis

Columbia Furniture Co.

Godziny: Pon. i Czwartek 9:30-9:30; środa 9:30-12 w południ.; wtorek, piątek, sob. 9:30-6 wiecz.

2125-27 W. CHICAGO AVE.
CHICAGO, ILL. 60622
TEL. 276-8100

POLSKIE SKLEPY WĘDLIN I DELIKATESÓW
Zapraszają Was i Polecają Doskonały i Wielki Wybór



Wędzonych i pieczonych szynek, kiełbas i boczków oraz wszelkiego rodzaju wyrobów masarskich wyśmienitych i przyrządzonych na sposób europejski I Polski Domowego Wyrobu
TAKŻE SZYNKI
Importowane z Polski
KRAKUS I ATALANTA
i z Innych Krajów Europejskich
CENY PRZYSTĘPNE

STANISŁAW I JOANNA NYLEC, Właściciele
DIVERSEY SAUSAGE
3427 W. DIVERSEY AVE. **Tel. 227-3049**
Oraz
FELIKS I MARY, Właściciele
NYLEC'S SAUSAGE & DELICATESSEN
5322 W. LAWRENCE AVE. **Tel. 736-3484**

AULUI
ULEPSZONA RECEPTA CHIŃSKA
AULUI Hairgain Formula 2002 dla mężczyzn i kobiet, zawiera naturalne składniki pomagające rosnąć zdrowszym, mocniejszym i dłuższym włosom. Utrzymuje ona korzenie włosów w stałym wzroście, daje naturalny połysk, czyni włosy bardziej miękkimi i łatwiejszymi w utrzymaniu. Jest to również odświerzające i dobre dla waszych włosów. spróbujcie dzisiaj!

DŁUGSZE, MOCNIEJSZE, ZDROWSZE WŁOSY!

Zadowolenie Gwarantowane lub Zwrot Pieniędzy!
Proszę mi przysłać ..... 8 unc. butelek PO SPECJALNEJ, ZAPOZNAWCZEJ CENIE za $4.95 plus 50c na wysyłkę i koszta. Jeżeli nie będę w 100% zadowolony zwrócę towar i otrzymam CAŁKOWITY ZWROT PIENIĘDZY.

Nazwisko .....
Adres .....
City ..... Stan ..... Zip .....
☐ Czek ☐ Money Order.

FINE ART STUDIO
1452 W. Chicago Ave.
Chicago, Ill. 60622
Dept. 10

Z Pracy i Działalności Kongresu Polonii Amerykańskiej

Apel Prezesa Mazewskiego

Chicago, Ill. (KPA) — Zarząd Wykonawczy Kongresu Polonii Amerykańskiej rozesłał w listopadzie do wszystkich organizacji członkowskich, oraz członków indywidualnych, apel prezesa Mazewskiego — o odnowienie członkostwa na rok 1975. Apel ten został wysłany nie tylko do członków, którzy opłacili składki za rok 1974, ale również do tych organizacji członkowskich i indywidualnych członków, którzy zalegają z opłatami od kilku nawet lat.

Na odbytym na początku listopada z okazji 30-lecia Kongresu Polonii Amerykańskiej, zebraniu Dyrekcji dokonano przeglądu dotychczasowych osiągnięć. Między innymi stwierdzono, iż dzięki zabiegom Kongresu Polonii, Izba Reprezentantów uchwaliła prawo o przyznaniu weteranom Polskich Sił Zbrojnych uprawnień, z których korzystają weterani amerykańscy. Są duże szanse, — że ustawa ta zostanie również uchwalona przez Senat Stanów Zjednoczonych.

Dzięki skoordynowanym wysiłkom liczba ubliżających Polsce i Polonii wystąpień i tak zwanych "Polish jokes" znacznie zmalała, choć potrzebna jest w tej sprawie dalsza czujność i aktywność Polonii. Poczyniono wstępne przygotowania do udziału Polonii w obchodach 200-lecia Stanów Zjednoczonych.

W wykonaniu uchwały Dyrekcji, prezes Mazewski wystąpił wobec delegacji państw zachodnich na Europejską Konferencję Bezpieczeństwa i Współpracy w obronie interesów narodu polskiego.

Dyrekcja uchwaliła także wytyczne działalności na najbliższą przyszłość. W szczególności ustalono, że najważniejszym zadaniem na nadchodzący rok jest przygotowanie się do czynnego udziału Polonii w obchodach 200-lecia Stanów Zjednoczonych, celem zademonstrowania społeczeństwu amerykańskiemu wkładu, jaki wnieśli Amerykanie polskiego pochodzenia w rozwój i obronę naszego kraju. Dyrekcja poleciła także zwołanie konferencji młodzieży celem wciągnięcia jej w główny nurt zorganizowanego życia Polonii, oraz konferencji wydawców i redaktorów prasy polonijnej, celem omówienia sposobów zapewnienia jej dalszej egzystencji. Zlecono także podjęcie starań skoordynowania poczynań udzielenia stypendium — dla polsko amerykańskiej kształcącej się młodzieży.

W sprawach dotyczących Polski, Dyrekcja zaleciła dalsze kontynuowania wysiłków celem umożliwienia Polakom deportowanym do Rosji powrotu do Polski.

Wykonanie tych wszystkich zadań i innych wytkniętych uchwałami ostatniej Konwencji będzie możliwe tylko przy solidarnym poparciu całej społeczności polonijnej. Jedną z form tego poparcia — jest członkostwo w Kongresie Polonii Amerykańskiej, opłacanie składek członkowskich.

Liczba członków jest bowiem nie tylko miernikiem naszej naczelnej organizacji, ale także głównym źródłem wpływów finansowych.

Prezes Mazewski wysłał też list do członków Dyrekcji — wybranych na Konwencji — oraz do Prezesów Wydziałów Stanowych, apelując ażeby użyli swoich wpływów w różnych środowiskach organizacyjnych i skłonili organizacje i członków indywidualnych do odnowienia członkostwa, a te organizacje, które dotychczas nie należały do Kongresu, do przystąpienia.

Prezes Mazewski apeluje do członków tych organizacji, — które dotychczas nie należą jeszcze do Kongresu Polonii Amerykańskiej, ażeby skłoniły swoje Zarządy do zgłoszenia akcesu do naczelnej organizacji Amerykanów polskiego pochodzenia.

Tylko przez solidarny i skoordynowany wysiłek, Polonia Amerykańska zapewni sobie należy jej udział i pozycje we wszystkich dziedzinach życia amerykańskiego i przyjść z realną pomocą narodowi polskiemu.

VESUVIO MACARONI CO.
Największy i najlepiej wyposażony
WŁOSKI SKLEP ŻYWNOŚCIOWY
3759 N. Harlem Ave. **685-0686** **Chicago, Ill. 60634**
Importowana i krajowa żywność włoska.
VESUVIO MACARONI CO.
Parkowanie z tyłu. (Czł. SIA).
Godz. codz. 9-7, niedz. 9-1:30

ARBET'S Furniture Company
2442 W. 47th **376-1100**
"ALL NATIONALLY ADVERTISED BRANDS"
Furniture — Appliances — Carpeting
Complete Home Furnishings—Free Interior Decorating Service
Hrs.: Mon. & Thurs. 9-9:30; Tues., Fri., Sat. 9-6
CLOSED WED. **AUGUST BELAUSKAS, Mgr.**
— Mention This Ad —

FOR YOUR HOLIDAY TABLE.
FLOWERS BY POPEK
6301 WEST 26TH STREET
BERWYN, ILLINOIS 60402
Flowers telegraphed anywhere.
Service—Selection and Artistry Flowers for every occasion.
Hours daily—8:30 a.m. till 6:00 p.m.
Monday and Thursday till 9:00 p.m
Sunday 9:00 a.m. till 1 p.m.
Phone: PI 9-3330
FRANK J. LAZANSKY
and CHESTER ZAREMBA

BOŻE NARODZENIE SIĘ ZBLIŻA
ZASKARBCIE sobie wdzięczność u Waszych miłych Dzieci i Wnucząt pięknym i praktycznym podarkiem na Gwiazdkę — coś z odzieży dziecięcej tak dla chłopców, jakoteż dla dziewcząt.
Mamy wielki i bogaty wybór nalepszej jakości w najnowszych stylach Dziecięcej Odzieży od 1 roku do 14 lat, także większe rozmiary tak zwane Sub-Teen Chubby.
Z każdym zakupionym podarkiem gwiazdkowym, otrzymacie piękne pudełko zupełnie darmo.
NIE ODKŁADAJCIE Z WYBOREM
SUSINA'S CHILDREN'S WEAR
3624 W. 26th Street
róg Millard Avenue
ROZMÓWICIE SIĘ PO POLSKU

Import Ropy

Washington (GP). Sekretarz Skarbu William Simon oświadczył, że pogłoski, jakoby Stany Zjednoczone przygotowywały akcję zbrojną przeciwko państwom produkującym ropę naftową, są "nie do pomyślenia i zgoła śmieszne". USA starają się otrzymać ten surowiec po niższych cenach, ale na drodze pertraktacji, a nie konfrontacji.

Stany Zjednoczone importują 7.7 miliona baryłek ropy naftowej dziennie, czyli o milion mniej niż w 1973 roku. Dowóz jej będzie się dalej zmniejszał, aż pod koniec 1975 r. dojdzie do 5.3 miliona dziennie.

Wicegub. Krupsak Przeciw Jednopartyjności

New York (N.D.) — Anna Maria Krupsak, wybrana namiestnikiem gubernatora stanu nowojorskiego, jest demokratką. Mimo to wypowiedziała się przeciwko obsadzeniu wszystkich komisji nowego Zgromadzenia Stanowego przez demokratów.

P. Krupsak przemawiała na zakończenie dwudniowej konferencji w Tarrytown, zwołanej przez Common Cause, New Democratic Coalition i pokrewne stowarzyszenia. Ku niezadowoleniu wielu obecnych wypowiedziała się przeciw dotychczasowemu systemowi obsadzania urzędów w legislaturze stanowej. System ten wzorowany jest na Kongresie. Polega na oddaniu przewodnictwa wszystkich komisji tej partii, która ma większość w Zgromadzeniu, przy czym partia rozdziela te stanowiska wedle starszeństwa, to znaczy długości piastowania mandatu. Krupsak wypowiedziała się za przyjęciem systemu kalifornijskiego. W Kalifornii przewodnictwo komisji w legislaturze przydziela się temu, kto ma najlepszą znajomość przedmiotu, bez względu na przynależność partyjną.

W dalszym ciągu przemówienia, powołując się na to, że nowy gubernator Carey nakazał wszystkim nowym komisarzom złożyć pełne zeznania finansowe, wicegubernator Krupsak wezwała przywódcę większości w Senacie stanowym i przewodniczącego Zgromadzenia, by również złożyli takie zeznania, dając tym przykład innym prawodawcom do naśladowania.

KLAUS BEAUTY SHOP
Trwała Ondulacja
Strzyżenie Pań, Panów Dzieci.
Stylowe fryzury, Farbowanie
Otwarte Wieczorami
w Poniedziałki i Czwartki
BE 5-2100 **AL 2-0251**
2865 MILWAUKEE AVE
Mówimy po polsku.

do POLSKI

GRABOWSKI
175 DRAYCOTT AVENUE
LONDON S.W.3. ENGLAND

SERDECZNE ŻYCZENIA WESOŁYCH ŚWIĄT
Składa Całej Polonii
URBAN'S FOOD MART
1110 N. DAMEN AVENUE
(Narożnik Thomas i Damen Ave.)
Państwo Mitchell Urban, Właściciele
AR 6-5760
Polecamy wielki wybór wędlin, a zwłaszcza znakomite własnego wyrobu POLSKIE KIEŁBASY oraz szynki wszelkiego rodzaju, przyrządzone na sposób— polski i amerykański.

WESOŁYCH ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA
I RADOSNEGO NOWEGO ROKU
Dla Przyjaciół, Znajomych, Klientów i całej Polonii
— składają —

MAX'S MARKET
1472 MILWAUKEE AVE.
Wszelkiego Rodzaju Świeże Ryby
POLSKIE i EUROPEJSKIE SUSZONE GRZYBY.
MARYNOWANE i SOLONE GRZYBY.
Śledzie Smalcówki i Mleczaki oraz Marynowane w Małych Beczułkach.
POLSKA KASZA HRECZANA.
Wszelkiego Rodzaju Soki i Cukierki z Polski oraz Wiele Innych Delikatesów.
W KAŻDY DZIEŃ MAMY ŚWIEŻE BARDZO SMACZNE RYBY oraz KREWETKI—"SHRIMP" i RAKI.
Przyjmujemy zamówienia przez Telefon
Tel. BR 8-9127

O'Malley & McKay INC
For Custom
Insurance Programs & Service
GENERAL INSURANCE AGENTS
2340 Des Plaines Avenue
Des Plaines, Illinois 60018
(312) 298-1600

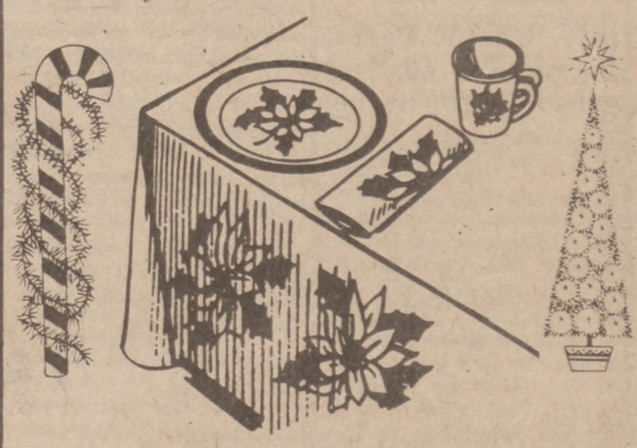
LEKARSTWA, PACZKI, PIENIĄDZE
DO POLSKI PRZEŚLE WAM NAJLEPIEJ
PAWLOWSKI PHARMACY
24-letnia praktyka w eksporcie. Dwóch dyplomowanych aptekarzy doradzi i załatwi najbardziej fachowo. Najtaniej, bo wysyłamy wprost z fabryk z tych krajów, gdzie są najtańsze i najlepsze, nawet z Japonii.
APTEKA OTWARTA: — od 10-ej do 7-ej
środy i Soboty od 10-ej do 6-ej
2923 N. MILWAUKEE AVE. **CHICAGO, ILL. 60618**
Tel. HU 6-5400

Wstąpcie do
NASZEGO KLUBU GWIAZDKOWEGO
i rozjaśnijcie swoje święta prezentem jaki otrzymacie.

"CANDLE-GLO"

Serweta Świąteczna w Pogodne Wzory

(Możecie ją także użyć pod Drzewko Bożenarodzeniowe) Piękna kreacja na świąteczny stół. Piękne wzory świąteczne w dzwony, ozdoby i gwiazdy z dobrego nieplamliwego plastyku o miękkości krepliny. Bardzo łatwa w czyszczeniu.



Jeżeli otworzycie w tym roku konto Klubu Gwiazdkowego otrzymacie taką ładną serwetkę. Niech rozjaśni wasz stół świąteczny. Może być ona także użyta pod Choinkę.

DARMO
Jeżeli otworzycie sobie Konto Klubu Gwiazdkowego u nas.
Otwórzcie je dzisiaj.

CRAGIN SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION — GROW WITH US — TWO LOCATIONS

5200 West Fullerton
Chicago, Illinois 60639
Phone 889-1000

201 North Walnut
Itasca, Illinois 60143
Phone 773-0008

GODZINY: poniedz., wtorek, czwart. 9 rano-4 po poł.; piątek 9 rano-8 wiecz.
sobota 9 rano-12:30 w poł.; w środy zamknięte.

OKIENKO ZEWNĘTRZNE.
poniedz., wtorek, czwart. 8 rano-6 wiecz.
piątek 8 rano-8 wiecz.; sobota 8-rano-12:30 w poł.

5¼%
NO MINIMUMS
Add to or withdraw from account any time.
Interest compounded quarterly.
paid quarterly

6½%
ON $1,000
ONE YEAR
MATURITY
Interest compounded quarterly

6¾%
ON $3,000
30 MONTH
SAVINGS CERTIFICATES

7½%
ON $5,000
SAVINGS CERTIFICATE 4 YEAR

LOOMIS SAVINGS and Loan Association
DWA BIURA:

6350 West 63rd St.
Chicago, Ill. 60638
Tel. 586-6900
Open Mon. & Thurs., 9-5
Tues. & Fri., 9-8; Sat. 9-12
Closed All Day Wed.

MEMBER FSLIC Federal Savings & Loan Insurance Corp. Your Savings Insured to $40,000

1359 West 51st St.
Chicago, Ill. 60609
Tel. 927-6701-2
Open Mon., Tues., Thurs., 9:30 to 4:30; Fri., 9:00 to 8:00
Sat., 9:00 to 12:00 — Closed Wed.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

ZYGMUNT P BOBIN

EAGLES ZAPRASZA NA SYLWESTRA

Rok rocznie klub sportowy Eagles urządza bal sylwestrowy na którym bawi się cała brać sportowa jak i ich sympatycy. W tym roku ponownie spotykamy się wszyscy na tradycyjnym balu noworocznym K.S. Eagles w pięknych s a l a c h restauracji Nielsen's Restaurant, 7030 W. North Ave., w Elmwood Park, Ill. Początek balu o godzinie 8-ej wiecz. Do tańca przygrywać b ę d z i e doskonała orkiestra Eugeniusza Dyrzbiańskiego—Continental Orchestra, a solistką Małgorzata Twardowska. Bufet — kolacja od godziny 9 do 12 w nocy. Już najwyższy czas zrobić rezerwacje. Po informacje i rezerwacje dzwonić należy na HU-6-9587 względnie 252-9551.

* * *

JESZCZE JEDEN SUKCES IRENY SZEWIŃSKIEJ

Europejska filia amerykańskiej agencji prasowej AP — (Associated P r e s s) ogłosiła wyniki swojej ankiety na najlepszych sportowców świata 1974 r. Podobnie jak w kilku innych ankietach i w tej — wśród kobiet zdecydowanie zwyciężyła doskonała polska lekkoatletka, Irena Szewińska. Wyprzedziła ona pływaczkę Niemiec Wsch. Kornelię Ender oraz gimnastyczkę ZSRR, Ludmiłę Turiszczewę.

Wśród mężczyzn pierwsze miejsce z a j ą ł czarnoskóry bokser amerykański, Mohammad Ali, — przed piłkarzem Niemiec Zach., — Franzem Beckenbaurem i tenisistą — USA Jimmy Connor.

* * *

NIEZNACZNA PORAŻKA HOKEISTÓW PODHALA

Polonia (Bydgoszcz)—Podhale (Nowy Targ) 4:3 (3:1, 1:2, 0:0). Mistrz Polski Podhale, który zajął w połowie sezonu drugie miejsce, doznał kolejnej porażki. Tym razem na wyjeździe w Bydgoszczy. Mecz — jak wynika z opisów prasy sportowej — był niezwykle emocjonujący. — W pierwszych dwóch tercjach oba zespoły zademonstrowały hokej nowoczesny, bardzo szybki. W trzeciej, bezbramkowej tercji gra stała się zbyt ostra. Bramki dla Polonii strzelili: Nowak, Majewski, Sauer i Nowibilski, dla Podhala Zientara — 2 i Jaskierski.

• • •

Mecz hokeistów Legii z katowickim Baildonem wywołał w Warszawie duże zainteresowanie. Legioniści stoczyli zacięty pojedynek z doświadczonym zespołem Baildonu. Legioniści wprawdzie przegrali 5:6, ale po wyrównanej walce.

• • •

Naprzód (Janów) — GKS (Katowice) 5:4. Pomorzanin (Toruń) zremisował u siebie 4:4 z Zagłębiem (Sosnowiec). Był to mecz o. . . drugą ligę, bowiem obie drużyny sąsiadujące w tabeli zgarożone są spadkiem.

* * *

NRD — BELGIA 0:0

W ub. tygodniu na centralnym stadionie w Lipsku, w obecności 35 tys. widzów reprezentacje NRD i Belgii stoczyły eliminacyjny pojedynek mistrzostw Europy. Faworyzowana drużyna Wsch. Niemiec w fatalnych warunkach atmosferycznych, podczas ulewnego deszczu, nie potrafiła uwieńczyć bramką żadnego ze swych licznych ataków. Świetnie spisywał się — jak donosi UPI —bramkarz gości Piot, który umiejętnie dyrygował kolegami z linii defensywnej.

TABELA GRUPY VII

1.	Belgia	5:1	4—1
2.	NRD	3:3	3—3
3.	Francja	1:3	3—4
4.	Islandia	1:3	1—3

• • •

W obecności 10 tys. widzów spotkały się w Liege piłkarskie reprezentacje B e l g i i i NRD, uczestniczące w rozgrywkach o mistrzostwo Europy graczy do lat 23. Mecz zakończył się rezultatem 0:0.

• • •

PIŁKARSKI PUCHAR POLSKI

W ćwierćfinałowym meczu o piłkarski Puchar Polski, — Stal (Rzeszów) niespodziewanie pokonała Stal (Mielec) 2:0, a w drugim spotkaniu ćwierćfinałowym — P o g o ń (Szczecin) wygrała z ŁKS-em 3:1.

• • •

ZWYCIĘSTWO GKS TYCHY

W towarzyskim meczu piłki nożnej GKS (Tychy) wygrał 2:1 z prowadzącym w drugiej amatorskiej lidze Niemiec Zach. z e s p o ł e m Rot-Weiss (Lutenscheid).

WĘGRY - SZWAJCARIA 1:0

W Szolnoku rozegrano towarzyski mecz piłkarskich reprezentacji Węgier i Szwajcarii. Po nieciekawej, wolnej i stojącej na słabym poziomie grze zwyciężyła drużyna Węgier 1:0. Bramka uzyskana przez Węgrów była z rzutu karnego.

• • •

PIŁKARSKIE FERIE

Bardzo pomyślny, — ale również wyjątkowo intensywny był tegoroczny sezon polskich piłkarzy. Dla większości zespołów rozpoczęły się już zimowe wakacje, tylko zawodników czterech drużyn czekają jeszcze mecze Pucharu Polski. Oto zimowe plany piłkarzy niektórych klubów ekstraklasy.

• • •

R U C H (Chorzów) — W styczniu "niebiescy" planują kilkunastodniowe zgrupowanie w Wałczu, — a następnie dłuższe tournee zagraniczne. W grę wchodzą trzy możliwości: wyjazd do Portugalii, Hiszpanii i Włoch. 2-tygodniowy pobyt w ośrodku — Zeist w Holandii, lub wyjazd do Argentyny i Brazylii.

* * *

STAL (Mielec) — 2 stycznia zespół wznowi treningi, początkowo w hali, potem w terenie. Krótkie zgrupowanie w Zakopanem poprzedzi miesięczne tournee po Ameryce Południowej. W Argentynie i innych krajach tego kontynentu Stal rozegra 8—9 spotkań kontrolnych. Pod koniec lutego powrót do kraju.

• • •

GORNIK (Zabrze) — Górnicy również 2 stycznia wznowią treningi. Początkowo zabrzanie trenować b ę d ą na własnym obiekcie, a w lutym udadzą się na zgrupowanie do Zakopanego. W drugiej połowie lutego Górnik wyjedzie do Bułgarii i Jugosławii na kilka spotkań kontrolnych.

• • •

ZAGŁĘBIE (Sosnowiec) — Sosnowiczanie trenować będą od początku nowego roku na własnych obiektach. W okresie zimy przewidują spotkania sparringowe m.in. w Czechosłowacji i NRD.

* * *

GKS (T y c h y) — Jeszcze w grudniu, gdy inne zespoły będą odpoczywały, beniaminek ekstraklasy uda się do Niemiec Zach., gdzie rozegra dwa mecze towarzyskie. Zajęcia treningowe rozpoczną się 4 stycznia. W pierwszej połowie lutego piłkarze zbiorą się na obozie w Zawoi, po którym wyjadą na Węgry.

* * *

POLONIA (Bytom) — W styczniu piłkarze tego klubu planują treningi w Bytomiu i Kamieniu koło Rybnika. — Dalsze plany nie są jeszcze skrystalizowane.

• • •

SZOMBIERKI (Bytom) — Wznowienie zajęć 2 stycznia. W tym miesiącu bytomianie wezmą udział w turnieju halowym, który m a j ą zamiar zorganizować. W lutym drużyna wyjedzie na Węgry lub do Bułgarii.

• • •

ROW (Rybnik) — Po styczniowym treningu na własnych obiektach, — piłkarze udadzą się prawdopodobnie do Jugosławii na 2-tygodniowe zgrupowanie.

• • •

LECH (Poznań) — Wczoraj, w piątek, 13 grudnia wyjechał do Hiszpanii, gdzie rozegra 3—4 spotkania kontrolne. Pod koniec stycznia piłkarze poznańscy planują 2-tygodniowy obóz w Zakopanem, a następnie wyjazd na 10 dni do Rumunii.

* * *

Z PIĘCIU MIAST DO MONTE CARLO

43 międzynarodowy rajd samochodowy Monte C a r l o, pierwsza wielka impreza sezonu 1975 — zaliczana do mistrzostw świata, odbędzie się od 15 do 25 stycznia. Ostatecznie poinformowano, — że s t a r t rajdowców nastąpi z pięciu miast: Warszawy, Agadiru, Aten, M o n t e Carlo i Sztokholmu. Zrezygnow a n o ze startu w szkockim mieście Aberdeen.

* * *

Trasa (6700 km) prowadzić będzie przez 15 krajów europejskich i częściowo — przez szosy północnej Afryki. Wszystkie trasy zbiegną się we francuskiej miejscowości Gap. Między Gap i Monte Carlo odbędą się cztery próby specjalne. Drugi etap, który odbędzie się na trasie Monaco—Vals les Bains — Digne — Monaco, — ma w programie dziewięć kolejnych odcinków specjalnych. Na zakończenie najlepsi wezmą udział w III etapie z 9 próbami specjalnymi.

INFLATION ANALYSIS INSTITUTE, INC.
ogłasza
Plan Zabezpieczający Dochód i Zasoby od Ich Utraty z Powodu Inflacji.
Telefonujcie lub piszcie
INFLATION ANALYSIS INSTITUTE, INC.
P.O. Box 505, Dept. P.
Barrington, Ill.
381-6922

HERE IS···→ THE MAN
To see for all your family insurance needs
STAN KAPKA
4325 N. WESTERN AVE.
CHICAGO, ILL. 60618
Tel. 784-1030 Bus.
Tel. 965-7488 Home
MOWIMY PO POLSKU.
STATE FARM Insurance Companies
Home Offices: Bloomington, Illinois

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Się w Dzien. Związkowym

News and Views...

By Ken Konrad

MEMBERS of the communications media again were guests of the Polish National Alliance at the traditional Polish Christmas Eve Supper. But because of circumstances the Wigilia took place during the luncheon period Dec. 10 at the Turewicz Restaurant. Once again the guest list read like a "who's who" in Chicago area communications. The event was a success, as usual, and the PNA and its officers are to be congratulated on an affair where friendship and fellowship reigned. . . . Felicitations to **Mr. and Mrs. Victor Kalinowski** upon their 50th wedding anniversary. They marked it with a Mass and celebration in their home. She is the former **Mary Radek** and they were married in Chicago's St. Boniface Church. They have a daughter, **Rita Belmonte;** three sons, **Richard, Victor, Edward** and seven grandchildren. . . The Polish Arts Club's Christmas program Dec. 22 will feature mezzo-soprano **Eugenia Zwierowicz-Patcke** in a musical recitation of Polish Christmas carols. Program will begin at 3 p.m. at 2222 N. Kedzie Blvd., and the club invites members, their guests, and the public to take part; donation is requested by the club.

WHEN THE Resurrection Hospital Men's Foundation made its presentation of a $2,500 check, among those in the group were **Stanley Morkowski** and **Raymond Restarski.** Doing the honors was the Foundation's president, **Nick Uitz;** receiving the check was **Sister Bonaventure, C.R.** hospital's administrator. . . The School of Music of DePaul U. has announced v a r i o u s competitive awards. Among them is the School of Music $1,000 Polish Arts Club Scholarship Award. Auditions will be Apr. 26, 9 a.m., at DePaul Center Theater, 25 E. Jackson. Applications must be received by Apr. 18. Applicants must be of Polish descent, completed high school, and be acceptable for either undergraduate or graduate study in accordance with entrance requirements of DePaul U. . . Women's Universe Expo '74 is being held at McCormick Place through Dec. 15. . . Guess what? The Internal Revenue Service is now printing the 1040 and 1040A individual income tax forms and yours should be on its way by the end of this month. . . Creation of a nine-member Advisory Committee to the College of Business at Lewis University has been announced by **Dean F. James Staszak. . . Lottie Gromnicki** is one of the ticket committee members for the Chicago Catholic University Club "Mistletoe" dinner-dance, scheduled for Dec. 15 at 6 p.m. in Nielsen's Restaurant, 7330 W. North Ave.

EARLY IN October you read in this spot about **Steve Bartkowski,** the outstanding quarterback of the University of California. It was at the time the Golden Bears defeated the University of Illinois at Champaign, with Bartkowski leading the way with his passing and great play at quarterback. This is by way of telling you the same Steve Bartkowski has been named quarterback on the Associated Press All-America first team. The 6-4, 216 pound senior signal caller of the Golden Bears probably will be a high choice in the pro draft and go on to make a fine play-for pay prospect. . . Although the people who use the "square" (actually its a triangle) daily in their comings and goings, probably see the sight daily it was something new to an infrequent visitor. Standing in the "square" (bounded by Milwaukee, Ashland and Division) was a man, his clothes the worse for wear, a paper sack under his arm full of bread, feeding the stuff to a huge flock of pigeons. Somehow, the man's kindness to the pigeons seemed like the real spirit of the holiday season. . . Hope you're well and happy and also that you'll pause here again next weekend.

State Senator Partee Chicago Pk. District Sponsor Cage Tourney

Mentally handicapped boys and young adults will compete in an invitational basketball tournament co-sponsored by the Chicago Park District and State Sen. Cecil A. Partee, announced Mrs. Pat Condon, program coordinator. The tournament will be held from 9 a.m. to 6 p.m. Saturday, Dec. 14, at the Washington Park Fieldhouse, 5531 S. King Dr. Admission is free and the public is cordially invited to attend.

Teams will be divided into Class AA and Class A competition. Games for Class AA will be held in the boys' gym, Class A games in the girls' gym. Twelve teams from 15 centers in Chicago, suburbs and Illinois will participate.

Chicago will be represented by teams from Washington Park, Jackson Park, Union Park, Mt. Greenwood Park, McLaren School, West Side Parents, Carci Hall and Malcolm X College. Other teams will represent Palatine's Little City, Decatur's Progress School, Chicago Heights' Rich Township High School and Benton's Benton School.

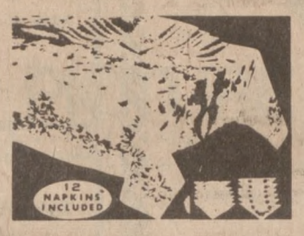
Sen. Partee will present trophies to t h e winning teams. He has also arranged for free lunches and dinners for the young athletes. Cheerleaders from 15 high schools in the area will root the teams on to victory. A party and record hop will follow the tournament.

"FIGHT INFLATION BY SAVING!"

YOUR SAVINGS AT ST. ANTHONY'S ARE NOW INSURED UP TO $40,000.

EARN HIGHEST INTEREST PLUS YOUR CHOICE OF A WONDERFUL GIFT SIMPLY BY SAVING

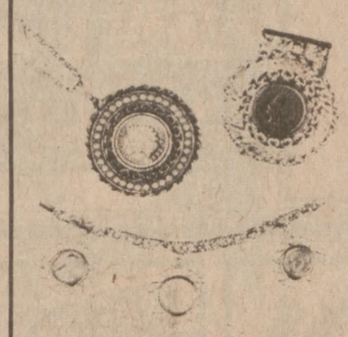
FREE
12" flag of your ethnic origin together with a U.S. flag on a table stand for just coming in and opening a new savings account in any amount.



FREE
Christmas Tablecloth and Napkin Set for opening a 1975 Christmas Club of $2.00 or more per week.

GOOD VALUE!
LIGHT UP YOUR XMAS
Purchase a set of Xmas Lights for $3.99 each with every $25.00 deposit on your new or present savings account.

FREE
BEACON 100% acrylic blanket 60x84 inches with a deposit of $300.00 or more on your new or present savings account.



FREE
Choice of one of "American Heritage Jewelry" with a deposit of $1,000.00 or more; with $300.00 deposit you may purchase at $5.50 each.

FREE
ALSO ASSORTED NUMBER OF GIFTS WITH DEPOSIT OF $5,000.00 or more.

$1,000.00 is minimum deposit on our certificate accounts. Earns annually 7½% - 4 years: 6¾% - 30 months: 6½% - one year *A SUBSTANTIAL INTEREST PENALTY IS REQUIRED FOR EARLY WITHDRAWALS ON CERTIFICATE ACCOUNTS. PASSBOOK SAVINGS EARN 5¼% - $100, MINIMUM- PAID UP - 5% - $10, MINIMUM - OPTIONAL. INTEREST ON PASSBOOK ACCOUNTS IS PAID FROM DATE OF DEPOSIT TO DATE OF WITHDRAWAL

Saint Anthony Savings
1447 South 49th Court
CICERO, ILLINOIS 60650
TELEPHONE (312) 656-6330

OFFICE HOURS:
Monday: 9 to 8
Tues. Thur., Fri.: 9 to 5
Saturday:9 to 1
Wednesday: CLOSED

WE RENT SAFE DEPOSIT BOXES - FROM $3.00 AND UP
GIFTS ARE NOT MAILABLE. $40,000 INSURANCE OF SAVINGS ACCOUNTS IS EFFECTIVE ON NOV. 27, 1974

KOZERA
Funeral Home
1718 West 48-ma Ulica
(naprzeciw kościoła Św. Józefa)
Tel. YArds 7-3388

BAFIA
Funeral Homes
1810 W. 18 ulica
Tel. CAnal 6-2298
— i —
1745 W. 47-ma Ulica
Tel. YArds 7-8407

PATKA
Funeral Home
Zakład Dla Pogrzebów
Air Conditioned
JAN PATKA, Dyrektor
1256-58 W. 51st Street
BO 8-5257

WALTER L. SOJKA
FUNERAL HOME
Nowoczesne Kaplice
Ochładzane
1427 W. CHICAGO AVE.
Tel. MO 6-2673

Po Śmierci Prof. Wajdy

Dnia 8 grudnia o 4 rano w szpitalu zmarł na atak serca prezes Polskiego Ośrodka Społeczno Kulturalnego, prof. Roman Wajda. Twórca idei utworzenia Ośrodka, całym sercem, całą duszą, każdą myślą, każdym tchnieniem był związany z jego budową. Ostatnie lata swego życia poświęcił bez reszty tej sprawie.

Niestety przeznaczenie nie pozwoliło mu dożyć chwili realizacji umiłowanego dzieła. Zmarł dosłownie na kilka tygodni przed oficjalnym otwarciem gmachu.

Plan otwarcia nie ulegnie zmianie, jak również nie ulegną żadnemu zahamowaniu intensywne prace zmierzające do wykończenia wielkiego przedsięwzięcia.

Władze POSK-u wyrażają głęboką wiarę, że nad trumną prof. Wajdy ucichną wszystkie nieporozumienia, kontrowersje i spory, że wzrośnie w dwójnasób ofiarność społeczeństwa i że wspólnym wysiłkiem doprowadzimy do końca dzieło, któremu poświęcił się i któremu służył zmarły prezes.

Za Zarząd POSKU-u:
Witymir Bieńkowski, Ryszard Gabrielczyk, Józef Garliński, Bolesław Gozdek,, Stefan Kolańczyk, Anna Moszczyńska, Artur Rymkiewicz, Teodor Urbanowicz, Czesław Woyno, Ryszard Zakrzewski.

Upadek Tow. Szlachcica

Z niedawnym upadkiem politycznym Szlachcica, drugiej po Gierku osobistości w hierarchii politycznej PZPR, wiąże się zarówno wiele pytań (na które trudno dziś o dokładną odpowiedź), jak i możliwości nowych konstelacji w najwyższych władzach partyjnych.

Nie można też wykluczyć, że przy zmianie sytuacji politycznej Szlachcic w oparciu o swoje powiązania w Moskwie i wpływy pracowinie ugruntowane w ostatnich latach w aparacie partyjnym i w UB może jeszcze powrócić na widownię polityczną. Zwłaszcza wtedy, gdy gwiazda Gierka zacznie przygasać. Jak wiadomo, w partiach komunistycznych obowiązują swoiste normy postępowania w życiu politycznym.

W Warszawie mówi się dość szeroko, że przyczyną czy pretekstem degradacji Szlachcica jest sprawa Matejewskiego. Był zausznikiem Moczara i dzięki niemu dostał wężyk generalski i rangę wiceministra spraw wewnętrznych. Był też głównym organizatorem nieudanego puczu Moczara w Olsztynie w maju 1971 r. Dodajmy od razu, że w tym czasie ministrem na ul. Rakowieckiej był generał Szlachcic. Czy można sobie wyobrazić, że taki stary ubek jak Szlachcic, nic nie wiedział co dzieje się pod jego bokiem?

W każdym razie zdołał w jakiś sposób przekonać Gierka, że o sprzysiężeniu moczarowskim nic nie wie. W rezultacie właśnie Szlachcic stanął na czele specjalnej komisji Politbiura, która miała przeprowadzić dochodzenia w sprawie spisku Moczara i wykryć jego głównych sprawców. Pierwszą ofiarą tych dochodzeń był wiceminister i dotychczasowy bliski współpracownik Szlachcica — generał Matejewski. Wraz z nim aresztowano wielu wyższych funkcjonariuszy MSW.

Dla zamaskowania politycznego charakteru czystki w najwyższym aparacie UB, postanowiono wydobyć na światło dzienne liczne machinacje finansowe, dokonywane przez dyrektorów i pułkowników z ulicy Rakowieckiej. Dotychczas patrzano na to przez palce, zwłaszcza że część tych afer dewizowych należała do normalnych zadań MSW, które w ten sposób zdobywało drogą poza budżetową fundusze i dewizy na swoją działalność dywersyjną za granicą.

Tajny Proces Ubeków

W lutym 1972 r. odbył się przy drzwiach zamkniętych proces Matejewskiego i 8 wysokich dygnitarzy Bezpieki. Matejewski dostał 12 lat więzienia. Oceniano wówczas, że wysokość nadużyć 9 oskarżonych sięgała ośmiu milionów złotych.

Matejewski i 4 inni jego towarzysze wnieśli do wyroku skargę rewizyjną. Niezależnie od skargi Matejewski wysłał kilka listów do Politbiura, w których demaskował kulisy spisku moczarowskiego i wykazywał czynną rolę, jaką w nim odegrał Szlachcic, który również wiedział dobrze o wszystkich aferach finansowych MSW.

Niemal równocześnie z tymi donosami Matejewskiego interweniował w Politbiurze sowiecki ambasador Piłotowicz, nalegając by sprawie Matejewskiego nie nadawać rozgłosu, bo jest to szkodliwe politycznie i naraża na szwank opinię Bezpieki. Do Politbiura wpłynęła również petycja podpisana przez grupę aktywistów partyjnych i długoletnich "bezpiecznia ków", biorąca w obronę Matejewskiego i wzywająca do złagodzenia wyroku i jak najszybszego zwolnienia go z więzienia.

Zagrywka Gierka

Nie wdając się w dalszą historię sprawy Matejewskiego, można przypuszczać, że wysunięte przez niego oskarżenia przeciwko Szlachcicowi Gierek trzymał w zanadrzu, by wydobyć je na forum Politbiura i przedstawić Moskwie w dogodnym dla siebie momencie. Widocznie uznał, że dziś jego osobista pozycja jest tak mocna, że może pozwolić sobie na zlikwidowanie swego dotychczasowego najbliższego współpracownika, w którym dojrzał groźnego dla siebie rywala.

Trzeba przyznać, że Szlachcic zręcznie budował swe wpływy. Starannie zacierał swą przeszłość ubecką, czego nie potrafił nigdy zrobić Moczar. Chociaż był z zamiłowania policjantem, to jednak maskował te swoje upodobania i starannie przygotowywał się do swych różnych wystąpień w sprawach ideologicznych, polityki zagranicznej, a nawet w dziedzinie nauki i kultury.

Kto Na Tym Skorzysta?

Jego utrącenie musiało być radośnie przyjęte przez Szydlaka, który walczył ze Szlachcicem o faktyczne i formalne zastępstwo Gierka. Wiedział jednak, że Szlachcic jest znacznie wyżej od niego notowany w Moskwie.

Upadek Szlachcica powitała z zadowoleniem tzw. grupa pomarcowa (czyli "sieroty po Moczarze"), to jest Olszowski, Kępa i Łukasiewicz. Olszowski stracił w ministerstwie spraw zagranicznych nadzorcę. Nie będą również odczuwać nad sobą konroli i supremacji Szlachcica Kępa i Łukasiewicz. Olszowski i jego grupa przejawiali zaraz po grudniu daleko idące ambicje. Sam Olszowski starał się przelicytować Gierka w zdobywaniu względów Moskwy.

Odejście w cień Szlachcica, uważanego za człowieka zaufania Kremla, musi wzmocnić pozycję Jaroszewicza wysoko notowanego od wielu lat w Moskwie. Breżniew chce zawsze mieć obok Gierka czy przy Gierku kogoś, na którym może w pełni polegać i szachować nim obecnego szefa PZPR. Teraz jego głównym mandatariuszem politycznym staje się Jaroszewicz.

Tygodnik Polski — Melbourne, Australia

KALENDARZYK

Dziś — sobota, dnia 14 grudnia — Teodora, Alfreda.

Jutro — niedziela, dnia 15 grudnia — Waleriana, Krystyny, Celiny.

Pojutrze — poniedziałek, dnia 16 grudnia — Euzebiusza, Zdzisława, Adeli.

Raporty Adresowe Nie-Obywateli

Wszyscy nieobywatele tego kraju mają obowiązek każdego roku w styczniu zgłaszać swój adres na blankiecie, który otrzymać mogą na poczcie, do wypełnienia. Terminem przesłania tego raportu jest styczeń 1975. Po wypełnieniu więc formularza pobranego w urzędzie pocztowym, należy zakupić znaczek pocztowy, nakleić go na kartce i przesłać ją na umieszczony na kartce adres.

Obowiązek ten nie dotyczy aliantów będących w charakterze dyplomatów, lub tych którzy akredytowani są do Narodów Zjednoczonych. Raporty powinny być oddzielne dla każdego członka rodziny. Jeśli osoba ma mniej niż lat 14, raport wypełnia za niego osoba opiekująca się tym dzieckiem.

Raporty takie są we wszystkich urzędach pocztowych lub w biurach Immigration and Naturalization Office. Wypełniający musi kartkę tę podpisać.

Alianci dopuszczeni do tego tego kraju na okres czasowy winni napisać na formularzu "Nonimmigrant" w rubryce na numer rejestracyjny. Jeśli aliant jest nowo przybyłym imigrantem i nie otrzymał jeszcze swej karty rejestracyjnej, wpisuje w tej rubryce "Not Received". Jeśli kartkę rejestracyjną ktoś zagubił, wpisuje w tej rubryce "Lost" i winien natychmiast starać się o uzyskanie nowej karty "Form I 90" w biurze Imigracyjnym.

Nie dopełnienie obowiązku wysłania wypełnionego formularza pociąga za sobą poważne następstwa włącznie do kary więzienia lub nawet deportacji.

Dzień Rozmaitości Na Koszta Pogrzebowe Śp. Jana Kukli

Zapraszamy Polonię na Dzień Rozmaitości, w niedzielę, 15-go grudnia b.r. do sali Rose Hawryszko pnr. 4756 S. Western Ave., początek o 2:30 po południu. Wstęp $1.00. Również w tym dniu odbędzie się losowanie na piękne fanty.

Cały dochód z tego Dnia Rozmaitości jest przeznaczony na opłacenie kosztów ś. p. Jana Kukli, który zmarł parę miesięcy temu w szpitalu św. Antoniego po ciężkiej chorobie. Będąc w Stanach Zjednoczonych zaledwie parę dni, w dziewiątym dniu pracy spotkało go nieszczęście w pracy, gdyż zmarł nagle. Ś. p. Jan Kukla urodził się w Parafii Wojakowa pomiędzy Limanową a Nowym Saczem, dn. 24-go czerwca 1946 roku. Mając zaledwie 28 lat musiał się pożegnać z tym światem z dala od swoich. Aby coś pomóc w tych kosztach pogrzebowych Klub Parafii Osielec i przyjaciele urządzają Dzień Rozmaitości w tę niedzielę, 15 grudnia, w sali Rose Hawryszko. Prosimy Polonię o poparcie. Jeżeli kto pragnie złożyć donację na ten cel prosimy telefonować HE 4-5213.

Za Komitet: Mieczysław A. Binkowski, przew.; Franciszek Kwiatkowski, prezes Klubu Parafii Osielec; Władysław Pula, prezes Okręgu 7-go L.M.A.; Weronika Bartczak, prezeska Oddz. Gen. Kwaśniewskiego L. M. A.; Rose Hawryszko, prezeska Oddz. Morskie Oko L.M.A.

Zacięte Walki w Wietnamie

Sajgon (UPI). Oddziały komunistyczne zajęły dwie większe bazy na północny wschód od Sajgonu, zmuszając równocześnie rząd do wzmocnienia posterunku Suoi Da, odległego o 55 mil na północny zachód od stolicy.

Dowództwo wojsk rządowych podaje, iż zacięte walki trwają od 5 dni. Straty po obu stronach są wysokie, około 7 tysięcy ludzi. Komuniści zdołali zająć bazę Long Giao, 40 mil od Sajgonu, oraz placówkę milicji w Tan Linh, 70 mil od Sajgonu.

Long Giao jest ważnym punktem strategicznym ponieważ umożliwia kontrolę nad szosą nr. 1 ,główną arterią łączącą północną część kraju z południową. W przeszłości była to jedna z większych baz amerykańskich, gdzie stacjonowała 11-ta Dywizja Kawalerii Pancernej.

Komunikat rządowy podaje, iż w ciągu ostatnich 24 godzin odnotowano 257 ataków komunistów na pozycje wojskowe i milicji.

Generał ChRL Znowu w Łasce

Pekin (UPI) — Generał Yang Tsheng-wu, jeden z licznych ofiar t. zw. "rewolucji kulturalnej," został ostatnio zrehabilitowany i ponownie odgrywa czołową rolę w Armii Ludowej.

Do roku 1968 Yang był sekretarzem wpływowej komisji wojskowej w Centralnym Komitecie Partii Komunistycznej. Obecnie nazwisko jego ponownie pojawiło się na "honorowym" miejscu na liście uczestników ceremonii pogrzebowej jednego z członków Komitetu Centralnego. Obserwatorzy w Pekinie dodają, iż nazwisko Yanga wymieniono przed dwoma zastępcami szefa sztabu. Przyczynia się do spekulacji, że 70-letni Yang być może zostanie mianowany wkrótce szefem sztabu. Stanowisko to było wolne od czasu upadku byłego ministra obrony Lin Piao. Piao, oraz szereg innych wysokich oficerów, był oskarżony o usiłowanie zamachu stanu celem obalenia Mao Tse-tunga.

Yang Tsheng-wu był dowódcą dywizji w wojnie koreańskiej. W r. 1968 został pozbawiony wszystkich funkcji jako "burżuazyjny karierowicz" i "konspirator."

Oświadczenie Greckiego Króla

Londyn (NYT) — Król Konstantyn wyraził nadzieję, iż "przyszłe wydarzenia wytłumaczą" dlaczego grecki naród odrzucił w drodze referendum sugestię przywrócenia w kraju monarchii.

Dwa tygodnie temu Konstantyn, od siedmiu lat w Anglii na wygnaniu, zapowiedział, iż powróci do Grecji bez względu na wynik referendum.

W ostatnim oświadczeniu, król nie podtrzymał wyraźnie tej intencji i nie jest wiadomo jakie są jego zamierzenia w tej kwestii. Mieszka obecnie z żoną, królową Anną Marią i trojgiem dzieci — w miejscowości Chobham, niedaleko na południe od Londynu.

"Obywatele i obywatelki Grecji" stwierdził w swej odezwie Konstantyn, "pozostając wierny swojej deklaracji powtarzam, że prawdziwa normalizacja, postęp i dobrobyt w naszym kraju wymaga przede wszystkim od nas jedności. Całym sercem żywię nadzieję, że przyszłe wydarzenia wytłumaczą wynik referendum".

Pierwszy Prezydent Grecji

Ateny (UPI) — Były premier Panayotis Canellopuolos wyraził zgodę, żeby zostać pierwszym prezydentem nowej, greckiej republiki. 72-letni Canellopuolos zastąpi na stanowisku oficjalnej głowy państwa generała Feadona Gizikisa który został mianowany przez juntę wojskową po obaleniu w listopadzie ub. roku dyktatora George'a Papadopoulosa. Junta z kolei została zmuszona do przekazania władzy w ręce cywilne w lecie bieżącego roku.

Źródła donoszą, iż oferta została przedstawiona przez greckiego premiera Konstantyna Caramanlisa. Partie opozycyjne wydały oświadczenie, iż zaakceptują Canellopoulosa jako prezydenta.

Kandydat jest weteranem konserwatystą, którego rząd został obalony 21-go kwietnia 1967 r., w drodze puczu wojskowego pod dowództwem George'a Papadopoulosa, który przez 6 lat był dyktatorem kraju. Były premier stał się wówczas symbolem oporu wobez policyjnego systemu — wprowadzonego przez dyktaturę.

Generał Gizikis ma złożyć oficjalną rezygnację na początku przyszłego tygodnia. Wówczas Parlament — przypuszczalnie jednogłośnie — wybierze Canellopoulosa jako pierwszego prezydenta Grecji.

ŻYWA PAMIĘĆ

Pamiątkowy kielich lub cyborium (puszka na komunikanty) wygrawerowane z pamięcią o Waszym najdroższym zmarłym, który można podarować potrzebującym misjom lub jakiemuś księdzu, którego wybierzecie, będzie zawsze żywym wspomnieniem, pięknym i niezwykłym. Szybka dostawa, celem wystawienia w domu pogrzebowym. Ornaty, Alby i wiele innych Przedmiotów Liturgicznych i religijnych dla Waszej Parafii w Polsce. Także posiadamy inne pamiątki

WATRA MEMORIAL CENTER
2848 W Cermak Road Chicago, Ill. 60623
247-2425 Area Code 312

Po Zakup Wartościowego
NAGROBKA Lub POMNIKA
Udajcie Się Do
CZARNIKA
JEDYNA POLSKA FIRMA
Naprzeciw Cmentarza Zmartwychwstania
Pańskiego
Otwarte 7 Dni w Tygodniu
7300 Archer Road, Justice, Ill. Tel. GLobe 8-4443
DIANE - ROSE SEWCYCK. President

MAKE YOUR SELECTION FROM
OUR NEW 1974 DESIGNS
IN OUR NEWLY REMODELED
SHOW ROOM
Prosimy Odwiedzić Naszą Wystawę
Walewski Monument Works
Maryhill Memorials
6550 MILWAUKEE AVENU Chicago, Illinois 60631
NEwcastle 1-4902 Otwarte w Niedzielę
WORK DONE BY EXPERTS WHERE QUALITY
AND EXCELLENT WORKMANSHIP PREVAIL

UWAGA — PACJENCI MEDICARE: MOŻECIE OSZCZĘDZIĆ OD $15 DO $60 ZALEŻNIE OD CENY APARATU SŁUCHOWEGO

28 LETNIA ROCZNICA
Chicago Hearing Aid Center
Firmy Słuchowej w Śródmieściu Chicago

Wytnijcie i przyślijcie ten Kupon aby dostać bezpłatnie polską broszurkę — "Jak Poprawić Słuch"
Chicago Hearing Aid Center
111 W. Madison St.
Chicago, Ill. 60602 ST 2-8177
Nazwisko
Ulica
Miasto Stan

Przyjdźcie Na BADANIE SŁUCHU
BEZPŁATNIE i BEZ ŻADNYCH ZOBOWIĄZAŃ
JEŚLI SŁYSZYCIE, ale nie wszystko rozumiecie, powinniście mieć zbadany słuch
Aby uniknąć nieporozumień z ludźmi przyjdźcie na badania słuchu jak najprędzej.
ZNIŻKI DLA PACJENTÓW MEDICARE
Ci, Którzy Nie Mogą Osobiście Zgłosić Się Do Naszego Biura Mogą Mieć Słuch Zbadany u Siebie w Domu
Telefonujcie lub piszcie po polską broszurkę, która opisuje, jak łatwo można poprawić Wasz słuch. Pomagamy tym, którzy pragną wysłać aparat słuchowy do Polski

CHICAGO HEARING AID CENTER
111 W. MADISON ST. CHICAGO, ILL. 60602 TEL. ST 2-8177
Godziny biurowe: — Poniedziałki, wtorki, środy i piątki — 9:30 - 5:00; czwartki — 9:30 - 7:00; soboty — 9:30 - 2:00.

✝

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, dziadek i pradziadek nasz brat mój, ś.p.

Tomasz Ciemierek
(mąż ś.p. Zofii, zmarłej 5go czerwca, 1973 r.)

Członek Tow. Synowie Wolności Gr. 694 Z.N.P., zmarł dnia 16go listopada, 1974 roku na Florydzie. Został pochowany z kościoła St. Michaels, zwłoki spoczywają w Woodlawn Park South obok żony.

W ciężkim żalu pogrążeni:
Irena, Aniela (Fred) Gorski Chicago, córki i zięć; **Marianna Lambert** i **Arlene Barabowski**, wnuczki; **Gregory, Kevin, Bryan** i **Lisa**, prawnuki prawnuczka; **Andrzej Ciemierek**, brat w Polsce; wraz z całą rodziną.

✝

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, ś.p.

Anna C. Wagner
(z domu Wypyszewski)
(żona ś.p. Adolfa)

Członkini Apostolstwa Modlitwy, Związku Dusz przy par. Św. Fidelisa i Tow. Św. Fidelisa Nr. 878 Z.P.R.K., po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 13go grudnia, 1974 roku, rano, w starszym wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś po godzinie 5ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 16go grudnia, o godzinie 9:30 rano, z Demnicki Funeral Home pnr. 3630 W. George ul. (Central Park blisko Milwaukee Ave.), do kościoła Św. Jacka, a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Helen (Joseph) Mikrut, córka i zięć; **Veronica (Daniel) Shawke**, wnuczka z mężem; **Michele, Lisa i Steven**, prawnuczęta; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów.

Pogrzebem zajmuje się: Ryszard J. Demnicki, Telefon 772-6630.

In Memoriam

W DNIU DZISIEJSZYM PRZYPADA PIERWSZA ROCZNICA ŚMIERCI

✝
Ś. P.

Kazimierza Pawłowskiego

znanego i popularnego artysty scen Polskich, który zmarł 14 grudnia, 1973 roku.

O modlitwę za spokój Jego Duszy proszą

PRZYJACIELE

Z MILWAUKEE Z MILWAUKEE

WINTER WEDDING SPECIAL
ANY NOV., DEC., JAN., FEB., OR MARCH WEDDING
You will receive twice as many pictures for the same price. We offer this special so that we can keep our ten photographers busy during a relatively slow period.
CALL OR COME IN FOR DETAILS AND PRICES!
JOS. R. CAVALLO CANDIDS
8403 W. BURLEIGH ST.
444-7440 CLOSED MONDAYS

BLAIR'S
STYLING STUDIO
SPECIALIZING IN:—
PERMANEN WAVING, HAIR COLORING, FROSTING and HAIRCUTS
14150 W. National
Milwaukee, iWs.
(414) 782-1275

Special!
. . . every day
GOURMET'S DELIGHT
STEAK & LOBSTER DINNER
ENJOY MR. STEAK'S OWN DELIGHTFUL STEAK COMPLIMENTED WITH A DELICIOUS LOBSTER TAIL.....
$4.95
SPECIAL KIDDIES MENU
Mr. Steak
DINNERS SERVED
SUN. THRU. THURS.
11 AM to 9 PM
FRI & SAT. 11 AM to 10 PM
America's Steak Expert
4746 S. 27th St. 282-1482
(27th and Layton)

Zepplin Motor Works, Ltd.
"Foreign/American Cars Our Specialty"
2300 W. Lincoln
645-0358

CARPETS—LOW PRICE
Contractor has variety of extremely high-quality carpets at extremely low-low prices. Select from more than 250 rolls. All sizes, styles, colors.
Open daily 10-9; Sat.-Sun. 10-5.
CONTRACT CARPETS
466-4700 (414) 462-2244
5812 N. 97th, Milwaukee, Wis.
(North on 96th off Silver Spring)

FOR WORK OR PLAY:
Wilderness Boots by Wolverine
Wood 'N' Stream Boots by Weinbrenner
Minnetonka Moccasins
Converse Tennis Shoes
Good Selection of Safety Shoes
HEIM'S SHOE STORE
1215 Bridge St., Grafton, Wis.
(Grafton Exit, Off 141 Xpressway)
Open Daily 8 to 5:30
Mon., Wed., Fri., Eves. to 8 P.M.
Sat. 9 to 5 P.M.
(414) 377-3200

PAINTING-INTERIOR
LIGHT CARPENTRY
QUALITY WORKMANSHIP
We accept Mastercharge
Insured—Bonded.
R. LUTZOW
(414) 354-7617

PERMANENT SPECIAL!
Tuesdays and Wednesdays WITH THIS AD
La Maur Organic Oil Perm $9.00
Reg. $12.50 PERM
Complete with haircut, shampoo & set.
TRES CHIC BEAUTY SALON
3433 W. Villard
Milwaukee, Wis.
(414) 466-3440

Pete's Place
"Pleasing You Keeps Us In Business."
HOME MADE MEXICAN & AMERICAN FOODS
TAKE-OUT ORDERS
(414) 547-9609
Open:—
12 Noon-8 p.m., weeksdays
12 noon-midnight, weekends
200 Madison
Waukesha, Wis.

UNITUS AUTOMOTIVE SERVICE
Custom repairing in tune up, electrical systems, auto air conditioning systems, carburation and fuel systems. Exhaust emission control systems.
1011 Michigan Ave. (rear)
South Milwaukee, Wi.
(414) 764-3280

CHERO TOURS
BONDED ESCORTED
MEXICO, CARIBBEAN CRUISE:
Feb 15, 1975 8 days: $565
MEXICO CITY, ACAPULCO, TAXCO
April 19, 8 days from $489
MARY FRANCES CHERO
Box 1016, Milwaukee, Wis., 53201
933-3576 414) 352-4427

VETERAN'S PARK
5607 S. 6th St., Milwaukee, Wis.
POLKA DANCING
Every Sunday
In Hall & Under Tent
4-8 P.M.
Barbeque Beef on Spit
Sausages & Chicken
NO ADMISSION FEE

NEW YEAR'S EVE
We will accommodate your group up to 70 couples. Our place will be closed to your group! Service from 2 bars til 3 A.M. For $38 per couple you will be furnished music, favors, food, bartenders, and drinks. Located at 7126 S. 27th St., in Oak Creek.
Call 761-9933

PHOTOS Reproduced
In Living Color
Onto T-Shirts
Sweatshirts or 1975
Linen Calendars
Personalize Your
Christmas Gift
COLOR PRINTS
9431 W. Beloit
Milwaukee, Wis.
(414) 327-4885

HEATING SPECIAL-WINTER
RATES ON INSTALLATION
repairs & cleaning of all FURNACES
New & Used
Furnaces for Sale
(414) 367-8409
LAKELAND HEATING

MELAMINE ASHTRAYS BAZAAR
IN DECORATOR & SOLID COLORS
Factory Imperfects
Salad & Serving Bowls (individual or sets)
Confetti Pattern
RED ROCK PLASTICS CORP.
5611 W. Hemlock, Milwaukee
(Near 60th & Good Hope)
(414) 353-2100
WHOLESALE/RETAIL.

WE BUY CARS
Running or not; highest prices paid. Come in or call:
(414) 462-7100
If it dosn't run, we'll tow it in free!
GRAND MOTORS
7704 W. Appleton, Milwaukee, Wis.

TONITE
Shattering Sounds of
BELL STAR
FREE BEER — 8-9 P.M.
WED., FRIDAY & SAT.
B. J. GROUCH
4116 W. Lisbon Ave.
Milwaukee, Wis.

HURRY
Your Union Member 10% Discount Ends Christmas
SHOP NOW AND SAVE
Bring This Advertisement & Show Your Union Card
Up to 60% Off on Factory Irregulars and Closeouts of
TOP NAME BRAND WOMEN'S WEAR
PANTSUITS BLOUSES
SLACKS JEWELRY
SHOP: Mon., Wed., Fri., 10 to 9 P.M.
Tues., Thurs., Sat. 10 to 5 P.M.
FASHION FRENZY
"The Multi-Factory Warehouse Store" in Milwaukee
4801 W. Bradley

HOME OF FULL COVERAGE
Siding, Awnings, Shutters, Windows Doors, Trim, Interlocking Weatherstrip
FREE ESTIMATE
Office: 873-2288 (414) Res.: 771-0322
GEHL'S
Home Improvement
4512 W. Burleigh—Milwaukee, Wis.
Member CDC 20 Years

RACE & RAIL SALE
Tyco HO Race Cars $2.99
N & HO Gauge Cars, Asst. ....$1.44 & up
N Gauge Track, Asst. .....15c & up
HO Gauge Track, Asst. ....20c & up
HO Dockside Engine .....Now $5.99
HOBBY TOWN
NOW OPEN SUNDAYS 12—5
6301 W. Greenfield, West Allis, Wis.
(414) 453-4610

Powód Ucieczki Korobczyńskiego

Nawiązując do artykułu p. Stypułkowskiej zamieszczonego w "Na Antenie" i przejętego przez Dz. Związkowy (3-go grudnia), warto do tej sprawy dorzucić garść nowych wiadomości w oparciu o prawdziwe a nieznane fakty. Gehenna pilota Arkadiusza Korobczyńskiego jest tematem dla pióra Sołżenicyna ale kto wie, może ta moja notatka dojdzie jakoś do niego. . . Arek (Arkadiusz) jest moim przyjacielem i dla tego poczuwam się do ujęcia się za nim. Młodość Arka zaczęła się nie wesoło w małej polskiej wiosce pod Żytomierzem.

Początkowo uczęszczał on do polskiej szkoły ale nie długo, gdyż Stalin szkołę skasował. Potem przyszedł okres okropnego głodu, jako że chłopi gdy im zabierano pod kołchozy ziemię, zabijali bydło, nie obsiewali gruntów, stosując bierny opór. Gdy zjedzono bydło, zboże i ziemniaki, żywiono się otrębami, a gdy i tych zabrakło śmierć głodowa zaczęła grasować wszędzie. Ojciec Korobczyńskiego zmarł pod koniec tego strasznego okresu, matka wytrzymalsza przetrzymała z dziećmi, pracując przykładnie w kołchozie wraz z najstarszą siostrą. Sytuacja niby się wyklarowała, ludność wprzągnięta w nowoczesną pańszczyznę znosiła swój ponury los nie oczekując znikąd żadnego ratunku. W 1939 r. zaczęły się wywózki Polaków do Kazachstanu i w ten sposób Arek postradał siostrę.

Miał już lat 19. Był rosły, wysoki, mocny i nie czekając na to, aż przyjdzie po niego N.K.W.D., zmówił się ze swoim bratem, wyjechał do Leningradu i tu obaj wstąpili na ochotnika do wojska. Na razie byli zabezpieczeni. Arek przyjęty do artylerii, ukończył szkołę oficerską i w stopniu chorążego wyruszył na wojnę w 1941 r. Dywizja w której się znalazł nie miała szczęścia, została otoczona i wśród olbrzymich strat przebijała się na wschód. Dowódcą baterii Arka był porucznik, który dawał mu się we znaki: być może mścił się na nim za to, że Korobczyński był Polakiem. I pech wojenny chciał, że prześladowca Arka został śmiertelnie ranny i gasnącymi oczyma błagał o przebaczenie . . . Wielka krzywda jaką Arkowi wyrządził, zapadła czarną zasłoną przed jego duszą, która nie umiała się przełamać. Walka toczyła się na froncie północnym i zakończyła się klęską dywizji w której Arek służył.

Obóz jeńców wojennych założony przez Niemców w Estonii nie był lepszym od innych obozów śmierci i Arek ani się spostrzegł, gdy mu skradziono skórzany pas, by ugotować go na zupę. Od głodowej śmierci uratowała Korobczyńskiego jakaś obszarniczka, która wybrała do robót dworskich siedmiu mocniejszych jeńców, z których już po przybyciu na miejsce zmarło zaraz trzech na skręt kiszek, tuż po zjedzeniu pierwszego większego posiłku. — Arek ocalał, choć do sił wrócił dopiero po miesiącu. Aczkolwiek pobyt w estońskim dwodze i prace na roli były szczęściem o jakim innym jeńcom nawet się nie śniło, nad Arkiem zawisło niespodziewanie nowe niebezpieczeństwo przez nagłą miłość starej właścicielki majątku, tak niepowabnej, że poza odrazą nic do niej Arek żywić nie mógł. Zakochane babsko zaczęło grozić, że odeśle go do obozu, gdzie zginie z głodu niechybnie. W tym ciężkim położeniu Arek zwierzył się ze swoimi kłopotem wobec dwu najlepszych kolegów, z którymi wspólnie zaplanował ucieczkę do Rosji, od której oddzielało Estonię jezioro Pejpus. Trzej uciekinierzy wypenetrowali estońskiego rybaka, właściciela mocnej łodzi. Pewnej letniej nocy 1942 r. podeszli do jego chaty i wyciągnąwszy długie, skradzione z kuchni noże, — oświadczyli mu, że nie ma wyboru: albo zawiezie ich na sowiecką stronę albo zginie. Rybak nie chciał umierać i tej samej nocy zawiózł ich na brzeg sowiecki opanowany w tym czasie przez Niemców.

Lądowanie zbiegów a następnie przerzucenie ich przez miejscową ludność do najbliższego oddziału sowieckich partyzantów, udało się szczęśliwie. — Dowódca oddziału chcąc zbadać przydatność Korobczyńskiego poddał go egzaminowi bojowemu, który polegał na opanowaniu małej stacji kolejowej. Arek przebrany za wermachtowca obrzucił wartownię granatami i utorował drogę do ataku innym. Wykazawszy się i brawurą i rozwagą, został najpierw dowódcą plutonu a potem kompanii. Ale życie partyzantów sowieckich nie było łatwe, wymagało stałej zmiany miejsca pobytu, inaczej mówiąc, było igraniem ze śmiercią, która w razie wzięcia do niewoli kończyła się męczeńsko. Złapany partyzant według niemieckiego prawa wojennego, był wieszany na rzeźnickim haku wbijanym w podbródek. Powieszony w ten sposób jeniec żył i męczył się, aż krew z niego uszła. Egzekucje odbywały się na oczach ludności.

Zasadą partyzancką musiała być ostrożność. Spokojny postój zapewniało nagłe opanowanie osiedla, ustawienie licznych wart i nie wypuszczanie nikogo na zewnątrz obozowiska. W ten sposób oddział mógł wypocząć, pożywić się nieco aby znów nocą odskoczyć w inne upatrzone miejsce. Zaopatrzenie przychodziło drogą lotniczą, rozkazy (szyfrowane) otrzymywano przez radio lub posłańców. Ale nie zawsze samoloty mogły przywieźć zaopatrzenie i nieraz oddziały skazane były na głodówkę.

Najgorsza bieda nadeszła wtedy, gdy zabrakło soli. A wypadki takie zdarzały się i w 1943 r. Kompania Arka cały miesiąc jadła niesolone mięso i kaszę. W ciągu całych dwu lat ciężkiego partyzanckiego okresu, rosła sława kompanii Korobczyńskiego — on sam wspólnie ze swoimi żołnierzami miał na swoim bojowym koncie sześć wysadzonych mostów kolejowych, a trzeba wiedzieć, że każdy miał swoją obsadę, która go broniła. Były i straty. Z kompanii Korobczyńskiego złapali Niemcy trzech zwiadowców i powiesili ich na rzeźnickich hakach. Był między powieszonymi jeden dzielny Polak. Latem 1944 r. nastąpiło spotkanie partyzantów z regularną Armią Czerwoną ale po pierwszych radościach i gratulacjach, wszyscy partyzanci zostali odesłani na tyły, na razie niby na przeszkolenie a w gruncie rzeczy na polityczny egzamin. Aczkolwiek w tym czasie ten i ów przebąkiwał o złym nastawieniu Stalina do własnych żołnierzy, którzy "popadli do plenu", ale Korobczyński niczego się nie obawiał, przecież nie poddał się samowolnie a dostał się do niewoli z całą dywizją, mało tego — uciekł z niewoli, walczył, wysadził sześć mostów kolejowych, a ile zdobył niemieckiego dobra, ile pociągów wykoleił . . . W świętej naiwności był pewien, że wszystkie te zasługi zostaną uznane i doczeka się jakiejś pochwały, dopiero podczas przesłuchów w N.K.W.D., dowiedział się, że to nie on a generał dowódca jego partyzanckiej brygady miał te czyny na swoim koncie . . . Pozbawiony wszystkich zasług postawiony został pod zarzutem oddania się w niewolę niemiecką, chociaż tu jakoś nie trapiono go zbytnio a jedynie któregoś dnia polecono udać się do dowództwa dywizji w sprawie nowego służbowego przydziału. Tu nie wdając się w dłuższe "rozhowory" wręczono Korobczyńskiemu zaklejoną kopertę, polecającą udanie się natychmiast do nowej jednostki.

W tym samym czasie w dowództwie zjawił się młody żołnierz Polak, który otrzymał przydział do Armii Berlinga. Porozumienie pomiędzy obu Polakami nastąpiło szybko. Po oddaleniu się od budynku dowództwa, Arek w przypuszczeniu, że i on otrzymiał ten sam przydział otworzył ostrożnie kopertę i ku swemu zdumieniu wyczytał, że przydzielony został do — karnego batalionu.

Taka była nagroda Stalina za dwuletnią partyzancką poniewierkę i walkę z hitlerowskim najeźdźcą. Nie namyślając się długo takim samym kopiowym ołówkiem jakim nagryzmolono mu ten dokument sporządził dla siebie pisemne odkomenderowanie do Dywizji Berlinga a brakującą pieczęć przeniósł z papierka kolegi, odciskiem połówki ugotowanego jajka. W ogólnym bałaganie, który wtedy panował, w sowieckim i polskim wojsku, wszystko poszło Arkowi składnie i wylądował w tworzącym się lotnictwie Berlinga. Akurat była już jesień, szkolenie pilotów było długie i trudne, więc zanim ukończył szkołę lotniczą, nadszedł koniec wojny.

W lotnictwie był Arek cennym nabytkiem; miał talent mechaniczny, nie bał się latać i mówił pięknie i po rosyjsku i po polsku. Na razie otrzymał stopień podporucznika z przydziałem do lotnictwa morskiego. Wszystko zaczęło się układać dobrze — nieznana Polska i Polacy przy bliższym poznaniu podobali mu się bardzo a i kariera wojskowa zaczęła się do niego uśmiechać . . .

Z Rosji nadchodziły ponure wieści o losach byłych jeńców sowieckich, których bez pardonu pakowano do syberyjskich łagrów, wlepiając od dziesięciu do dwudziestu pięciu lat. O łagrach na Syberii wiedział Korobczyński nie mało, wszak większość berlińgowców zwłaszcza tych z 1. Dywizji Kościuszki z którymi kolegował w lotnictwie, składała się z dawnych łagierników. Korobczyński słuchając ich zwierzeń cieszył się, że tak sprytnie wymigał się od kary za swoją tułaczkę i nędzę, za niezawinioną niewolę.

Nie dość, że niemal nie umarł w niej z głodu, nie dość, że z niej uciekł, nie dość, że przed każdym nowym atakiem musiał dygotać ze strachu nim pierwszy strzał lub granat wyzwolił jego nerwy i przywołał przypływ odwagi, to w nagrodę za to miał w karnym batalionie własnym ciałem rozbrajać niemieckie miny bądź też uderzać na pozycje nie do zdobycia, bez żadnej szansy odwrotu, to z tyłu od swoich czekał morderczy ogień . . . . Wszystko to szybko rozważył młody lotnik Korobczyński gdy otrzymał w swojej jednostce poufną wiadomość, że N.K.W.D., jednak go odnalazło i że lada chwila może być przeniesiony do Rosji.

Widmo łagru na Syberii zamigotało przed Korobczyńskim, ale na razie jak gdyby nigdy nic, miał odbyć lot nadmorski wraz z przydzielonym mechanikiem. Poleciał. Szczęście uśmiechnęło się do Korobczyńskiego po raz pierwszy, gdy z małym uszkodzeniem podwozia wylądował na jednym z lotnisk Szwecji. Wystraszonego mechanika przeprosił za przyszłe kłopoty a Szwedów poprosił o azyl. Samolot został zwrócony Polsce, a mechanik chociaż nic nie zawinił, odsiedział przepisowo pełne trzy lata.

W Szwecji nauczył się szybko języka, ożenił się, został ojcem, kupił dom i wyreperował. Od pamiętnej ucieczki w 1947 r. upłynęły lata w ciągu których, tak w Rosji jak też i w jej satelickiej Polsce, zaszły wielkie zmiany na lepsze. — Ludzie zaczęli odwiedzać niezbyt odległą ojczyznę, gdzie nikt ich nie zaczepiał i wracali zadowoleni.

Namówiono i Korobczyńskiego, który pojechał na święta w 1972 r. Wrócił szczęśliwy, spotkał kolegów, kogoś z rodziny więc pełen dobrych myśli wyjechał powtórnie w 1973 r. Obydwa dni świąt spędził radośnie lecz w trzecim odwiedzili go panowie z UBe i powieźli na Mokotów . Skazanie Korobczyńskiego na dwanaście lat więzienia i wyłączenie spod prawa skorzystania z lipcowej amnestii, — świadczy o tym, że obecną Polską rządzą w dalszym ciągu stalinowskie prawa a polskie sądy wojskowe kpią ze sprawiedliwości.

Wiesław Baranowski.

Polsko-Francuska Współpraca Naukowa

W Uniwersytecie Wrocławskim odbyło się ostatnio sympozjum francusko-polskie na temat "Literatury Oświecenia we Francji i w Polsce". Uczestniczyło w nim 40 naukowców z Francji, Włoch, Belgii, NRD, Węgier i Polski.

Z MILWAUKEE

TOYS
H. O. SALE
LIFE-LIKE ENGINE.
SALE
Reg. $14.00 NOW
$6.99 $7.99
MATCH BOX CARS
Limited Supplies
Reg. 95c 65c
Full line of arts/crafts.
IRON HORSE HOBBY
4375 W. Bradley Rd., Milwaukee, Wis.
(414) 345-6400

GLAMORIZE YOUR HOLIDAY PARTIES
gingiss
FORMALWEAR CENTER
Compliment your date by going formalwewar/Accessories always make
IDEAL GIFTS FOR CHRISTMAS
WINTER . . . SPRING . . .
SUMMER . . . FALL
• "gingiss best of all"
MILWAUKEE'S
BAY SHORE SHOPPING CENTER
Open: Mon. thru Fri.: 10-9
Sat.: 10 to 5:30
Sun. by app't.
(414) 332-5051

THE BOOK OF OWLS
by
LEWIS WAYNE WALKER
from
Random House, Inc.,
Non-fiction — 272 pgs.
$12.50
Hours: Daily 9-9.
Saturday: 9:30-6.
GREEN'S BOOK NOOK
404 E. Silver Spring Dr., Milwaukee, Wis. 53217

LASTING HOLIDAY GIFTS
• TERRANNIUMS
• HANGING BASKETS
• POTTED PLANTS
• POINSETTIAS
• CUT FLOWERS
CASH AND CARRY.
Holiday Hours: Mon.-Sat. 9:30-10: Sun. 10-6
Sorry . . . No Deliveries.
FLOWERAMA OF AMERICA, INC.
Milwaukee's
Northridge Shopping Center
main level next to Boston Store
(414) 355-5040

HOWIE'S PRO SHOP
A Complete Line Of Pro And Store Lines Of Golf Equipment
Also Sportswear
At Closeout Prices
Open Daily 9 to 9—Sat. 9 to 6
Sun.9—4
USED CLUBS AVAILABLE
Golf Clubs Repaired and Refinished
425-2212
10940 W. Forest Home Ave.
Hales Corners, Wis.

OCZYSZCZENIE BOJLERA za $9.50 i PALENISKA
Gwarantowana Robota
24 Godzinna Obsługa
Także Reperacje Urządzeń do Ogrzewania
• Darmo Kosztorysy • Darmo Przegląd Urządzeń — Bez Zobowiązań.
METROPOLITAN HEATING CO: MA 6-0634—889-4448

HOLIDAY GREETINGS FROM
Chicago Pizza Restaurant
2010 West Chicago Ave.
THE BEST PIZZA IN TOWN
Specializing in — Steaks, Ribs, Shrimp, Spaghetti, Hamburgers Lasagna and Veal Parmesan.
Phone — 342-7373
WE PUT UP ORDERS FOR CHURCHES & ORGANIZATIONS

CZY MACIE DOŚĆ?
Wybierzcie
☒ JOSEPH P.
MIGAS
— 13TH WARD ALDERMAN
25-GO LUTEGO 1975
4318 W. 63rd St.
248-6513

Chcesz Dostać Lepszą Pracę?
Zapisz Się Do Szkoły IBM,
GDZIE JĘZYK ANGIELSKI NIE JEST KONIECZNY
Kursy Dzienne, Wieczorne i Sobotnie—Opłacanie Ratami
Po Informacje Telefonować 332-1679
DAJEMY PRACE.
THE CHICAGO SCHOOL OF BUSINESS
10 S. Wabash Ave., 7 Piętro, Chicago, Ill. 60603
SZKOŁA IBM "KEY PUNCH"

NIE MARTWCIE SIĘ
ADAM KRAJ zatroszczył się o praktyczne prezenty na "Gwiazdkę" dla Waszych Przyjaciół mających samochody.
ZAMÓWCIE JUŻ TERAZ
KSIĄŻKĘ DLA AUTOMOBILISTÓW
Doskonały podręcznik techniczny w języku polskim, dotyczący wszystkich spraw obsługi samochodowej. 150 stron, wiele rysunków technicznych.
Cena $5.25 z przesyłką.
Zamówienia z należnością nadsyłać na adres:
A. Kraj Shell Service
1133 N. Ashland Chicago, Ill. 60622

PRZEDŚWIĄTECZNA WYPRZEDAŻ

MĘSKIE UBRANIA
Najnowsze fasony, najmodniejsze kolory
Polyester knit.
$79.50 — $99.50
i wyżej
PROCHOWCE
Z PODPINKAMI LUB BEZ.
$39.95 — $55.00
i wyżej
MĘSKIE PŁASZCZE
JESIENNE i ZIMOWE CZYSTO WEŁNIANE.
Znanych firm.
$89.50 — $125.00
i wyżej
MARYNARKI SPORTOWE
Wełniane i Polyester.
$45.00 — $59.50
i wyżej
DAJEMY ZNACZKI S&H
HONORUJEMY BANK CHARGE
STARSIAK CLOTHING
1205 N. MILWAUKEE AVENUE
DO ŚWIĄT OTWARTE WIECZORAMI, A W NIEDZIELE OD 12 do 3 PO POŁ.

Echa Zburzenia Kaplicy w Warszawie

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

chownym, który odstąpił od kapłaństwa, spowodowały wyniesienie z kaplicy Najświętszego Sakramentu. Następnie wywieziono urządzenia z Domu Bożego i przystąpiono natychmiast do zburzenia murowanej kaplicy. Dokonano tego 23 listopada. W tej chwili świątynia leży w gruzach.

Kościół Warszawski boleje nad tym wypadkiem, niespotykanym na przestrzeni lat powojennych. Zostały bowiem pogwałcone prawa Biskupa Diecezji, do którego należy powoływać placówki służby Bożej do życia. I tylko Biskup diecezji może zamykać domy Służby Bożej.

Nadto Warszawa pozbawiona świątyń w nowych dzielnicach miasta, na które nie może uzyskać od lat pozwoleń ze strony Władz państwowych, została pozbawiona starej zabytkowej kaplicy, z której setki wiernych korzystało do chwili obecnej."

W zakończeniu Komunikatu do wiernych Warszawy Prymas Polski wzywa ich do modłów przebłaganych: "Oby Bóg oświecił umysły tych, którzy ograniczają prawa wiernych do korzystania z świątyń i wypełniania swoich obowiązków religijnych."

W dn. 1 grudnia w kościołach warszawskich odśpiewano Suplikacje po Sumach, a Komunikat Prymasa został odczytany tego dnia po wszystkich mszach.

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE I TELEWIZYJNE W CHICAGO
Nadawane Raz w Tygodniu

"CZERWONE MAKI"
Stacja WZRT-FM, 93.1 KC
W Każdą Niedzielę
10-11 Rano
REF-REN
Właściciel

GODZINA MIĘDZYNARODOWA
W Każdą Sobotę
6:35-7:30 Wieczór
Stacja WTAQ 1300 KC
777-2800
Jadwiga i Tony Pienkowski
Kierownicy

"KONCERT NIEDZIELNY"
Stacja WXRT-FM, 93.1 KC
W Każdą Niedzielę
11-12 w Poł.
Kierownik Programu
STAN ŁOBODZIŃSKI

GODZINA RELIGIJNA OO SALWATORIANÓW
Stacja WJOB—1230 KC
Niedziela 12:00-12:30

"W DRODZE DO EMAUS"
Program Religijny
OO Salwatorianów
Stacja WTAQ—1300 KC
Sobota 7:00-7:30 Wiecz.

PROGRAMY RADIOWE JANA CAPUTY
W NIEDZIELĘ
WJOB—1230 KC
(Hammond, Ind.)
1:30 do 2:00 Po Poł.

"PROGRAM RADIOWY JADWIGI I EUGENIUSZA ZŁOBIN-RYLSKICH"
Stacja WSBC—1240 KC
W Każdą Niedzielę
3-3:30 Po Poł.

"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE"
Stacja WSBC—1240 KC
W Każdy Wtorek
9-10 Wiecz.
Kierownik Programu
ROMUALD MATUSZCZAK

PROGRAM ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH
Stacja WOPA—1400 KC
W Sobotę od 6:30 Wiecz.
Kierownik
TADEUSZ KUCZEWSKI

ZENON KWIATKOWSKI
WCIU-TV (Kanał 26)
W Każda Sobotę
6-7 Wiecz. "Polska Godzina Rozrywkowa"
7-7:30 Wiecz. "Polka Party"

WESOŁY PROGRAM RADIOWY
Stacja WOPA 1490 KC
W Każdą Niedzielę
10:30 Rano
Kierownik
MAŁY WŁADZIO JAGIEŁŁO

MICHAŁ PRZEMYSKI
WCIU-TV (Kanał 26)
W Każdą Niedzielę
4-4:30 Po Poł.

ROBERT LEWANDOWSKI
WCIU-TV (Kanał 26)
W Każdą Niedzielę
4:30 Po Poł. - 6 Wiecz.

H. Szymanowicz Na Gwiazdce Gminy 178 ZNP

Gmina 178 ZNP zaprasza Delegatów, Delegatki, Członków i Dziatwę na doroczną gwiazdkę która odbędzie się w poniedziałek, 16-go grudnia, w sali LoRayne Chateau, pnr. 5925 W. Diversey Ave., początek o godzinie 6:30 wieczorem.

Gościem honorowym gwiazdki będzie wiceprezeska ZNP p. Helena Szymanowicz, która podbiła sobie serca dziatwy i rodziców serdecznym podejściem do wszystkich na zeszłorocznej naszej gwiazdce. Program świąteczny z tradycyjnymi kolędami, będzie urozmaicony przybyciem polskiego gwiazdora św. Mikołaja, który rozda dziatwie podarunki.

Podczas wieczoru odbędzie się także wydanie nagród na książeczki losowe które znajdują się w rozsprzedaży od kilku tygodni. Prosimy o liczne przybycie i poparcie.

—Aleksander Moll, prezes; Stefan Wądołowski, przew. komitetu zabaw, Bronisława Helkowska, sekr. kom.

Humor z Zeszytu Szkolnego

Słowacki wszedł do grobu Agamemnona i po tym co zobaczył, skrytykował szlachtę.

* * *

Żona myśliwego urodziła na polanie dwie parki bliźniąt.

WASHINGTON, D.C. — Powodem końca świetnej dotychczas kariery politycznej kongr. Wilbur Mills (D.-Ark.) była tancerka burleskowa, Annabel Battistella występująca pod przydomkiem "Fannie Fox", a którą widzimy powyżej w towarzystwie kongr. Mills na scenie teatru burleskowego w Bostonie, w przerwie między występami. Kongr. Mills, lat 65, od 36 lat zasiadający w Izbie Niższej Kongresu a od 16 lat przewodniczący najbardziej wpływowego Komitetu Środków i Sposobów (Ways and Means) Izby Niższej Kongresu, na skutek eskapad z Battistella, został zmuszony do ustąpienia ze stanowiska przewodniczącego Komitetu Izby i obecnie znajduje się w szpitalu marynarki wojennej w Bethesda, Maryland, cierpiąc na ogólne wyczerpanie.

Sprawa Budowy Pomnika Miłosierdzia i Pokoju We Wrocławiu

W Polsce na ziemi Piastów, w pięknym Wrocławiu, po wiekach odzyskanym, Ks. Kardynał Bolesław Kominek, Arcybiskup — Metropolita otrzymał na początku 1974 roku pozwolenie, od władz państwowych, na budowę koniecznego domu starców dla duchowieństwa rozległej archidiecezji.

Nadzieje ks. kardynała Kominka, jako trzeciego polskiego purpuranta pozostały do wykonania jego następcom, gdyż On sam zmarł w marcu b.r.

Dzieło budowy pomnika wiary i ofiary dla miłości bliźniego przypadło do wykonania obecnemu Wikariuszowi Kapitulnemu: Księdzu Wincentemu Urbanowi.

Pomnik miłosierdzia i pokoju, który ma być wybudowany dla spracowanego i ofiarnego duchowieństwa ma pozostawić niezatarte ślady głęboko wierzącego, ofiarnego narodu na ziemiach polskich we Wrocławiu.

W projektach tego domu przewiduje się pomieszczenie dla 40 starców i chorych, kaplicę błogosławionego Maksymiliana Kolbe, męczennika drugiej wojny światowej, refektarz, świetlice i pomieszczenia dla obsługi domowej.

Do budowy potrzeba, zakupić materiały budowlane, maszyny i narzędzia do budowy, wszystkie urządzenia i płacić robotników budowlanych.

Jest nadzieja, że znajdzie się dość ludzi wielkodusznych wśród Polonii, którzy pomogą swoimi datkami wybudować ten pierwszy dom kościelny i kaplicę na Dolnym Śląsku, jako wotum wdzięczności narodu na pamiątkę ustanowienia przez Ojca św. Pawła VI metropolii kościelnej i siedziby kardynalskiej we Wrocławiu dla Polski. Jest więc stosowna chwila złożenia choćby jednej cegły do budowy historycznego pomnika dla czci Boga, miłości kościoła w Polsce i dla dobra zasłużonego duchowieństwa.

Pozostaje głęboka troska, wszystkim ludziom szlachetnego serca, aby wielka spuścizna śp. Ks. kardynała Kominka i Jego testament budowy domu nie był nikomu obcym i znalazł dość ludzi ofiarnych dla miłości bliźniego.

Niech dzieło budowy tego domu i kaplicy stanie się wspólną sprawą oraz więzią miłości chrześcijańskiej wszystkich katolickich organizacji Polonii, a także indywidualnych ofiarodawców, których nazwiska zostaną wpisane złotymi literami na tablicy wmurowanej dla dobrodziejów.

Ofiary na ten cel najlepiej wysyłać przez Bank PEKAO na adres kierownika budowy, jak również specjalne datki na adres ks. Biskupa: lub w listach,

Ks. Władysław BOCHNAK
pl. Katedralny Nr 14
50-329 WROCŁAW, Poland

Ks. Biskup W. Urban,
ul. Katedralna 13
50-328 Wrocław, Poland

Kapłani Polscy z Chicago Pracują w Alabama

Komisja Misyjna Ojców Zmartwychwstańców, która spotkała się z biskupem diecezji Janem May, D.D., ordynariuszem diecezji, Mobile, Alabama, gdzie omawiano sprawy misyjne. Ojcowie Zmartwychwstańcy kierują szpitalem dla dzieci, domem dla starców, przedszkolem i parafią ze szkołą w Montgomery, Alabama.

Z dołu (od lewej): — ks. Joseph Wise, C.R., dyrektor Misji w stanie Alabama; ks. Kenneth Bratko, C.R., profesor z Weber High; Jan Iwicki, C.R., proboszcz z Jadwigowa.
W tyle: — ks. Józef Furmaniak, C.R., kapelan Domu Starców w Marbury, Alabama; ks. Józef Siemiaszko, C.R., kapelan szpitala; biskup Jan May, D.D.; ks. Ludwik Gracz, C.R., asystent prowincjonalny; ks. Klement Wiess, C.R., proboszcz parafii Zmartwychwstania w Montgomery.

KALENDARZ ZWIĄZKOWY NA ROK 1975

Zawiera masę ciekawego materiału do czytania. Każdy znajdzie coś w naszym Kalendarzu dla siebie. A więc interesujące fakty z życia naszego muzycznego geniusza FRYDERYKA CHOPINA niezwykły życiorys PANA TWARDOWSKIEGO; słynny zamach czeskiego podziemia na niemieckiego kata HEINRICHA; prawdziwe przygody KMICICA; sylwetka Wodza Francuzów CHARLES DE GAULLE; dzieje PIERWSZYCH POLAKÓW W AMERYCE oraz wiele nowel, anegdot, humoru i ciekawostek. UWAGA: 24 strony poświęcone lekom i medycynie. I wiele, wiele więcej . . .

Kalendarz Związkowy Na Rok 1975 posiada porady praktyczne a co najważniejsze znajdą w nim czytelnicy Podręczniki Nauki Obywatelstwa (50 pytań i odpowiedzi w dwóch językach, najczęściej zadawanych przy egzaminie obywatelskim).

Cena $3.00

WYTNIJCIE PONIŻSZY KUPON, ZAŁĄCZAJĄC OPŁATĘ

Dziennik Związkowy
1201 N. Milwaukee Ave.
Chicago, Ill. 60622

$3.00

Zamawiam ..... egzemplarzy KALENDARZA ZWIĄZKOWEGO na rok 1975, na co załączam sumę ..... (gotówka, czek, przekaz pocztowy).

Imię i Nazwisko .....

Adres .....

Miasto ..... Stan ..... Zipcode .....

NA C.O.D. Nie Wysyłamy

Z Dnia

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

pocztowych i t. p. zbiegł się zastój gospodarczy w kraju i zmniejszenie dochodów z płatnych ogłoszeń. By związać koniec z końcem potrzeba nam więcej czytelników i płatnych ogłoszeń.

* * *

Często słyszę, że "Związkowy" mógłby być żywszy, że za dużo w nim przedruków z innych czasopism. Święta prawda, ale czy można więcej wymagać od zespołu redaktyjnego złożonego z siedmiu osób, w tym dwóch na pół etatu? Niektórzy pytają się, dlaczego nie mamy krzyżówek? Kto będzie je układał, potem sprawdzał rozwiązania i płacił nagrody? Mały zespół redakcyjny ma dosyć pracy. Do wypełnienia jednej strony dziennika potrzeba 14 stron maszynopisu. Dlaczego mało mamy zdjęć z Ameryki, bogatej w przepiękne widoki? Dlaczego nie korzystamy z pocztówek, które można dostać za centy? Za reprodukowanie pocztówek musielibyśmy płacić wydawcom i fotografom.

* * *

Pani B. S., która prosi o nieujawnianie jej nazwiska, ponieważ wraca do Polski, jest wdzięczna za artykuły historyczne, o Polakach w Rosji, o aresztowaniu 16 przywódców Polski Podziemnej, o skazaniu na śmierć przez sądy PRL i później rehabilitowaniu wielu oficerów Polskich Sił Zbrojnych, którzy walczyli z Niemcami. O tych sprawach głucho w ojczyźnie. Wróci z poważną sumą (na polskie warunki), co pozwoli jej z rodziną urządzić się a także z innym spojrzeniem na polską rzeczywistość. Dopiero artykuły w "Związkowym" oraz książki, o których dowiedziała się również z naszego dziennika, przekonały ją o rozmiarach komunistycznego zakłamania i wypaczania duszy młodzieży polskiej od przedszkola do uniwersytetów.

* * *

Czytelnik, także wracający do Polski, wyraża podobne myśli, ale razi go "nierówny poziom" i "przypadkowość" materiałów na stronach "literacko-naukowych", wydania weekendowego. Mnie również to razi, ale zdradzę tajemnicę redakcyjną. Umieszczam to, co otrzymuję za darmo, lub "skradnę" z innego polskiego czasopisma, a nie to co bym chciał. Podczas rozmowy, Czytelnik wysunął propozycję — stworzenia osobnego funduszu z danin Czytelników, z którego możnaby płacić za artykuły i rozprawy polskim literatom rozsianym po świecie. Korzyść byłaby podwójna. Dziennik uzyskałby oryginalne i na wysokim poziomie prace literatów, a równocześnie pomagałby im, bo jak wiemy, zarabiają na życie pracą fizyczną lub klepią biedę. Myśl doskonała, ale na różne cele daje ta sama garstka niepoprawnych idealistów. Jak trafić do tysięcy Amerykanów polskiego pochodzenia, którzy kaleczą angielski, ale nie czytają polskich czasopism i książek, nie biorą udziału w życiu organizacyjnym Polonii?

Jan Krawiec

100 Lat Więzienia Za Morderstwo

Jose Gullen, lat 40, został skazany na 50 do 100 lat więzienia za śmiertelne postrzelenie policjanta, patrolowego okr. Marquette, Roberta Strugalę, w tawernie Rio Grande Lounge, 3157 W. 26ta ul. Drugi policjant, John Wasco i klient zostali ranni.

25-letni Strugala został zabity 16 czerwca br., gdy przybył do tawerny po zawiadomieniu o strzelaninie. Gullen, który mówi tylko po hiszpańsku, zapytany po ogłoszeniu werdyktu czy ma coś do powiedzenia, odpowiedział przez tłumacza, że jest niewinny.

Franciszek Jagniętowski

Trzebnica - Wiekowe Związki z Polską

Z Wrocławia do Trzebnicy biegnie stary trakt łączący przez całe wieki Śląsk z Wielkopolską. Tutaj nie trzeba — mozolnie wydzierać ziemi tajemnic i szukać śladu polskości w zachowanych dokumentach i pomnikach architektury. Zachowali się bowiem żywi ludzie, — istnieją nazwy miejscowości, nazwiska chłopów, mieszczan i duchownych, potwierdzające polską przynależność narodową — tej ziemi. Wystarczy również zainteresować się kształtami wsi, wejść do przydrożnych kościołów, kaplic, przewertować księgi metrykalne, aby odtworzyć sobie obraz minionej przeszłości, nie fałszowanej doraźną potrzebą.

Polskie nazwy posiadają wsie: Cerekwica, Kotowice, Łosowa, Łuczyna, Polska Wieś, Wyszów, Raszów, Węgrzynów, Nowy Dwór i Czernoszyce, a przede wszystkim Trzebnica, leżąca nad potokiem, zwanym jeszcze na początku XX w. Polską Wodą. — Kto chciałby doszukać się jeszcze więcej związków z resztą kraju, ten może je znaleźć w kościołach w Strzeszowie — jedyny obronny kościół na ziemi trzebnickiej — Prusinach, Łodzinie, Szewcach, Ozosowicach, a przede wszystkim — w Pawłowie, Piotrkowicach i Zawoni. Początki tych kościołów i parafii sięgają XIII w., a więc tego okresu, kiedy powstawała (1202 r.) — wielka fundacja Henryka Brodatego i jego żony Jadwigi: klasztor i kościół w Trzebnicy, miejsce ich wiecznego spoczynku.

Klasztor Cystersek w Trzebinicy był przeszło 7 wieków silnym ogniskiem nie tylko życia religijnego, kulturalnego, nie tylko budził podziw i zawiść swoim poziomem gospodarczym (aż do chwili swojej kasaty w 1810 r. klasztor nie popadł nigdy w długi, nigdy nie zaciągał pożyczek), ale przeszedł do historii Śląska jako dynamiczny ośrodek ciążący stale do Polski i związany ściśle ze społeczeństwem polskim.

Przez 300 lat rządy w tym klasztorze sprawowały zapobiegliwe opatki z królewskiego rodu piastowskiego. — W przeciwieństwie do mężczyzn swojego rodu, umiały Piastówny znakomicie prowadzić gospodarkę bogatej włości trzebnickiej, powstrzymywać zapędy patrycjatu wrocławskiego i zachować prawie całkowitą niezależność od biskupa śląskiego i opata w Lubiążu.

Za rządów tych opatek, spokrewnionych z wszystkimi prawie rodami panującymi, — trudno było przekroczyć niemczyźnie granice posiadłości Cysterek trzebnickich — a nawet pukać do furty klasztornej. W razie potrzeby umiały Cysterki bardzo postawić się komisarzom cesarskim, odeprzeć roszczenia zniemczałych książąt z Oleśnicy i stale mieszających się w ich wewnętrzne sparwy opatów z Lubiąża.

Nic więc dziwnego, że od XVI w. miały polskie mniszki w konwencie trzebnickim zdecydowaną przewagę, wybierały swoimi ksieniami tylko Polki, utrzymywały polskich spowiedników i kaznodziejów, i nie wykazywały wcale lęku przed Niemcami w samej Trzebnicy czy w rozległych włościach.

Polskość w klasztorze nie musiała się ukrywać. Czuła się pewna w klasztorze, w samym mieście, w korespondencji z dworem panującym w Polsce, biskupami i swoimi rodzinami. Panowała na zebraniach konwentu Cysterek, w zarządzeniach dla miasta, poddanych klasztornych, — a przede wszystkim w fundacjach kościelnych i kulturalnych.

Dla ilustracji stanu narodowościowego w trzebnickim klasztorze, o którego polskości i sile oddziaływania pisał jeden z najlepszych znawców tego zagadnienia prof. Mieczysław Walter, — wystarczy przytoczyć następujące dane: w 1678 r. było w klasztorze 28 Polek i 3 Niemki, w 1695 r. — 37 Polek i 8 Niemek, a 1706 r. były już 33 Polki i tylko 5 Niemek. Należy więc dzisiaj przypomnieć z głębokim wzruszeniem nazwiska tych ksieni walczących o zachowanie polskości w osamotnieniu i z podziwu godną determinacją: — Wtorkowską, Pakosławską, Piotrowską, Biernacką, Pawłowską i Bnińską.

To przecież im zawdzięczamy bogate zbiory biblioteczne w języku polskim — liczne epitafia w bazylice, jak i podtrzymywanie ducha polskości w konwencie. A była to walka z przeciwnikiem nie liczącym się z prawem i wiekową tradycją.

Skarżą się więc Cysterki w "Relacji ciężkich turbacyi koło obierania Nowey Xieni w Trzebnicy", gdyż zakuwano je w kajdany, wrzucano do ciemnicy, odmawiano spowiedzi, kiedy nie chciały się zgodzić na wybór Niemki lub przyjmować na mocy dekretów cesarskich kandydatki — Niemki. Jakiż to hart ducha i siła polskości musiała panować u "tych słabych panien" z Poznańskiego, Śląska i Kujaw, skoro stawiały opór samemu cesarzowi w 1705 r. Nie pomogły groźby księcia Oleśnickiego, opata z Lubiąża, a nawet biskupa wrocławskiego.

Klasztor trzebnicki był przez kilka wieków zbyt silnym ośrodkiem polskości, aby cesarz austriacki mógł tolerować rządy polskich ksieni na terytorium leżącym o kilkanaście kilometrów od Wrocławia. Było nie do pomyślenia, aby taki stan był również zachowany przez rząd pruski, który nie mógł ścierpieć, aby stale odbywały się pielgrzymki do grobu fundatorki klasztoru i kościoła, św. Jadwigi.

W polskim języku rozbrzmiewały od XIII w. pieśni, litanie i modlitwy do patronki Śląska w języku polskim, nie tylko wygłaszano kazania ku jej czci w Trzebnicy, ale i drukowano książeczki, gdzie znajdują się i takie zwroty: "Xiężno Polska, Jasna Pochodnio Śląska". Zresztą zachowana do chwili obecnej biblioteka Cystersek trzebnickich — a przynajmniej ta część, której nie zdołali zagrabić w 1811 r. komisarze pruscy w rodzaju osławionego Buchinga — świadczy najlepiej nie tylko o ich zainteresowaniach kulturalnych, pobożności, zamiłowaniu do polskości, ale i o trwałym kulcie do świętej Jadwigi, — uważanej za "swoją świętą" przez lud śląski.

W bazylice, która jest najpiękniejszym akcentem architektonicznym Trzebnicy położonej w dolinie wśród otaczających wzgórz, znajduje się po prawej stronie wielkiego ołtarza gotycka kaplica, gdzie spoczywają we wspaniałym mauzoleum doczesne szczątki św. Jadwigi. Tuż przed wejściem do zakrystii znajdujz się "polska ambona", z której głoszono kazania w języku polskim aż do 1933 r.

Olbrzymia bazylika (posiadająca 75 m długości, szerokości 9,5 m i wysokości 19 m) jest jednym z najpiękniejszych zabytków średniowiecznej śląskiej architektury sakralnej.

Obecnie pracę duszpasterską w Trzebnicy prowadzi od 1945 r. zgromadzenie zakonne księży Salwatorianów, — kultywujących w dalszym ciągu polską tradycję w tym historycznym ośrodku.

Tragiczna Śmierć Stawardesy

30-letnia Virginia Fie, stewardesa linii lotniczych United zmarła wskutek obrażeń głowy, odniesionych we wtorek po północy, gdy wyszła z mieszkania swego przyjaciela i spadła ze schodów pomiędzy pierwszym a drugim piętrem, w budynku apartamentowym — w ekskluzywnej dzielnicy przy Astor ulicy.

Fie była w odwiedzinach u Lee Flaherty, założyciela i właściciela Flair Merchandising Agency. W 20 minut po wyjściu kobiety — Flaherty znalazł ją na schodach. Mówi, że poszedł za nią, by zwrócić torebkę, którą zapomniała w jego mieszkaniu.

★ **Milwaukee Wisconsin**

★ **PRACA**

NURSES
RN'S 1 to 4 nights weekly
11 p.m. to 7 a.m. ALSO
3 p.m. to 11 p.m. every other weekend
Contact
DIRECTOR OF NURSING
(414) 276-2090 (METRO)
KETTLE MORAINE HOSPITAL
Oconomowoc, Wis. 53066

TO OUR ADVERTISERS

DEADLINE FOR SATURDAY-SUNDAY EDITION IS THURSDAY 4 P.M.

ALL CLASSIFIED ADS ARE PAYABLE IN ADVANCE

Unless Other Terms Are Established With POLISH DAILY ZGODA

DO NASZYCH KLIENTÓW

OGŁOSZENIA DO WEEKENDOWEGO (SOBOTA-NIEDZIELA) WYDANIA PRZYJMUJE SIĘ DO CZWARTKU DO 4-EJ PO POŁUDNIU

Wszystkie Drobne Classified Ogłoszenia Są Płatne z Góry

O Ile Nie Posiada Innej Umowy z DZIENNIKIEM ZWIĄZKOWYM

★ AUTA ★ AUTA ★ AUTA

NATYCHMIASTOWA DOSTAWA!!!
NAJNOWSZE 1975 — NAJPIĘKNIEJSZE

• PONTIAC • LE MANS • VENTURA II
• FIRE BIRD • GRAND PRIX

SETKI MODELI DO WYBORU

★ PRZYJDŹCIE ★ WYBIERZCIE ★ ZOBACZCIE

KORZYSTAJCIE Z OKAZJI
Otrzymujemy Dużo w Doskonałym Stanie i Po Jednym Właścicielu
AUT UŻYWANYCH

Otwarty w Sobotę i Niedzielę, od 9:00 do 6:00.

MONT CLARE PONTIAC
6811 W. GRAND AVE. ★ Obsługa techniczna od 6:30 do 6:00 wieczór dla waszej wygody ★ ME 7-6000

★ Praca Żeńska

• ASSEMBLERS
Resistor Assemblers
Steady Work
Apply
DEAN MANUFACTURING CO.
728 N. Princeton Ave.
Villa Park

INTELEKT, humanizm. Artystka sztuki benedyktyńskiej. 427-2541.

POTRZEBA KELNEREK
z językiem angielskim.
Dobre warunki pracy.
Tel. 545-4152
Pytać o PANIĄ ANNĘ
po godzinie 6-ej wieczorem.

★ DOMY

DOSKONAŁE KUPNO
W Parafii Św. Mikołaja
Murowany 3x5 i 3x4 Cena na sprzedaż.

THOMAS I PULASKI
Murowany 8x4. Dochód — $11,500. W bardzo dobrym stanie.

FULLERTON I KOSTNER AVE.
Murowany, 10 apartmentów Dochód $18,000. Rozchód — $6,000. Duży bargain.

NA HELENOWIE
Murowany, 3x5, 3x4. Dochód $6,000 rocznie. — Na szybką sprzedaż. Dajcie nam ofertę.

Także mamy bardzo wiele innych doskonałych domów, które możecie wybrać na północno - zachodniej stronie miasta Chicago.

CARAVAN REALTY
Tel. 282-6655

PIERWSZY RAZ PODANY DO SPRZEDAŻY
ELEGANCKI 2-MIESZK. $41,900
Otwarty w niedzielę 1—4
4101 N. MCVICKER (6034 W.)
2 mieszkania po 5 pokoi. Gazowe ogrzewanie sprężonym powietrzem. Duża kuchnia. Ładna rogowa parcela.
DEDES
6213 W. Belmont NA 2-6200

PAR. ŚW. TURYBIUSZA
57-MA I HAMLIN
1x6, 1x4. Obydwa ciepłą wodą ogrzewane. $17,500.

54-TA I CHRISTIANA
6 pokojowy murowany, 3 sypialnie, $26,500.
HENRYK MACHNICKI
3801 West 55-ta Ulica
735-5700

6 POKOJOWY OBITY
Gazowe ogrzewanie, garaż. Próżny. Tripp i Fullerton ____ $18,500
GALLIK 772-8554

5 POKOJOWE
Nieumeblowane Mieszkanie
Modnie odnowione, z nowoczesną kuchnią i łazienką. Kryta weranda, dywany. 1-sze piętro
777-1538

CENA ZREDUKOWANA
MUSI BYĆ SPRZEDANY
ELEGANCKI, ANGIELSKI, MUROWANY
Otwarty w niedzielę 1—4:30
6122 W. WELLINGTON (3000 N.)
2 sypialnie oraz poddasze, na którym można zrobić pokoje, formalna jadalnia, 1½ łazienki, duża parcela, częściowo wykończona piwnica. Musi być sprzedany w tym tygodniu.
DEDES
6213 W. Belmont NA 2-6200

Z ACZNIJCIE SIĘ PAKOWAĆ
57-ma i Richmond — 5 pokojowy, murowany bungalow. Sprzedamy tanio.
55-ta i Francisco Ave. — 6½ pokojowy, murowany, odremontowany. Złóżcie ofertę.
PECH-SUSKI
2816 W. 55th St. RE 7-2300

PRZEZ właściciela — 2 mieszkaniowy, murowany. 4 pokoje w każdym, nowoczesne kuchnie i łazienki. Ogrzewanie gazem. Pełen strych i piwnica. Garaż — 476-5127.

8 POKOJOWY, 4 sypialnie, 2 łazienki. Nowoczesna szafkowa kuchnia. Dywany od ściany do ściany, kurtyny i firanki. Blisko parafii św. Władysława. $39,500. 282-5642 lub 775-0450.

TYLKO $28,500!
2-mieszkaniowy murowany, 2x5½. Nowoczesne kuchnie. Dywany od ściany do ściany w obu mieszkaniach. 2 nowsze systemy gazowego ogrzewania. Garaż na 2 auta Okolica 1700 północ i 5600 zachód.
DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

★ DOMY

OKOLICA
BELMONT I MILWAUKEE
Dwu-mieszkaniowy, murowany. 2x5. Całkowicie nowoczesny. Wykończony basement z barą. Dywany od ściany do ściany na 1-szym piętrze.
Cena $34,900

JACKOWO
Z żółtej cegły, 5½ pokojowa rezydencja, 15 lat temu zbudowana. 3 sypialnie, garaż na 2 auta.

MUROWANY
1½ piętrowy, 1x5, 2x3. Pełen basement. Garaż na dwa auta. $10,000 wpłaty.

POLSKIE BIURO REALNOŚCIOWE
BUDA REALTY
2990 N. MILWAUKEE AVE.
486-6363

DIVERSEY-CENTRAL PK.
2-4ki, 1-3ka plus 1-4ka i 1-3ka. Aluminiowe obicie. Nowoczesne łazienki. Gazowe space ogrzewanie. Naprzeciw kośc. Św. Jacka. $515 dochodu miesięcznie. $35,900.
Kamin's Patria 486-4130

FARMA W WISCONSIN
81 akrów z domem i zabudowaniami. $35,000.

AUSTIN-MILWAUKEE
3 Letni, Nowoczesny, 2x6, 1x4.
CENA DO OMÓWIENIA.
RADIO REALTY
Tel. 777-4339 lub 588-1944

PRZEZ WŁAŚCICIELA — dom na sprzedaż. Z powodu śmierci sprzedajemy 6 pokojową rezydencję, w okolicy Tripp i Fullerton. Niskie podatki. SP 5-5084 lub CA 7-0685 — $22,000.

PÓŁNOCNY-ZACHÓD
Właściciel wyjechał z Chicago. Pierwsze piętro wolne i można zaraz się wprowadzić. Dom murowany na 2 rodziny. 2 gazowe ogrzewania, 2 kotły na wodę, pełny basement, garaż na 2 samochody. Przyjmuje oferty.
ALTO REALTY
5131 W. Fullerton Ave.
Tel. 237-0770

PRZEZ WŁAŚCICIELA 5 pokojowe bungalow z garażem, w parafii St. Gall, na zachód od Kedzie. Za umówieniem tylko:
PO 7-9107 lub RE 5-5842

WESOŁYCH ŚWIĄT — $29,900
Murowany, 2 Mieszkaniowy
2 sypialnie plus weranda. Szybkie objęcie mieszkania właściciela.
Pytać o RICHARD DAVIS.
DE MOON REALTY
889-0400

MUROWANY
1x5½ i 1x4½
Tafelkowa podłoga w basemencie oraz pełna kuchnia. 4 pełne łazienki, natychmiast do objęcia. 5200 zachód-2600 północ.
Cena zniżona do $39,900.
GALLIK 772-8554

WŁAŚCICIEL WYJEŻDŻA DO MISSISSIPPI
5½ pokojowy murowany ranch. 17-letni. Szafkowa kuchnia. 3 sypialnie. 2 łazienki. — Centralne ochładzanie. Wykończona piwnica ma urządzenie przeciw powodzi. Wszystkie pokoje wyścielone dywanami łącznie z piwnicą. Gazowe ogrzewanie. Garaż na 2 auta. Wiele dodatków. Blisko par. Św. Moniki i kolejki Northwestern. 6500 zachód i 5700 północ.
M. R. GARSTKA REALTOR
5632 W. Lawrence SP 7-7541

Milwaukee—Central Pk.
2—6ki, 1—4ka, murowany. Wszystkie legalne. Lokatorzy sami ogrzewają. Kryta weranda. Dodatkowa parcela 50 stóp. Garaże na 5 samochodów. $35,000.
KAMIN'S PATRIA 486-4130

WŁADYSŁAWOWO, 2x5, murowany. Cena do omówienia. Tel. 283-1235.

NISKA WPŁATA Z GÓRY
5-o pokojowy murowany bungalow z reprezentacyjną jadalnią: W pokoju bawialnym kominek z szafkami na książki. 1½ łazienki, dwu - autowy garaż, zamknięta weranda. Właściciel zgadza się na udzielenie mortgage'u nabywcy. Dom ten uszczęśliwi Was, jeśli pośpieszycie się, aby was kto nie ubiegł. Dzwońcie do cudotwórcy. dzwońcie do Michaels zaraz
254-8500

SPADKOWA SPRZEDAŻ
PAR. ST. WILLIAMS
OKOLICA HARLEM-DIVERSEY
6 MIESZKAŃ — $84,900 lub? Bardzo czysty, 4-4ki i 2-3ki. Podatki tylko $1,364. Gazowe ogrzewanie. Murowany garaż na 3 auta. Telefonujcie dziś!
DEDES
6213 W. Belmont NA 2-6200

LEARN REAL ESTATE
Many brokers have full or part-time openings for inexperienced people. If you want to do R.E sales work, we can show you how to find one who will help you get started. For info on a FREE salesmen's referral service write
ILLINOIS STATE MLS
Dept. DZ. Box 48083,
Chicago 60648 Phone: 965-4776

2 MIESZKANIOWY drewniany w okolicy kościoła św. Jakuba i św. Jana Bosco. 823-0858.

★ DOMY ★ DOMY

Gdy Chcecie Kupić Lub Sprzedać Dom
Zapraszamy Was do odwiedzania Solidnego. Polskiego
BIURA REALNOŚCIOWEGO
WSZYSCY MÓWIMY PO POLSKU
KAMIN'S Patria Realty
2921 N. CENTRAL PARK AVE.
Tel. 486-4130
MLS NORTHWEST
Duży wybór domów na północnym zachodzie. Możecie obejrzeć u nas ich zdjęcia.

NAJSTARSZA POLSKA REALNOŚCIOWA FIRMA
J. B. PALLASCH i SYNOWIE
2871 N. MILWAUKEE AVE. Telefon. AR 6-1517
ZAŁATWIA WSZELKIE SPRAWY REALNOŚCIOWE
Jak — kupno, sprzedaż, zamiana budynków, hipoteki. ubezpieczenia ogniowe i od wypadków.

DIVERSEY-CENTRAL
7-letni, żółty budynek, 2-6ki, po 3 sypialnie, 2 systemy ogrzewania gazem gorącą wodą, werandy kryte aluminiowym obiciem, garaż na 2 auta również z aluminiowym obiciem. 3 pokoje w piwnicy wynajęte jako "beauty salon." Blisko transportacji i zakupów. Cena nie wygórowana.

HARLEM-LAWRENCE
11-letni luksusowy budynek z żółtej cegły, 8x3½ i 1x1½. Ogrzewanie gazem gorącą wodą (baseboard). Nowy bojler. Szeroka parcela. Dogodne warunki kupna.

Mamy Również Podobne Domy W Innych Dzielnicach
Po więcej informacji dzwonić do: Mr. Kazmierskiego
LIS REALTORS
5629 N. Milwaukee Ave.
631-5700
lub 235-8891

NAJLEPSZA OKAZJA
WACŁAWOWO
(3300 północ—3600 zachód)
Murowany, 2 mieszkaniowy, 6 i 5 pokoi, kryte werandy, gazowe ogrzewanie, garaż. Budynek czysty jak łza. — Tylko $36,500, a $11,000 wpłaty.
O Boy Tylko w Troy ! ! !
3033 N. MILWAUKEE
AR 6-5333

NORWOOD PARK
Otwarty w niedzielę 1—4
5942 N. NAGLE (6400 W.)
Czysty 4-sypialniowy dom z aluminiowym obiciem. Parterowy pokój rodzinny, 1½ łazienki. Garaż na 2 auta. W niskich $40-tkach.

MT. PROSPECT $34,900
Czysty 2-sypialniowy ranch.
NATYCHMIASTOWE OBJĘCIE!
Blisko
AUSTIN I IRVING PARK
Nowszy, murowany, 12-mieszkaniowy.
Blisko
CENTRAL i BRYN MAWR
Nowszy 24-mieszkaniowy.
HOMEFINDERS
6257 N. Milwaukee
763-2323
Mówimy po polsku

NOWSZY, dwu-mieszkaniowy z wykończoną piwnicą. Można się wprowadzić jeszcze przed Gwiazdką. Cena okazyjna.
Tel. 283-1237

STUCCO — DLA KREWNYCH
Bawialnia, jadalnia oraz 3 większe sypialnie, 2¾ łazienki, 2 kuchnie, orzechowe szafki. $24,900.
Dzwońcie do CLAUDIA.
DE MOON REALTY
889-0400

Murowany 3x4, nowy gazowy bojler. Tylko $29,900. Ridgeway na północ od Wrightwood. Garaż na 2 auta, natychmiast do objęcia.
GALLIK 772-8554

WOODDALE
Otwarty w niedzielę 1—4
439 OAK STR.
2 bloki na wschód od Wooddale Road, 4 bloki na północ od Irving. Natychmiastowe objęcie. W świetnym stanie, 11-letni, 3-sypialniowy ranch. Dywany w każdym pokoju. Garaż na 2 auta z bocznym wjazdem. Wiele dodatków. Musicie zobaczyć aby ocenić. Tylko $38,900.
DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

3 MIESZKANIOWY
DOCHÓD Z KOMORNEGO
Bardzo wysokiej jakości konstrukcja, dużo lepsza niż w zupełnie nowych, obecnie budowanych domach. Dwa duże pięcio i pół pokojowe mieszkania plus jedno cztero-pokojowe mieszkanie w basemencie. 2 autowy garaż, łazienki Hollywood. Większa lota. Piękna dzielnica w okolicy 59-ej ul. Blisko lepszych szkół i kościołów. Niska jak cud cena tylko $61,500. Gdy skorzystajcie z tej okazji będziecie szczęśliwi. Dzwońcie do cudotwórcy, dzwońcie do Michaels zaraz.
254-8500

PÓŁNOCNO zachodnia okolica. 2x6 murowany. Szeroka parcela. Cena okazyjna na szybką sprzedaż. Tel. 283-1236.

PIĘKNY, dwu-rodzinny dom na sprzedaż, w południowej dzielnicy miasta. 585-6907.

Otwarty od 1 — 4:30 (5432 N.)
7814 W. RASCHER
6 pokojowy, 3 sypialnie, murowany Cape Cod, 2 pełne łazienki, pełen basement, duża lota. $40,900.

4655 N. NAGLE
Otwarty w niedzielę 1-4:30
W Harwood Heights, naprzeciw Country Club. Duży 6 pokojowy murowany w angielskim stylu. Oddzielna jadalnia, nowy dach, nowe centralne ochładzanie, nowa elektryka, 100 AMP, boczny wjazd do garażu, duża parcela, nadaje się do powiększenia.

Dom otwarty od 1-4:30
3251 N. OLCOTT
Cena zniżona i gotowy na sprzedaż ten w niepokalanym stanie nowoczesny z 3 sypialniami murowany ranch — zaraz dziś. 1½ łazienki, centralne ochładzanie, pięknie wykończony pokój rekreacyjny, garaż murowany na 2 auta. Natychmiast do objęcia.

7738 W. PETERSON
Otwarty w niedzielę 1—4:30
Nowszy śliczny zbudowany na zamówienie, murowany, nadający się do powiększenia, 6 dużych pokoi, 3 sypialnie, boczny wjazd, centralne ochładzanie. Natychmiastowe objęcie.
CENTURY 21
KAY REALTORS
5449 N. Harlem 775-7820

McK&P
SPECJALNOŚĆ
DLA INWESTORÓW
DZIELNICA
UNIWER. LOYOLA
Na wschód od Sheridan, blisko jeziora. 7-letni Deluxe 9 mieszkaniowy. Dochód $29,000. Nigdy nie ma pustego apartamentu. Właściciel pomoże w finansowaniu.

1538-44 W. THORNDALE
13 mieszkaniowy. Kosztuje mniej, niż 4 razowy dochód. Złóżcie ofertę. Właściciel będzie finansował.

OKOLICA FOREST GLEN
CENA ZNIŻONA
11-sto letni, 4 mieszkaniowy, 1, 2 oraz 3 sypialniowe apartamenty. Trzeba koniecznie obejrzeć okolicę oraz budynek, aby należycie ocenić. Sprzedawca czeka na ofertę.

PO RAZ PIERWSZY
NA SPRZEDAŻ
OKOLICA
BELMONT i LARAMIE
Czysty 15-letni, 4-mieszkaniowy. Wszystkie mieszkania 2 sypialniowe. Pełna piwnica. W niskiej 90-tce.
POŚPIESZCIE SIĘ

Proszę odpowiadać na oferty w języku angielskim. Polski sprzedawca jest na miejscu tylko czasem.
McKEY & POAGUE, INC.
6411 N. Caldwell 775-6440

SPRZEDAJESZ?
SPRÓBUJ U MNIE.
Ja sprzedam, lub kupię Twoją posiadłość. Na północnym zachodzie. W jakimkolwiek stanie. PŁACĘ GOTÓWKĄ.
MR. JOHN'S REALTY
Tel. 478-0200

BARDZO DOBRA OKOLICA
Murowany, 2x5, 8-mio letni. 1½ łazienki. Duży i śliczny.
Cena $85,000
RELIANCE
Tel. 286-1132

TYLKO $10,000 WPŁATY
Narożnikowy z żółtej cegły. 5 mieszkań, 5ki i 4ki. Murowany garaż na 2 auta. W doskonałym stanie. $47,900.
DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

MILWAUKEE-DEMPSTER-NILES
Murowany, 2x6-ki, po 3 sypialnie, 1½ łazienki. Piękne dywany, wykończony basement z łazienką, dwa osobne ogrzewania, murowany garaż, lota 50x125. Zobaczcie w niedzielę, od 1 do 4.
ALTO REALTY
237-0770

Otwarty w niedzielę 1—4
1642 N. MOODY
Murowany parterowy dom, 3 sypialnie oraz wyłożony deskami pokój rodzinny. Nowoczesna kuchnia i łazienka. 220 przewody. Czysta piwnica. Nowy murowany garaż na 2 auta. Dywany i aparaty do chłodzenia. Natychmiastowe objęcie.
W niskiej $30-tce
DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

★ Praca Męska ★ Praca Męska

PLANER HAND
For
MACHINE SHOP
5:00 p.m. to 2:30 a.m.

Require experience setting up Rockford type planer to machine castings and weldments.
Must read blueprints and have own tools.

45 hours pr week — Major Med. Ins.
overtime — Paid vacations
10% shift premium — Paid holidays
Hospitalization Ins. — Steady work

Near elevated and bus.
F. J. Littell Machine Co.
4101 N. Ravenswood (1800 W.)
Chicago Tel. 327-5000

BURROUGHS CORP.
Field Engineer Training
You may qualify for a career position if you are a High School graduate with electronics schooling and show mechanical aptitude. Customer acceptance of our accounting machine and computer products provides rapid advancement opportunity for persons starting a challenging career maintaining Burroughs products on customer premises: Company training program, liberal benefits.
For confidential interview
PHONE GORDON JAMES
FIELD ENGINEERING MANAGER
2118 W. 95th St. 239-5100
An equal opportunity employer.

POTRZEBNY krawiec. Stała praca, dobra zapłata. Trochę angielskiego 775-0562 lub 971-0633.

WELDER
Experienced
Arc and Heliarc Welder
For steel and stainless steel. pipe and tube.
Must read blueprints and make own lay-outs
MUST SPEAK ENGLISH.
FRINGE BENEFITS.
REMPE CO.
340 N. Sacramento Blvd.
An equal opportunity employer

POTRZEBNY mężczyzna do pomocy przy domu na soboty — BR 5-3717.

★ PRACA

MANAGEMENT TRAINEES
Management positions now open. EXCELLENT EARNINGS.
Opportunity while learning, when qualified you will attend Management Training School and will receive $200 per week. Sal and exp. during limited schooling period.
378-4851
An equal opportunity employer

NURSES — R.N.'s — L.P.N.'s
Nurses Aides and Housekeeping For New Nursing Home — South. Refs. Full and part time.
BEVERLY TOWERS CONVALESCENT CENTER
8001 S. Western

COUPLE WANTED
Man for general maintenance for Catholic school & church. Woman for rectory. Cook & light housekeeping. Small house available in Bolingbrook. Ill. at Route 53 & 55. Stevenson Expressway
PLEASE CALL:—
739-6194

NOTICE NOW HIRING
Steady work. Starting to take applications for full time employment A number of job openings to be filled.
Phone Pers. Mgr.
378-4851
An equal opportunity employer

★ Pomoc Domowa

BUSINESS WOMAN NEEDS DEPENDABLE CLEANING WOMAN
General housework, one or two days per week. Steady, Chicago North Side, references, some English necessary.
743-6237
mornings before 10:30 A.M. and evenings.

GOSPODYNI—może zamieszkać. Ogólna praca domowa. 1 dziecko. Północna strona miasta. 677-4078 wieczorami po 7-ej, cały weekend.

MIDDLE age lady wanted, no children, own room, good pay, must speak English. 255-0191.

LIGHT housekeeping. Day work —2 or 3 days a week. Location North side and Central. 676-2774 —call in English after 5 p.m.

CLEANING WOMAN
NEEDED AT ONCE
For lovely home.
1 day a week.
Steady year round
685-0917

★ Poszukuje Pracy

PANI w średnim wieku poszukuje pracy przy dzieciach, lub starszej osobie. 486-5876.

STARSZA pani poszukuje pracy przy małej rodzinie, samotnej osobie, lub przy dzieciach, może gotować. Nora Vanderboegh, 2449 N. Francisco Ave., Chicago, IL 60647.

POLKA w wieku średnim, b sumienna, uczciwa, dobra kucharka i gospodyni, przyjmie pracę przy rodzinie lub na plebanii..
276-7767

MĘŻCZYZNA nie znający angielskiego szuka jakiejkolwiek pracy. 276-5165.

★ Milwaukee Wisconsin

★ Praca Żeńska

NURSES
RN or LPN full time nights, 3 to 11 and 7 to 3, immediate openings
RN or LPN part time
7 to 3 and 3 to 11 PM
SCANDINAVIAN AMERICAN NURSING HOME
2331 W. Vieau Pl.,
Milwaukee, Wis
(between Scott and Mineral on South 24th S.,)
(414) 645-0953

NURSES AIDES
ALL SHIFTS
Experience preferred; excellent salary and fringe benefits.
Apply in person
HILLVIEW NURSING HOME
1615 S. 22nd St.
(½ Blk. No. of Mitchell)
Milwaukee, Wis.

★ AUTA

Autos, Trucks Wanted
TOP DOLLAR!
We pay CASH or you can get a LIBERAL TRADE IN ALLOWANCE for your used car if you want one. For a free appraisal see Jerry Wiedmeyer —
DOUCAS OLDS
3450 S. 108th St. Milwaukee
327-4200

$$ For Junkers $$
645-6187
Another Licensed MILWAUKEE Dealer
* USED WHEELS *

★ Kontraktorzy

PAINTING
A face lift for the holidays! Re-do your woodwork, wall paper for that extra touch, or just a new coat of paint at our new LOW WINTER PRICES.
CASA PAINTING
(414) 543-5556 (414) 321-2052
Milwaukee, Wis.

★ DOMY

OPEN ON REQUEST
BY OWNER
3240 N. 80TH ST.
Milwaukee, Wis.
(414) 444-4745
3-4 bedroom Colonial Brick Cape Cod, finished rec. room,, work and utility room, upstairs complete with built-ins $37,500 INCLUDES: carpeting, all curtains and draperies, electric stove, refrigerator freezer combination, 1971 Survey, 1974 appraisal, title policy and Abstract of title. 1973 taxes $730.-06. Heating 1973-74 $142.00.
WIL EDWARDS
(414) 273-1000 Ext. 28

★ Kondominium

FLORIDA CONDOMINIUM
2 bedrooms $7,900
(414) 257-0348

★ CHCĘ KUPIĆ

— WANTED —
PROPERTIES NEAR CATHOLIC SCHOOLS
20 Day Listings at
ONLY 5% COMMISSION
VINCE LANGOWSKI
(414) 769-7146
Cudahy, Wisconsin

★ Letniska Do Wynajęcia

ATTENTION SKIERS
Indianhead & Powderhorn are now open for skiing & my house is available to you. It is located 10 minutes away from these 2 major ski areas This completely redecorated home, with large kitchen, fully equipped for cooking, will comfortably accomodate 20 people. Reliable babysitters available. Weekend rate: $100 per night
Call DEE SCHROEDER
(414) 354-4714

★ INTERESY

DRY CLEANING
Complete equipment for sale By Owner. Pressing, re-weaving, tailoring, shoe repairing, dyeing & additional services. In SW Milwaukee—land location. Low interest rates available from owner with substantial down payment.
CALL (414) 782-0823

★ Milwaukee Wisconsin

★ ROZMAITE

EARN EXTRA CASH
From $40 to $75 Monthly
DONATE PLASMA TWICE A WEEK
No Waiting
Whole Blood Donors Also
2126 W. Fond du Lac
931-0600
WHOLE BLOOD DONORS
1201 S. 16th St.
Mond. through Fri.—8:30 to 5
Sat. 9 to 3

ADDITIONS, REMODELING
Kitchens, Rec. Rooms, Garages
No Job Too Small or Too Large
State or Local
FREE ESTIMATES
Waterford, WI — 895-6505
Milwaukee, WI — 786-6656

★ Rummage Sale

RUMMAGE & ANTIQUE SELLERS
Do you want to have a rummage sale without having strangers walk through your house.. This is ideal for you! Space available — bring your merchandise — sell — trade — swap. Sat.-Sun. only; 10,000—20,000 people shop this location every weekend. Call for information: hurry while space lasts
(414) 462-2330

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Się w Dzien. Związkowym

★ DOMY

WSPANIAŁY DOM

Może być wykorzystany albo jako bardzo duża jednorodzinna rezydencja dla osób, dbających o swój prestyż albo też jako domu dwumieszkaniowy, podzielony między dwie powiązane ze sobą rodziny. W obu wypadkach jest to okazyjne kupno. Dom ma siedem luksusowych pokoi, trzy pełne "vanity" łazienki plus 3 pokoje w basemencie, które mogą być użyte jako dodatkowe małe mieszkanie. Cały dom centralnie ochładzany. Dwu-autowy garaż. Na południe od 63 ulicy i na zachód od Pułaski. Śpieszcie się, dzwońcie do cudotwórcy, dzwońcie do Michaels zaraz.

CUDOWNE KUPNO
W PAR. ŚW. BRUNONA

Napewno najlepsze kupno w całej południowo-zachodniej dzielnicy Chicago. Nowszy 5½ pokojowy murowany z 3 dużymi sypialniami. Pełen basement. Bardzo ładna kuchnia-dinette, "overhead" kanalizacja. Bardzo blisko szkoły św. Brunona. Zamiejscowy właściciel chce szybko sprzedać, a jego pośpiech powoduje zniżkę ceny.

Dzwońcie do Cudotwórcy, Dzwońcie do Michaels zaraz.

ERWIN J. MICHAELS REAL ESTATE
4637 S. Archer Ave.
Tel. 254-8500

5-SYPIALNIOWA
Murowana Rezydencja

2 pełne łazienki, dywany od ściany do ściany, wykończony pokój rekreacyjny, garaż na 2 auta. W ślicznym stanie. Tylko $31,900. Okolica 5500 zachód i 1700 północ.

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

BELMONT — CENTRAL PARK

(Na bocznej ulicy, północ od Belmont, blisko parafii św. Wacława). Ładny 2 piętrowy budynek, 2 mieszkania po 6 pokoi i garaż. Każdy lokator sam ogrzewa. Bardzo dobre i wygodne położenie pod każdym względem. CENA TYLKO $27,500. — Wpłaty wystarczy około $8,500.

O BOY TYLKO TROY!!!
3033 N. Milwaukee Ave.
AR 6-5333

3000 ZACHÓD—2500 PÓŁNOC

Czysty, 6 mieszkaniowy, murowany 1x6, 4x4 i 1x2. Wykładane kuchnie i łazienki. Osobne ogrzewanie.
Wspaniała inwestycja.
CENA $45,000—?
Zobaczcie to dzisiaj.

MR. JOHN'S REALTY
Tel. 478-0200

Z ŻÓŁTEJ CEGŁY
3-MIESZKANIOWY

6-3-3 całkowicie nowoczesne mieszkania. Nowy dach, nowe sufity z plastru, 220 przewody, garaż na 3 auta. Gazowe ogrzewanie. $530 dochodu miesięcznie. Cena tylko $34,500. 4800 zachód-1800 północ.

DEC REALTORS
5408 W. Division 261-2564

★ Domy Poza Chicago

ADDISON — 5-cio letni murowany, 3 sypialnie, tanio sprzeda właściciel. 543-1141.

★ CHCĘ KUPIĆ

KUPIĘ BIŻUTERIĘ
Z BURSZTYNÓW
Z BURSZTYNÓW
A SPECJALNIE

N A S Z Y J N I K I

Dzwońcie o każdej porze:—

673-6289

KUPIĘ używane maszyny rzeźnicze: szprycer do kiełbas i mieszarkę. 867-6386.

★ Sprzedaż

NA SPRZEDAŻ—lodówka RCA $175; piec kuchenny, gazowy $70. 235-9335, dzwonić podczas weekend'u.

★ Do Wynajęcia

POKÓJ dla pana z używalnością kuchni. Osobne wejście. Okolica Logan Square. 227-8229.

4 POKOJE, umeblowane. Cena przystępna. AR 6-2310.

4 POKOJE, wymalowane, ogrzewane, na 3-im. — 772-6641.

POKÓJ do wynajęcia, umeblowany. Używalność kuchni.
AR 6-4534

4 WIDNE pokoje, gazowe ogrzewanie. Dorosłym. HU 6-0540 — 2-gie piętro.

3 POKOJE, 3-cie piętro, piec gazowy. Dla dorosłych. Tanio. Fidelisowo. 486-5692.

4 POKOJE umeblowane dla dwojga osób. 2137 N. Leavitt.
252-4128

5 POKOJOWE mieszkanie, odnowione, blisko Norwegian Hospital. EV 4-6812.

Do Wynajęcia 4 Pokoje Piękne

Na 2-gim. Nowo-odmalowane i nowy zlew. Lodówka i piec, nieumeblowane. Gazem - piecem ogrzewane.

1439 N. PAULINA UL.
Tel. LA 5-2291

4 POKOJE, 1 sypialnia, 2-gie piętro, ogrzewane. Dla dwojga dorosłych. W Cragin. — 637-2096.

★ Do Wynajęcia

POKÓJ, kuchnia i przedpokój w basemencie. 4907 W. Eddy.

5 POKOI, piecami ogrzewane, dla dorosłych, bez zwierząt. 2328 West Iowa.

2 BEDROOM APT.
(Mieszkanie 2 Sypialniowe)

Heated, reasonable rent.
Corner of Milwaukee and Central Pk.
Call 486-0265
or inquire at corner men's store.

CZYSTE, WIDNE
3½ POKOJOWE MIESZKANIE

Częściowo umeblowane. W angielskim basemenice.

3304 N. DRAKE AVE.
Tel. JU 8-7999

4 POKOJE, piece na miejscu. Na Jadwigowie. 486-7920.

DO WYNAJĘCIA 4-ry pokoje, na pierwszym piętrze, gazem ogrzewane. Okolica Montrose i Central Park. Dzwonić po 5-tej wieczorem, w sobotę i niedzielę cały dzień. Telefon:
463-7665 albo 885-7629

DO WYNAJĘCIA

Piękne 5-cio pokojowe mieszkanie, dwie sypialnie, oddzielne ogrzewania gazowe.

2420 N. AUSTIN AVE.
Tel. 237-5036

POKÓJ do wynajęcia starszemu panu. 1738 N. Washtenaw, 2-gie piętro. — Korciak.

4 POKOJE, 2 sypialnie. Świeżo odmalowane 4034 W. Hirsch.
282-7423

4 POKOJE

Widne, 1-sze piętro, 2 sypialnie, weranda (porch), ogród, garaż.

1048 N. SPRINGFIELD
Tel. 278-6732

POSZUKUJĘ dwóch wspólników do mieszkania 6 pokoi, umeblowane, ogrzewane. Okolica Palmer-Kimball. 384-5087.

5 POKOI, ogrzewane, I-sze piętro, starszemu małżeństwu za przystępną cenę. Natychmiast do objęcia. BE 5-7544.

4 PIĘKNE pokoje, gazem ogrzewane. 922 N. Francisco.

2 POKOJE umeblowane, ogrzewane Dorosłym. Elektryczność włączona. 631-3181.

DO WYNAJĘCIA

Piękne 3 pokoje, widne, ogrzewane, nieumeblowane.

TEL. BR 8-7890
Mówimy Po Polsku

POKÓJ z kuchnią dla samotnego, pracującego pana. Pulaski-Irving Park. 486-1283, wieczorami.

2½ POKOI nieumeblowane, Logan Square. AL 2-6334.

5 ROOMS, newly decorated, heated. North - Cicero vicinity. 237-1557, after 6 P.M.—438-3430.

PIĘKNY POKÓJ
DO WYNAJĘCIA

Dla starszej osoby.
WSZYSTKIE WYGODY
Cena przystępna.
Tel. 276-7666
Po godz. 6-ej. wiecz.

4 POKOJE ogrzewane, dla 2 kobiet lub małżeństwa. 1851 N. Washtenaw.

2 OSOBNE pokoje w basemencie, ogrzewane. 286-7085, okolica Belmont i Cicero.

3 POKOJOWE mieszkanie. Piec i lodówka. Ogrzewane. Diversey-Austin. 637-2032.

POKÓJ, kuchnia i przedpokój w basemencie. 4907 W. Eddy. 736-1267.

PIĘKNE SŁONECZNE
5½ Pokoi Do Wynajęcia

Ogrzewane, gorąca woda. 4439 N. California, na 2-gim piętrze.

Tel. 463-5181

4 SŁONECZNE pokoje, 2 sypialnie, kryta weranda. Ogrzewane —dla dorosłych. Dobra komunikacja. Kimball - Central Park. 252-4574.

PODZIELĘ urządzone mieszkanie z kulturalną, niepalącą koleżanką. 227-1915. W tygodniu do godz. 4 po południu.

6 POKOI, piece do ogrzewania. 2-gie piętro. ARmitage 6-8761.

LUKSUSOWY niekrępujący pokój umeblowany dla pracującego pana z używalnością kuchni. Okolica Pulaski i Archer. 585-1181.

POKÓJ dla samotnej osoby, Logan Square. BElmont 5-0482.

DO WYNAJĘCIA

Mieszkania 4-ro pokojowe, gazem ogrzewane z werandą słoneczną na około.
Okolica Rockwell i Rice Ul.

Tel. 463-5181

4 POKOJE, 1 sypialnia, okolica Kosciuszko Park. 227-5393.

SYPIALNIA z używalnością kuchni. Tel. 342-6428.

5 POKOI do wynajęcia, lokatorzy sami ogrzewają.
2337 W. Thomas

6 POKOI do wynajęcia, ogrzewane, okolica Logan Square.
Telefonować 486-7361.

POKÓJ z używalnością kuchni dla starszego pana. 4000 zachód-2500 północ. 276-4372.

LOGAN SQUARE, 4 pokoje, częściowo umeblowane. Dorosłym.
HU 9-4099 lub 383-1796

★ Elektryczne Roboty ★ Elektryczne Roboty

POLSKO-AMERYKAŃSKA
FIRMA ELEKTRYCZNA

Wykonuje wszelkie roboty elektryczne według przepisów kodeksu miejskiego. Przeróbki ze 110 na 220 volt. Kosztorysy darmo. Ceny umiarkowane. Sumienna, szybka obsługa 24 godziny na dobę.

SHEFFIELD ELECTRIC CO., INC.

JÓZEF ORLOF 247-1548 — 935-0740 — JÓZEF WOJNICKI 965-5963

A. RUTKOWSKI
UNIVERSAL ELECTRIC CONTRACTING CO.
Wykonuje Wszelkie Roboty
Naprawy i Instalacje Elektryczne
Tanio, Szybko i Sumiennie
Dostosowuje Przewody Elektryczne
Do Przepisów Miejskich
Na 220 Volt
Kosztorysy i Porady Darmo.
Telefonujcie:—
227-8010 lub 774-0105

Z. PODBIELSKI
POLSKA FIRMA
Licencjonowany Kontraktor
DAKIN ELECTRIC SERVICE
Wykonuje wszelkie roboty oraz zmiany drutów na 220 volt według wymagań miasta. Ceny niskie. Obliczenia i porady bezpłatnie.
Telefon: SP 7-8044
lub HU 9-2012

SZUKAMY PRAC ELEKTRYCZNYCH
KOSZTORYSY
• WSZYSTKO • WSZĘDZIE
• O KAŻDEJ PORZE
NEW WORLD CONSTRUCTION
656-9337

Walter Zabrodski
TROY ELECTRIC
Licencjonowany Kontraktor
Wykonuje Wszelkie Roboty Elektryczne 220 Volt — Według Miejskich Wymagań
Przystępne Ceny
Prosimy Telefonować:
254-5595 lub 247-2978

★ INTERESY ★ INTERESY

INWESTYCJA, KTÓRĄ POWINNIŚCIE OBEJRZEĆ

White Hen Pantry obecnie przyjmuje aplikacje na otwarcia sklepów łańcuchowych w rozmaitych dzielnicach.

Skromna kompletnie zabezpieczona inwestycja upoważnia zakwalifikowane rodziny do:

KOMPLETNEGO PROGRAMU PRZESZKOLENIA
KOMPLETNEGO WYEKWIPOWANIA SKLEPU
GWARANTOWANEGO ROCZNEGO DOCHODU
KOMPLETU INFORMACYJNEGO
PROWADZENIA SKLEPU

włączając instrukcje handlowe, towaroznawstwo, ogłoszenia, księgowość i ubezpieczenie interesu.

Obecnie przyjmuje zgłoszenia na następujące adresy:

3150 W. TOUHY, CHICAGO
4422 W. BELMONT, CHICAGO
5500W. MONTROSE, CHICAGO
5651 W. DIVERSEY, CHICAGO
5820 W. NORTH, CHICAGO
10657 S. PULASKI RD., CHICAGO
3446 S. AUSTIN, CICERO
2421 WEST 103RD ST., CHICAGO

Piszcie po szczegółową broszurę lub dzwońcie:—
833-3100

White Hen Pantry
666 Industrial Drive
Elmhurst, Illinois 60126
"Jedna z The Jewel Compani

Na Sprzedaż Przez Właściciela

"AAA" Motel — 120 mil od Chicago w Evansville, Wisconsin. Motel ma 10 pokoi, osobny 3 sypialniowy dom. 1 akr ziemi. Oceniony na szybką sprzedaż. Teraz najlepszy czas, by kupić! Po dokładne informacje piscie: —

MOTEL INMAN,
Evansvile, Wisc. 53536,
lub telefonujcie 608-882-5240

TAVERN AND LIQUOR STORE COMBINATION

For sale — established business. Same location and owner over 35 years. Excellent opportunity. Vicinity Fullerton and Central area of Hanson Park Stadium.
TU 9-9339

POSZUKUJĘ wspólnika lub wspólniczki do założenia małej polsko-amerykańskiej restauracji. PR 6-8732.

★ Odzież

OKAZJA!!!
PIERWSZY NA JACKOWIE
Sklep z Odzieżą Przeznaczoną na wysyłkę do Polski.
Ubrania damskie, męskie i dziecięce
Ceny od $0.50
Oprócz tego zniżka od piątku, 13go grudnia do niedzieli, 15go grudnia 25% na wszelkich zakupach.
3716 W. Belmont Ave.
Otwarte w każdy dzień od 12-ej do 6:00 wieczór; w sobotę i niedzielę od 11-ej do 7-ej wieczór

★ Rummage Sale

4-GODZINNA
WIELKA WYPRZEDAŻ
W NIEDZIELĘ, 15 GRUDNIA
PO POŁUDNIU OD 1-ej - 5-ej
ALBANY PARK
HEBREW CONGREGATION
4601 N. Lawndale Ave.

★ Instrumenty Muzyczne

PIANINO Kimball w dobrym stanie sprzedam. 736-3988.

★ Sklad Żelastwa

NORTH AVE.
IRON & METAL
KUPUJEMY
Miedź, mosiądz, ołów, baterie, chłodnice, startery i generatory oraz izolowany drut z miedzi.
278-4370
1917 W. NORTH AVE.

★ T.V.

DO SPRZEDANIA
TELEWIZJA KOLOROWA
25 calowy ekran, na wszystkie kanały. Cena tylko $150.
Tel. 235-0420

DO SPRZEDANIA
TELEWIZJA
czarno-biała, 19-to calowy obraz. Na wszystkie kanały. Cena tylko $60.00.
Tel. 235-0420

★ Naprawa TV

TELEWIZORY KOLOROWE, CZARNO-BIAŁE
Naprawia Inż. Paprocki
GWARANCJA.
Tel. 235-0420

★ JABŁKA

JABŁKA "Delicious" DI 2-9741

★ MEBLE

WYJEŻDŻAM Z MIASTA

Czerwona aksamitna sofa z pasującym fotelem, 3 stoliki koktajlowe. Fotel dla pana i pani, żyrandol, 4 lampy na stolik, 2 skórzane kanapy-łóżka, olejne obrazy, telewizor, stereo, odkurzacz i rozmaitości.
7762 W. HIGGINS Apt. E
774-1862

★ PARCELE

McHENRY County, By owner. 10 acres. $18,500. Good terms — 312—825-7737.

2 ZALESIONE PARCELE
W Crystal Lake, Blisko Jeziora
Woda i Kanalizacja Miejska
Nowe Asfaltowe Drogi
777-1538

★ Kontraktorzy ★ Kontraktorzy ★ Kontraktorzy

BEZPŁATNE KOSZTORYSY ODRAZU
Specjaliści We Wszystkich Rodzajach Odnowy i Przeróbki Domów. — Udzielamy Bezpłatnie Porad. Referencje Tysięcy Zawodowych Klientów Mówią same za siebie.

KORZYSTAJCIE
Z DUŻEJ JESIENNEJ ZNIŻKI
OD 15 WRZEŚNIA

- Kuchnie i Łazienki
- Roboty Plumbiarskie i Elektryczne
- Malowanie Mieszkań
- Dodatkowe Pokoje
- Usuwanie Defektów niezgodnych z przepisami budowlanymi
- Aluminiowe Okna i Drzwi
- Fugowanie i Roboty Murarskie
- Ubezpieczona
- Licencjonowana
- Pod Bondem

Dobuduwujemy nowe werandy i reperujemy stare. Pokrywamy budynki różnego rodzaju obiciem "SIDING". — Wstawiamy drewniane okna i drzwi. — W razie pożaru robimy kosztorysy na odszkodowanie od kompanii asekuracyjnej.
Finansowanie FHA

Własc. A. Szwajgo obsłuży Was po polsku.

ALCO CONSTRUCTION CO.
3608 Milwaukee
• Róg Addison

Telefonujcie Dziś:
282-9090

CLARK
ROOFING
Rodzinne Przedsiębiorstwo
Od 3 Generacji
W CAŁYM MIEŚCIE
I NA PRZEDMIEŚCIACH
Dach CLARKA Istnieje Dłużej . . . Kosztuje Mniej.
Obsługa w Nagłych Wypadkach.
• Dachy • Fugowanie
• Kominy • Rynny
NAPRAWA SZKÓD SPOWODOWANYCH PRZEZ WIATRY
Szybka Obsługa. Darmo Kosztorysy.
24 Godzinna Obsługa telefoniczna.
PO USŁUGI DZWOŃCIE:—
CLARK ROOFING COMPANY, INC.
2717 N. CALIFORNIA SP 2-6250
2716 N. CALIFORNIA SP 2-7410

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW
SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY
• SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE
• ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE
• MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ
• ROBOTA GWARANTOWANA
Dzwonić Do Znanego Kontraktora
Mike Dragowicz 588-6535

MODERN GENERAL CONTRACTORS, INC.
WYKONUJEMY FACHOWO TANIO I SZYBKO
Porcze, schody, garaże i wszelkie roboty ciesielskie, obicia aluminiowe i inne — okna, schody, werandy, piwnice, kuchnie, łazienki, dodatkowe pokoje.
Udzielamy kredytu
Po więcej informacji dzwońcie:—
276-2626
Właść: A. Janas i Z. Olejko
LUB 729-8486
Ponad 25 lat doświadczenia

Cieśla i Kontraktor

Ze starej emigracji, obsługuje Polonię, blisko 40 lat. Wykonuje wszelkie roboty nowe i stare według wymagań miejskich (przekroczenia budowlane). Buduje werandy, przybudówki, okna zimowe, przerabia mieszkania, kuchnie i łazienki na strychu lub w basemencie. Pokrywanie domów aluminium lub plastykiem. Cementowe roboty. Fronty sklepów. Podmurówki. Plastykowe zwyczajne i aluminiowe rynny deszczowe. Prace gwarantowane. Robotnicy unijni i asekurowani.

Na Miesięczne Spłaty
Wołać
287-6294 lub CApitol 7-6503
TED BALINSKI I SYN

UCZCIWOŚĆ — ZAWODOWE WYKONANIE
28 Lat Doświadczenia
THOMAS F. ZATOR
GENERAL CONTRACTOR
MURARSTWO - CIESIELSTWO REZYDENCYJNE
PRZEMYSŁOWE - HANDLOWE
DARMO KOSZTORYSY BEZ ZOBOWIĄZAŃ
222 W Norman Lane, Wheeling, Ill. 60090, Bus (312) 537-3642
5319 N. Hoyne Ave, Chicago, Ill. Res. 334-5714
Przed 9-tą rano po 9-ej wiecz.

POLSKI KONTRAKTOR
Instaluje, reperuje: łazienki kuchnie, bojlery i kanalizację
Licencjonowany
24 godzinna
obsługa telefoniczna
776-2923

PAUL SEENE
Ulepszenia Domów • Ogólne przeróbki • Ciesielstwo • Murarstwo • Prace Cementowe • Fugowanie • Malowanie • Aluminiowe Okna Zimowe • Drzwi • Markizy • DYWANY
Tel. 237-9270

KONTRAKTOR Z POLSKI
WYKONUJE PRACE:
W ŁAZIENKACH,
UNOWOCZEŚNIA JE
także
PRACE CIESIELSKIE
KOŁO DOMÓW
I REPERACJE.
BARDZO TANIO.
Tel. 282-1237
Zapytać się o
GEORGE STASZEWSKI

WALTER JAKICH
CONSTRUCTION CO.
Wołajcie o darmowe obliczenie na roboty stolarskie, ciesielskie, cementowe, różne przeróbki dobudówki, werandy, "dormers," oraz generalne utrzymanie budynków
Licencjonowani i ubezpieczeni
GENERALNY KONTRAKTOR
1831 N Karlov Tel. 235-1201

PRZERABIAM
KUCHNIE, ŁAZIENKI
NA NOWOCZESNE

oraz wykonuję wszystkie prace przy domu: cementowe, fugowanie, malowanie, ciesielstwo, dachy, obicia "siding", zimowe okna.

SEREDA REMODELING
342-3646 lub AL 2-7100

JÓZEF NARAS
Plumbiarka i Ogrzewanie
INSTALACJE • REPERACJE
SPaulding 2-9769
3810 W DIVERSEY AVENUE
Chicago, Ill.

Wykonujemy ku najlepszemu zadowoleniu prace:
a to:
PRACE CEMENTOWE
i MURARSKIE
Tynkowanie basementów oraz wyrównywanie uszkodzeń.
Obliczenia Darmo. Przystępne Ceny. Nasi Robotnicy są Ubezpieczeni.
RATAJCZYK — Kontraktor
275-1436

LITTLE WALLY KOWALSKI'S
Sewer Plumbing Service
Elektryczne Przetykanie
Reperuje podziemne przecieki wody oraz wszelkie prace plumbiarskie. Kosztorys darmo. Wszelkie prace gwarantowane.
24 GODZINNA OBSŁUGA
7 Dni w Tygodniu
Tel. 489-4611

GUTTERS & DOWNSPOUTS
REPAIR SERVICE
FREE EST. CALL ANYTIME
LOREN GREEN 784-2641

★ Ogrzewanie ★ Ogrzewanie

Lincoln . . .
FURNACE CLEANING SERVICE
3642-50 W. Diversey Chicago, Illinois 60641
EV 4-6000

POSIADA
Najlepszy na swiecie ekwipunek do czyszczenia furnesów o możliwościach większych jak dwadzieście dużych przyrządów do czyszczenia furnesów

24 GODZINNA OBSŁUGA
W NAGŁYCH WYPADKACH
CZYŚCIMY I REPERUJEMY
• Furnesy • Kominy • Space
• Bojlery • Przetykania • Ogrzewanie Przewodów • Ochładzanie

OBSŁUGA REJONU CHICAGO
PONAD 25 LAT
DARMO KOSZTORYSY
EV 4-0600

★ DACHY

Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHY
Po Dobry i Trwały Dach, Przyjdźcie do Polskiej Firmy
ZAKŁADAMY ROCKWOOL INSULATION w DOMACH.
I WYKONUJEMY ROBOTY BLACHARSKIE.
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
BRunswick 8-4495

Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHY
WYKONUJEMY WSZELKIE ROBOTY BLACHARSKIE
LEŚNIAK ROOFING
and
SHEET METAL WORKS
1806 West 18th Street
Teleffon CA 6-0569
OBLICZENIA DARMO
CENY NISKIE.
ROBOTA GWARANTOWANA.

★ KANALIZACJA

KŁOPOTY Z KANALIZACJĄ ?
Obsługujemy Polskie Dzielnice
Zbiorniki zlewowe
wyczyszczone i dyzynfektowane **$4**
Elektryczną sprężyną wyczyszczone zablokowane zlewy, ścieki, wanny, muszle, rury itd.
PODAMY WAM CENĘ NIŻ ROZPOCZNIEMY ROBOTĘ
EKSPERCI PRZECIW WYLEWOM
Sami Wykonujemy Prace
J. & K. SEWERAGE SERVICE
3429 W. Shakespeare
2316 West 51st Street
Tel. 486-5546
Licencjonowani—Bondowani Ubezpieczeni
24 GODZINNA OBSŁUGA

★ PLASTROWANIE

PLAJSTROWANIE, robota gwarantowana. Obliczenia darmo — Philip Kafka 736-6835

★ Książki

KSIĘGA PRZEZNACZEŃ, obejmująca działy: obszerny sennik, znaczenie imion, zasady astrologii, wykład chiromancji (czytanie z rąk) i szereg innych. Wyraźny druk, dobry papier, liczne ilustracje. $5.99. New Citizens Aid Service, P.O. Box 844, St. "B", Montreal, Que., Canada. — A mamy i inne ciekawe książki, których spis (z cenami) zawierający ponad 350 tytułów, wysyłamy DARMO

NAPRAWDĘ POLSKA OBSŁUGA WSZELKIEGO RODZAJU OGRZEWANIA
Reperujemy, przerobimy na gaz oraz sprzedajemy nowe wszelkiego rodzaju ogrzewanie tanio.
Tel. 439-3948

ZREPERUJEMY
Ku Waszemu Zadowoleniu
Boiler lub piec do ogrzewania (furnace). Również sprzedajemy nowe boilery, i piece do centralnego ogrzewania. Mówimy po polsku.
Telefonujcie: 772-4802

★ Malowanie-Dekor.

ROBOTY MALARSKIE
KŁADZENIE TAPETY I CERATY
UBEZPIECZENI
Tel. PE 6-4485

MALARZ
Przyjmuje Roboty Malarskie
Oraz Wszelkie Roboty
Reperacji Przy Domu.
Tel. 254-5310

JOEL, INC.
SID'S PAINTING
Wewnątrz-Zewnątrz.
Kwalifikowana robota.
KOSZTORYSY DARMO.
867-9561 — 867-4400

MALARZ wymaluje pokój za $30, 3 piętrową klatkę schodową —$90. Plus farba. 827-0438.

★ Przeprowadzki

BILL'S MOVING AND PACKING
Umiarkowane Ceny.
Darmo Kartony.
Tel. 582-9114

★ FUGOWANIE

POLONIA TUCKPOINTING

Fugowanie (tuckpointing), czyszczenie, naprawa kominów i stawianie nowych, roboty murarskie, schody.

Roboty całkowicie ubezpieczone.

Dzwonić: — BE 5-4996

★ PIECE

SIEGLER'A piec gazowy do ogrzewania. 4,000 BTU. 278-2056.

Zakopane Beczki z Cyjankiem Powodem Skażenia Wody w Byron

Gen. Prokurator Scott Wszczął Akcję Przeciw Byron Salvage Co.

Generalny prokurator Illinois, William Scott wszczął dochodzenia i zapowiedział złożenie w sądzie pozwu, — oskarżając właściciela Byron Salvage Co., w Byron, Ill., Wilfreda Johnsona o skażenie wody i spowodowanie zatrucia żywego inwentarza.

Stwierdzono, że cyjanek i inne odpadki chemiczne wyciekały z 1,500 beczek zakopanych w okolicy Byron, wskutek czego skażona została woda do picia.

Pracownicy Commonwealth Edison Co., użyli specjalnych kopanych beczek z cyjankiem, kopanych beczek z cyjankiem, po wypadku, gdy znaleziono krowę i dwa cielaki, które zdechły po wypiciu wody z potoku, płynącego przez teren kompanii Byron Salvage, — mieszczącej się w odległości 12 mil na południe od Rockford.

Korespondent "Sun Times" pisze, że zawartość cyjanku w wodzie nie ogranicza się wyłącznie do jednej kompanii.

Stanowa Agencja Ochrony Środowisk (Illinois Environmental Protection Agency) — zwróciła się do prokuratora gen. Scotta o oskarżenie 3-ch wielkich stalowni chicagoskich: Republic Steel Corp., Interlake Corp., i International Harvester's Wisconsin Steel Division, o wylewanie do kanałów 76 do 128 razy więcej cyjanku niż dozwalają przepisy stanowe. Najbardziej jednak urzędnicy EPA są zaniepokojeni sytuacją w Byron.

Edward Juracek, biolog z Commonwealth Edison, mówi że gdy 25 maja jeden z farmerów stracił trzy krowy, autopsja wykazała zatrucie cyjankiem. Wówczas pracownicy Edison rozpoczęli poszukiwania źródła skażenia i trafiono na beczki o pojemności 55 galonów, prawie puste, na terenie zakładów Byron. 29 listopada znaleziono 1,486 żelaznych beczek w czterech kryjówkach. 90 procent zardzewiałych beczek zawierało cyjanek. Beczki znaleziono na gruntach, które Edison nabył od Johnsona, właściciela Zakładu Byron Salvage. Przedstawiciele EPA znaleźli także uszkodzone przeciekające beczki, ustawione na placu Byron Co. Ślady cyjanku znaleziono także w kilku studniach z wodą do picia w okolicy Byron. Chwilowo woda w tych okolicach nadaje się do picia, lekarze jednak zalecają kobietom w poważnym stanie nie pić wody ze studni.

Scott, oznajmiając o pozwie powiedział, że Johnsonowi grozi kara do $50,000 grzywny, a w wypadku gdy dowiedzie mu się akcji kryminalnej, powinien być skazany na więzienie.

Jutro, 15-go Grudnia, Dzień Polski w Muzeum Wiedzy i Przemysłu

Na zdjęciu przy choince polskiej w Muzeum Przemysłu i Wiedzy, od lewej do prawej: członkowie Stow. Młodzieży Polskiej — Paweł Zabokrzycki, Aleksandra Siemaszko, Aleksandra Dobrowolska, Krystyna Karecka, 4-letnia Nina Siemaszko i 7-letni Konrad Więcek w tradycyjnym tańcu ludowym w dniu otwarcia 33-go z rzędu dorocznego Festiwalu "Christmas Around the World"; Krystyna Link, Lucyna Twardowska, Mirosława Link i Kazimierz Siemaszko.

Jutro, w niedzielę, 15 grudnia, odbędzie się w Muzeum Wiedzy i Przemysłu Dzień Polski. Organizacje polonijne wystąpią z przedstawieniami, na które zapraszana jest Polonia. Następujące organizacje biorą udział: Związek Narodowy Polski, reprezentowany przez popularny zespół taneczny "Polonez"; Grupa 825 Chicago Society; Zjednoczenie Polskie Rzymsko Katolickie; Sokolstwo Polskie i Koło Szaflarzy przy Związku Podhalan.

Odbędą się 4 przedstawienia: o 2 i 3:30 opracowane przez Harcerzy, dwa natomiast przez ZNP i podane powyżej organizacje o 5ej i 7:30 wieczorem. Muzeum mieści się E. 57th i South Lake Shore Drive.

Zwiedzający mogą przy okazji obejrzeć 24 choinki wystawione przez grupy etniczne w Muzeum Wiedzy i Przemysłu.

Sanatorium TB Nie Będzie Oddane Na Ośrodek Handlowy

Mayor Daley odnowił ostatnio swe przyrzeczenie i zapewnił koalicję grup dzielnicowych na półn. zach. stronie miasta, że dalszy rozwój i przeznaczenie parceli i sanatorium przeciwgruźliczego uzależnione będą od życzeń i woli mieszkańców tej okolicy.

Mayor spotkał się na jadnogodzinnej rozmowie z 30-tu przedstawicielami koalicji North River Coalition, dla ocalenia całej posiadłości Sanatorium T.B., którzy zjednoczyli się do walki z planem przerobienia sanatorium i terenu sanatoryjnego na centrum sklepów i budowę apartamentowego wieżowca.

Propozycja taka wyszła od Harry F. Chaddick'a, przewodniczącego mayorowskiego komitetu dla spraw miejskich ośrodków sklepowych, który domaga się zbudowania kosztem 1 biliona dolarów, nowych sklepów w różnych rejonach miasta.

Projekt Chuddicka obejmuje również i 27 akrowe grunty sanatorium.

Członkowie wspomnianej wyżej koalicji wysunęli szereg projektów na użycie tych gruntów. Wysuwano projekt by na gruntach tych stworzono park publiczny, z urządzeniami rozrywkowymi, — by przerobiono na ośrodek lekarski, lub szpital rehabilitacyjny dla weteranów lub by zachowano cały teren na sanktuarium życia naturalnego dla ptaków i małych zwierząt. Był projekt również, by zbudowano na tych gruntach domy dla starców lub na — kombinację wyżej wymienionych wyżej projektów.

Mayor podkreślił, że grunty te będą przekazane w ten sposób, by mogły służyć całej ludności. Niektórzy z obecnych sugerowali, by te grunta zachowane zostały na "otwartą przestrzeń", by można było tą całą okolicę utrzymać w dalszym charakterze jako — dzielnicę o małym zaludnieniu, mającej przeważnie domy 1-rodzinne.

Mayor przytoczył, iż powziął już studia dla stwierdzenia, co robić z zabudowaniami na gruntach sanatorium, czy je zburzyć czy przebudować. Mayor przyrzekł także, że poleci miejskiemu komisarzowi planowania Lewisowi Hill, by przydzielił jednego ze swych pomocników do koalicji na agenta łącznikowego, z koalicją i do współpracy z nią w kwestiach przerobienia sanatorium lub przy planowaniach o przyszłości tych gruntów.

Miejskie sanatorium przeciwgruźlicze zostaje zlikwidowane z dniem 1 stycznia i w przeciągu kilku miesięcy ulegnie zamknięciu, by miastu oszczędzić około $8 milionów rocznie. Pacjenci, którzy obecnie się w nim znajdują mają być przeniesieni do Chic. szpitala chorób zakaźnych.

Policja Szeryfa Zażądała Podwyżki Płac Od 8 Do 12%

Policja szeryfoska, licząca 450 ludzi nosi się z zamiarem wystąpienia z żądaniem podwyżki płac w wysokości od 6½% do 12%, by móc zrównać się z podwyżkami zapewnionymi dla chic. policji w budżecie na rok 1975.

Płace policji szeryfoskiej sięgają od $11,148 dla policjantów w pierwszych 6-ciu miesiącach do $14,652 dla mających 5 lat służby. W ostatnich latach za administracji szeryfa pow. Cook Richarda Elroda, policjanci powiatowi otrzymywali prawie identyczne podwyżki płac co i policjanci miejscy.

Obecnie, członkowie policji szeryfa, reprezentowani przez Stow. Policjantów połączonych powiatów przygotowują się do urządzenia szeregu zebrań, na których uchwalone zostanie oficjalne żądanie podwyżki płac.

W międzyczasie, szeryf Elrod i jego pomocnicy dyskutują z George'm Dunne, przewodniczącym rady powiatowej na temat budżetu na rok budżetowy rozpoczęty 2 grudnia. Budżet ma być uchwalony do dnia 1 marca.

Elrod zatrudnia jedną trzecią z 9.000 policjantów i pracowników powiatowych. Pracownicy powiatowi otrzymali podwyżkę płac wynoszącą 5,5 procent rok temu. Mają oni nadzieję, że w tym roku otrzymają oni co najmniej tyleż samo w nowym budżecie. — Pewna z nich liczba liczy na to, że może otrzyma 7½% podwyżkę, tak jak pewna część pracowników miejskich w Chicago.

Jednakowoż przewodniczący powiatu Dunne w dyskusjach z kierownikami departamentów zaznaczył, iż jego życzeniem jest utrzymanie linii możliwej do uniknięcia podwyżki podatku realnościowego. Utrzymanie tego życzenia nie będzie łatwe. Budżet na rok budżeotwy, zakończony 30 listopada, opiewał na sumę $143 milionów, z czego $10 milionów jest co dwa lata przeznaczona na wydatki — związane z wyborami. Pieniądze te nie będą potrzebne w tym roku.

Preliminacyjne oszacowania opiewają, iż na rok bieżący potrzebnych będzie $129 milionów, podkreślając dodatkowe wpływy, jeśliby zaszła tego potrzeba.

Przedstawiciele powiatowi studiują obecnie możliwości podwyższenia niektórych opłat jak np. kosztów rejestracyjnych i kosztów sądowych.

Samotna Polka Ciężko Chora

W szpitalu Roosevelt Memorial przebywa obecnie młoda panienka, która niedawno temu przyjechała z Polski i tu ciężko zachorowała.

23-letnia Polka, Alina Duda znajduje się teraz w oddziale tak zwanym "Intensive Care" dla poważnie chorych i czuje się tam bardzo przygnębiona i osamotniona, bo mówi tylko po polsku. Angielskiego nie zna.

Mam więc do Was, Drodzy Czytelnicy prośbę:

Może ktoś z Was zechciałby ją trochę pocieszyć w tych krytycznych dniach, wysyłając pannie Duda kartkę z życzeniami, lub kilka serdecznych zdań ze słowami otuchy i pamięci albo jakiś drobiazg, jako prezent gwiazdkowy przed Bożym Narodzeniem.

A może ktoś z młodzieży, z Waszej rodziny napisał by do niej, bo telefonować do niej nie można.

A oto jej adres w szpitalu:
Miss Alina Duda
Room 34-B
Roosevelt Memorial Hosp.
426 W. Wisconsin Street
Chicago, Ill. 60614.

Tragiczna Śmierć Kasjerki w Kantorze Wymiany Czeków

Świadkowie Widzieli Podpalacza z Dwoma Bańkami Benzyny

Kobieta w poważnym stanie zginęła tragiczną śmiercią w kantorze wymiany czeków, Wentworth Currency Exchange, przy Wentworth i 69 ul. Estella Davenport, 26-letnia kasjerka, zginęła w pożarze, jaki wybuchł wkrótce po wejściu do kantoru mężczyzny, który niósł dwie bańki z benzyną. Dwaj policjanci odnieśli obrażenia, usiłując ratować kobietę.

Davenport była rozwiedzioną żoną patrolowego James Davenport, przydzielonego do okr. policji przy ul. Prairie.

Świadkowie widzieli osobnika, który wysiadł z taksówki Yellow Cab przy Wentworth z dwoma bańkami benzyny i kazał kierowcy czekać.

Mężczyzna ubrany w jasny płaszcz z wielbłądziej sierści wszedł do kantoru, a w chwilę potem usłyszano odgłos wybuchu a mężczyzna ten wybiegł z kantoru, wsiadł do taksówki i odjechał.

Sygnał przeciwpożarowy zaalarmował pracowników sklepów w budynku i lokatorów. Kantor wymiany mieścił się na parterze dwupiętrowego domu. Wszyscy poza kasjerką zdołali uciec i nikt nie odniósł obrażeń, ale budynek został całkowicie zniszczony.

Policja odnalazła kierowcę taksówki, Michaela Lewisa, który zeznał, że podejrzany o podpalenie osobnik wsiadł do taksówki przy 76-ej i Vincennes ul. i kazał kierowcy jechać do 75-ej i Dobson. Tam kazał kierowcy czekać i po chwili wrócił z bańkami na benzynę, po,czym pojechali na stację benzynową przy 75-ej i Indiana, gdzie pasażer kupił 6 galonów benzyny i wówczas pojechali na Wentworth. Tam znowu kazał czekać a później kierowca zawiózł go na róg Wentworth i Perry, gdzie pasażer uiścił należność i wysiadł.

Patrolowi Robert Davie i Edward Green przybyli do płonącego budynku natychmiast po usłyszeniu alarmu, który został prawdopodobnie uruchomiony przez kasjerkę, ale policjanci nie mogli wejść, gdyż cały kantor był objęty płomieniami. Obu patrolowych, którzy doznali zaczadzenia, opatrzono w szpitalu.

Właścicielem kantoru wymiany jest Irving Barr.

Niezależność Stanowej Rady Szkolnictwa Zapewniona

Administracja Gub. Walkera Nie Zamierza Wpływać Na Decyzje Rady

Przewodniczący nowoutworzonej Stanowej Rady Szkolnej zapewnił członków, że administracja gubernatora Walkera nie zamierza uzurpować praw do interwencji w łonie Rady. Jack Witkowski, przewodniczący, powiedział, że gub. Walker osobiście go zapewnił, iż Rada będzie całkowicie samodzielna.

Walker oświadczył—mówił Witkowski — że poprze ustawę na mocy której personel będzie podlegał Radzie a nie Stanowemu Dept. Personalnemu, który jest kontrolowany przez gubernatora stanu. Walker powiedział także, iż nie będzie oponował przeciw decezji Rady odłączenia Biura Budżetowego i Dept. Finansów.

Niektórzy obserwatorzy, włącznie z b. superintendentem Bakalisem na zebraniu Rady w hotelu Bismarck wysuwali przypuszczenia, ze administracja Walkera będzie miała wpływy w Radzie, obejmując kontrolę personelu, budżetu i spraw finansowych.

Po długiej dyskusji na temat całkowitej niezależności Stanowej Rady Szkolnej, Witkowski mianował trzyosobowy komitet do przygotowania projektu ustawy, na mocy której Rada będzie miała kontrolę nad 800 do 1,000 pracowników, po oficjalnym rozpoczęciu prac w dniu 13-go stycznia 1975 roku. Witkowski zaznaczył, że sprawa Biura Budżetowego i Dept. Finansów wymaga szczegółowych badań i dyskusji.

W innych sprawach Rada zatwierdziła mianowanie Allana S. Cohen asystentem nowoobranego stanowego superintendenta szkolnictwa, Josepha Cronina, z uposażeniem rocznym $36,000.

Cohen, który był asystentem Cronina w Massachusetts obejmuje natychmiast nowy urząd w Illinois.

Utworzenie Stanowej Rady Edukacyjnej zatwierdzono w nowej, 1970 r. Konstytucji. Na mocy tej uchwały Rada wybiera superintendenta.

CHICAGO. — Mayor Chicago od 1955 roku Richard J. Daley w dniu 9 grudnia 1974 roku oznajmił o swym zamiarze kandydowania na ten urząd po raz szósty, co jest wydarzeniem niezwykłym i zostało przyjęte przez obecnych na sali podczas śniadania komitymanów ward Partii Demokratycznej z wielkim zadowoleniem. (UPI)

Emeryt Dopomógł Ująć Bandytę

72-letni emeryt dopomógł w czwartek ująć bandytę, który chciał go obrabować na stacji kolejki L, na trasie Ravenswood.

Edward Naree, zam. pnr. 2709 W. Sunnyside Ave., czekał na kolejkę, gdy podszedł do niego 17-letni Neil Hunley i grożąc emerytowi 38-kalibrowym rewolwerem zażądał pieniędzy. Naree odmówił i odtrącił bandytę.

Trzej tajni policjanci którzy byli świadkami zajścia wezwali Hunleya do rzucenia broni. Gdy zamiast usłuchać, wymierzył w policjantów, patrolowy Wayne Szulkowski strzelił, raniąc bandytę w nogę.

Emeryt chwycił rannego i trzymał go, zanim policja nie zakuła bandytę w kajdanki. Huntleya, oskarżonego o próbę zbrojnego rabunku, przewieziono do szpitala Cermak Memorial.

Pobili 95-letniego Staruszka w Sklepie

Dwaj nieletni bandyci napadli na 95-letniego staruszka w jego małym sklepiku, pnr. 6642 N. Clark, pobili go ciężko i uciekli zabierając $10, pierścionek który mu zdarli z ręki i dwa stare telewizory, wartości $35.

Bruce Bodamer, właściciel sklepu "Bodamer's Specialties" leżał 19 godzin w sklepie. Dopiero rano w czwartek znalazł go listonosz i przewieziono staruszka do szpitala.

Puciński Wzywa Republikanów Do Poparcia Mayora Daley

Alderman Roman Puciński (41 warda) oznajmił, iż rozpoczyna kampanię werbowania komitymanów ward republikańskich do poparcia mayora Daley, który kandyduje ponownie na urząd szefa miasta Chicago.

Puciński, były kongresman, powiedział w wywiadzie prasowym, że chce, aby Daley był pierwszym mayorem obranym jednogłośnie przez obie wielkie Partie: Demokratyczną i Republikańską.

Puciński rozmawiał z reporterami w sali prasowej Ratusza, zatrzymał się tam specjalnie, by powiedzieć, że już podniósł sprawę wyboru mayora z wielu komitymanami ward republikańskich. Kilku z nich — mówił alderman — oświadczyło, że to doskonały pomysł.

Puciński powiedział, że nikt nie mógłby zwyciężyć mayora w wyborach, a zgodna wypowiedź przedstawicieli obu partii byłaby wielkim osiągnięciem dla Chicago. Pozatem, zdaniem aldermana, indorsując mayora oszczędzi się mu trudów prowadzenia kampanii wyborczej, oszczędzi się też pieniędzy wydawanych na kampanię.

Postanowienie werbowania republikanów, Puciński powziął, gdy przekonał się, że mają oni trudności ze znalezieniem odpowiedniego kandydata. Przyznał, że mogą zaistnieć trudności prawne z umieszczeniem nazwiska Daley'ego na obu listach wyborczych — republikańskiej i demokratycznej, ale jeżeli Regularna Organizacja Republikańska nie będzie indorsować żadnego republikańskiego kandydata w prawyborach, wówczas bez względu na wynik prawyborów, republikanie mogą indorsować Daley i pracować w jego kampanii wyborczej. Wtedy nie będzie już miało żadnego znaczenia czy jest on wymieniony na liście republikańskiej czy nie.

$39.2 Mln. Zebrano Na Krucjatę Miłosierdzia

Kampanię zbiórki na Krucjatę Miłosierdzia zakończono w czwartek tradycyjnym lunchem dla 100 ochotników w hotelu Conrad Hilton. W tym roku zebrano rekordową sumę — $39,235,904.

Miejscy Planiści Zgadzają Się Na Zmianę State St. Na Aleje

Miejska komisja planowania wyraziła w czwartek zgodę na zmianę 9 bloków ulicy State w śródmieściu na aleje piesze. Akcja komisji umożliwia miastu prawo do ubiegania się o fed. przydział pieniędzy w wysokości $9.9 miliony na pokrycie 80 procent kosztów zamiany z ogólnych kosztów wynoszących $12.5 milionów. Plan obejmuje zarządzenia na zamknięcie ruchu dla pojazdów kołowych za wyjątkiem tylko autobusów i pojazdów w nadzwyczajnych wypadkach,—na odcinku State ul., od Wacker Drive do Congress.

Marshall Suloway, który jest miejskim komisarzem robót publicznych oświadczył członkom komisji planowania, iż na przesłuchach w radzie miejskiej, iż głównym celem zamiany State ulicy na Aleje jest poprawa warunków dla osób pieszych, ograniczenie używania pojazdów mechanicznych w śródmieściu i poprawa obrotów w sklepach w śródmieściu.

Ulica State zostanie zwężona do dwóch tras tylko, dla autobusów a na skrzyżowaniach powstać ma trzecia trasa do wsiadania i wysiadania pasażerów. Pozostałe trasy jezdni mają być przeznaczone dla osób pieszych. Na całej tej przestrzeni aleji wprowadzone zostaną pewne udogodnienia dla pieszych, jak ławki, drzewka, odpowiednie oświetlenie ulic itp.

Projekt poparły następujące agencje: Komitet centralnej części Chicago, rada kupców State ulicy, CTA, Chic. Izba Handlowa oraz rejonowe biuro Fed. Agencji warunków rozwoju.

Wszystkie wspomniane wyżej agencje oświadczały, iż aleje są konieczne w celu ograniczenia ruchu kołowego w centralnym rejonie handlowym a nadto są potrzebne dla planów na ożywienie śródmieścia.

Dziennie przejeżdża ulicą State około 24,000 pojazdów. Obecnie kierowcy będą zmuszani do korzystania z ulic znajdujących się po zachodniej stronie State ulicy. 20 procent kosztów przypadających nie z przydziałów federalnych ma być zapewnione ze specjalnego opodatkowania kupców, którzy na zamianie ulicy State na aleję korzystają.

Komisarz Suloway powiedział, iż roboty nad przeróbką rozpoczną się w przyszłym już roku. Wśród innych spraw, miejska komisja planowania wyraziła zgodę na zatwierdzenie planu Salvation Army na budowę dodatkowej przybudówki na 25 łóżek do gmachu szpitala Booth Memorial, przy ulicy Argyle i Pulaski rd. i na budowę przy szpitalu pomieszczeń na 334 łóżek dla pacjentów.

BEIRUT. — Wnętrze kwatery P.L.O. (Palestine Liberation Organization), która została zaatakowana i ostrzelana rzekomo przez agentów izraelskich rakietami. W innej części miasta miał miejsce identyczny wypadek rakietowego ostrzelania biur P.L.O. Czterech ludzi zostało rannych. (UPI)